工商日報

The Kung Sheung Daily News

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

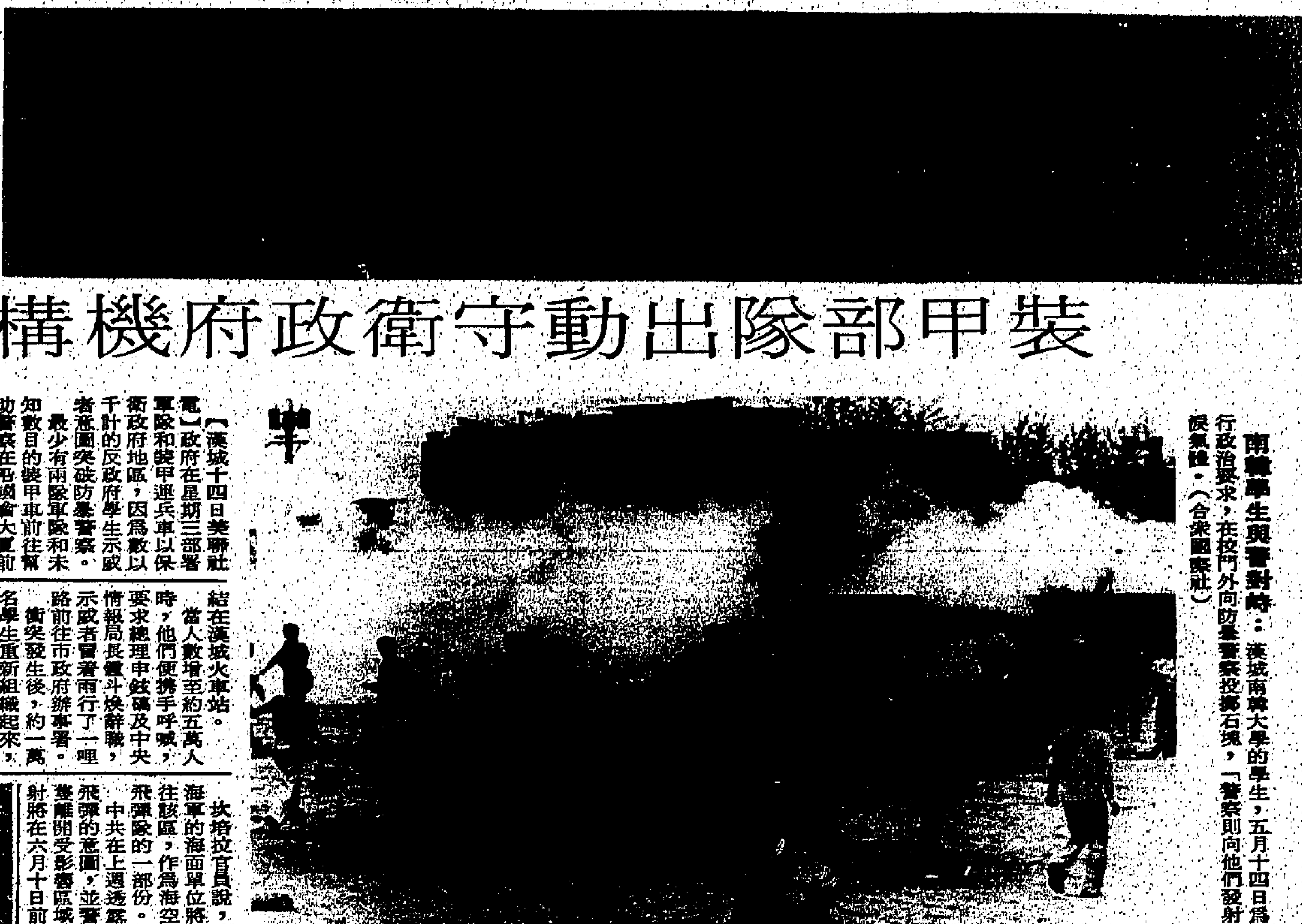
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

各部電話號碼
編輯部及採訪部5—283378—80（三線）
經理部：5—281521—3（三線）
營業部：5—279307、5—280708
中區辦事處：5—225495、5—221238
電報掛號二零七五五 郵箱六二號

今日出紙三張半每份五毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一八七九九號

裝甲部隊出動守衛政府機構



南韓學生與警對峙：漢城南韓大學的學生，五月十四日為推行政治要求，在校門外向防暴警察投擲石塊，「警察則向他們發射催淚氣體。（合衆國際社）

【漢城十四日美聯社電】政府在星期三部署軍隊和裝甲運兵車以保衛政府地區，因為數以千計的反政府學生示威者企圖突破防暴警察。

最少有兩隊軍隊和未知數目的裝甲車前往幫助警察在沿國會大廈前面街道維持秩序。

軍事消息來源報導，更多的人物會被召集執行職務，阻止學生擁入該政府地區，軍隊在日落後不久開始沿該街道站崗，因為超過二萬名學生企圖從官府中的不同方向擁向該國會大廈。

南韓學生示威：約二千名來自七間大學的學生，週二日在漢城街上遊行，要求解除軍法。（美聯社）

【漢城十四日路透社電】目擊者稱，當五萬名學生今日擁向城市大會堂時，前排的學生被二百名軍警及便衣警察棒打及腳踢。

叫喊著口號的示威者中，有多名女學生，當示威者擁到市政府辦公廳時，警察便持著棍子向前排的人揍去。

目擊者稱，有十五名學生在受到棒打及腳踢後不支倒地，他們被警方扣留。同時，示威學生向旁邊的街道四散。

自三月尾大學校園爆發要求民主改革的騷動以來，這次是警察與激進學生最激烈的衝突。

經過整日的零星衝突事件後，來自多間大學的學生中午後，開始集結在漢城火車站。

當人數增至約五萬人時，他們便携手呼喊，要求總理申鉉碻及中央情報局長全斗煥辭職，示威者冒著雨行了一哩路前往市政府辦事署。

衝突發生後，約一萬名學生重新組織起來，在辦公廳門口的防暴警察人牆前約一百公尺外的行人道上坐著。

數以百計持著雨傘的平民則在旁靜觀。

卡特計劃出遊 訪南斯拉夫等國

【華盛頓十四日合衆國際社電】美國政府官員週三稱卡特總統正考慮在七月出席威尼斯經濟高峯會議後前往南斯拉夫、西班牙及葡萄牙。

美國官員稱白宮正討論該個行程，但尚未下決定。

卡特總統上週沒有出席南斯拉夫總統狄托的葬禮，他最近告訴南國駐華盛頓大使盧卡希奇會儘快訪問該國。

中共船隊出現 菲濟群島以北 向試射區進發

【澳洲坎培拉十四日合衆國際社電】澳洲國防消息週三說，在菲濟群島以北發現一支數目頗大的中共船隊，明顯地是向著北平所宣佈的發射洲際彈道飛彈降落地區進發。

船隊是被澳洲空軍的獵戶座式長程飛機在吉利柏提附近發現。

坎培拉官員說，澳洲海軍的海面單位將被派往該區，作為海空觀察飛彈隊的一部份。

中共在上週透露發射飛彈的意圖，並警告船隻離開受影響區域，發射將在六月十日前。

美自西歐撤走 一千核子彈頭

【布魯塞爾十四日法新社電】在此間的一項官員消息今日說，美國已開始從歐洲撤走一千個核子彈頭。

該消息說，撤走彈頭的計劃在去年十二月的北大西洋部長級會議中首次宣佈，並在此間的北大西洋公約組織總部舉行的國防部長會議中通過。

美國估計有七千個核子彈頭部署在西歐。

北約國防部長級會議公報 要俄自阿富汗撤軍 籲伊朗早釋美人質

【布魯塞爾十四日路透社電】北約國部長們今日要求蘇俄軍隊全部撤出阿富汗，他們稱必需由阿富汗人民在不受外界干擾下，決定他們自己的前途。

一項聯合公報指出，蘇俄在戰後首次動武強迫一個不結盟國家屈服，它的手法影響了整體戰略局勢。

該公報稱：「部長們譴責動用武力此舉破壞了國際和平穩定，並且打擊了聯合國憲章精神。」

法國及希臘沒有出席今日的最後會議，因為該兩國亦不屬於北約盟國的軍事結構，兩國的外長會出席下月在安哥拉舉行的北約部長會議。

【布魯塞爾十四日法新社電】北約國的外長及國防部長今日要求伊朗「不受傷害地立即」釋放美國人質，他們指出繼續扣留人質會「增加西南亞的不穩定」。

此間發表的一項聯合公報稱：北約國外長們「譴責十分關注非法扣留美國在伊朗的外交人員及產業這項違反國際法的惡劣罪行」。

發表該項公報的部長及代表，是來自比利時、丹麥、英國、加拿大、西德、冰島、意大利、盧森堡、荷蘭、挪威、葡萄牙、土耳其及美國。

阿富汗義軍呼籲 召開全國代表會 組聯合陣綫對抗卡馬爾政權

【新德里十四日法新社電】據今日在新德里的多項報導表示，阿富汗義軍，呼籲全國二十八個省份和無數少數民族的代表，召開一次全國代表大會，組織一個聯合陣綫，對抗蘇俄支撐的卡馬爾政權。

預料有超過一千名的代表，參加本週內在巴基斯坦邊防重鎮白夏瓦的「緊急代表大會。」

報導說，該大會將組成一個全國性的國會，每一省份和每一民族，均派遣代表二人出席。現時在巴基斯坦流亡的一名阿富汗前任法官，將為該大會的主席。

「緊急代表大會」，祇有在阿富汗全國發生重大事故時才召開，該大會的重要性，可以從本世紀僅召開過五次的事實中獲得，現時之大會將為第六次。

阿富汗總統卡馬爾亦宣佈召開一大「相若的緊急大會」，以確保其政府推行共黨憲法，但目前仍未能召開。

報導表示，起碼有三十五名前任阿富汗國會議員及三名前任參議員，出席該大會，現時對俄人作戰的六個阿富汗義軍團體，每個團體將有七個席位，另加其他可召集的代表參加。

報導說，團結的努力雖未知是否成功，但義軍希望採取下一步過渡性的行動，亦即組成一個流亡政府。

強硬對付蘇俄侵阿事件 北約擬組海軍艦隊 替代美軍防衛歐洲

【布魯塞爾十四日美聯社電】北約組織週三同意採取強硬措施，反對蘇俄人侵阿富汗，並且重申保證增加防衛百分之三及提高歐洲的軍事力量。

北約盟國亦宣告提議建立第二支北約海軍艦隊，以取代由地中海調往波斯灣及印度洋的美國艦隊。

北約秘書長倫斯與十三個北約國的國防部長及外長進行了四小時會議後，在記者會上表示：「盟國非常活躍。」

倫斯稱，蘇俄入侵阿富汗，形成了一個「頗為獨特的局勢」，部長們同意增加對歐洲的承擔，好使美國能夠在世界其它處於水深火熱的地區派駐軍隊。

美國國防部長布朗及國務卿莫斯基亦有出席該會議，這是莫斯基上週上任後首次出國辦事。

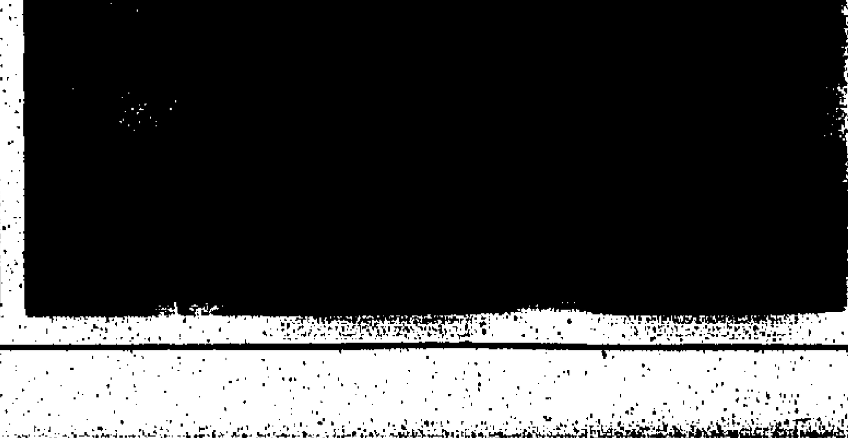
倫斯稱，荷蘭在週三早上提出了設立第二支海軍艦隊的建議，北約組織會加以研究。

建議中的艦隊將取代美國艦隊，其中包括因阿富汗及伊朗事件而奉派往西南亞的「尼米茲」號。

【倫敦十三日美聯社電】派駐伊朗而致力解救美國人質的歐洲外交人員深信，要是計劃中的歐洲制裁行動下週末起實施的話，他們的救人努力便告「功虧一簣」。

若干歐洲共同市場組織成員駐德黑蘭的外交人員，週二日離開德黑蘭的大使之評估後作出上述報導，並將之轉送回他們各自的政府，從而協助共同市場組織各外長作出裁決，要是對於營救五十三名美國人質的行動有了「決定性的進展」的話，九國共同市場組織外長將於本週稍後在那不勒斯會晤，以便決定是否實行在四月廿二日作出的決定。該決定內容是假如在營救美國人質方面到了五月十七日仍「一無進展」的話，他們便實行對伊朗採取制裁。

此間一些不允透露身份的消息人士說，這些歐洲人的估計中對解決伊朗人質危機在可見及的將來仍無進展，但若干人則表示必須強調與伊朗人就該問題進行的外交接觸是廣泛的，若干人則曾說在他們的會晤中，在本週末，實行對伊朗制裁將會挫敗解決危機的所有前景，其中一名這些消息官員說，另一方面，有些人要計劃中本週末實行的制裁行動可能提早通過，幾乎所有的共同市場組織成員國，均已決定對伊朗實施制裁，他們此舉不因為他們相信制裁伊朗會十分有效，只希望藉此表示與美國團結一致。



伊朗外長高特扎德（中），週二日將倫敦伊朗大使館危機死者遺體，送往墳塚，圍繞他身旁者是死者的親屬。（合衆國際社）

施行六十六年 埃解除戒嚴法 今日子夜起結束

【開羅十四日法新社電】沙達總統今日宣佈，解除執行了六十六年的戒嚴法。

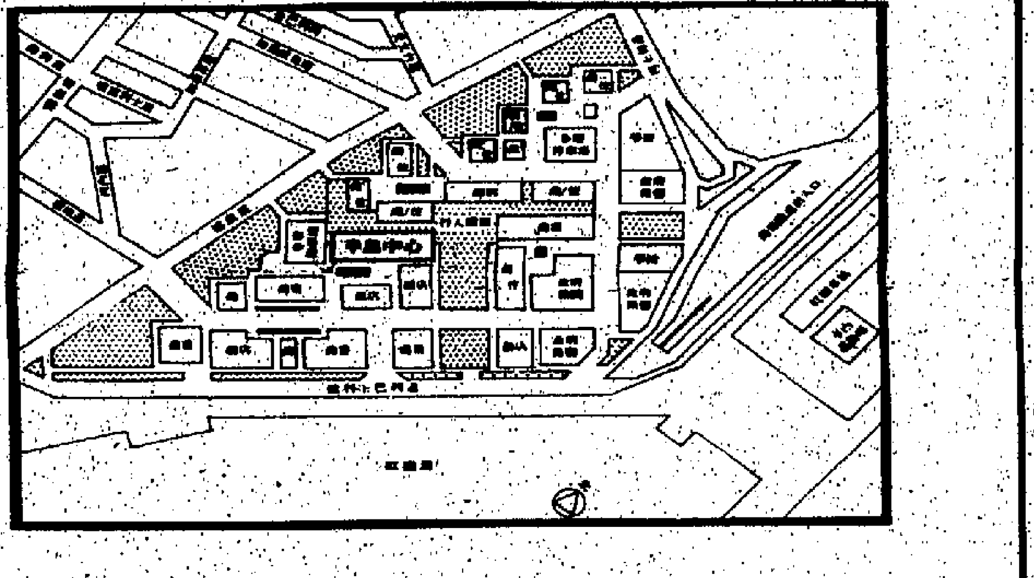
他向人民議會致詞時稱，戒嚴法由明日子夜起「永遠」結束。

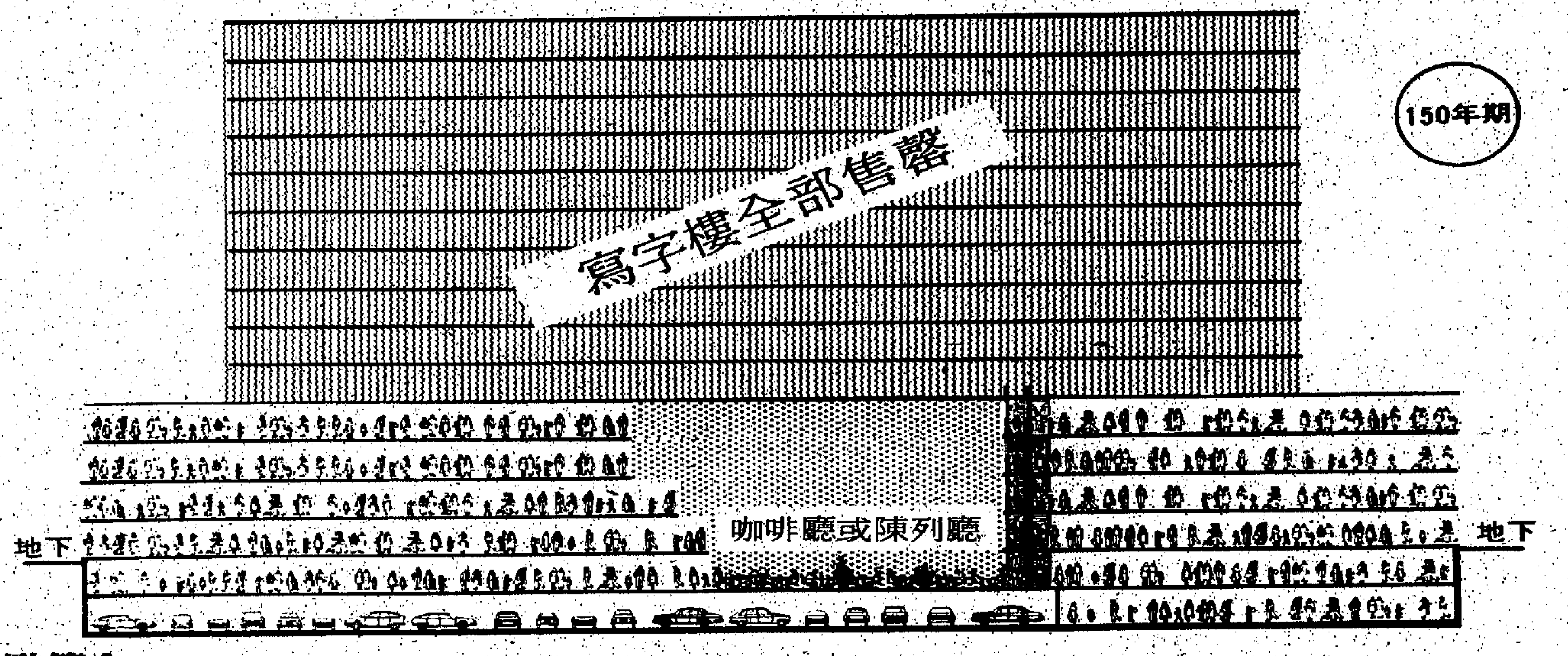
該項戒嚴法是在一九一四年由當時在埃及的英軍司令頒佈，沙達稱，埃及領袖在將來只能藉着新頒的戒嚴法才可「隨意拘捕」，但那一定要人民議會通過。

昭德大廈
九龍青山道373-379號
即瓊華酒樓後面
樓高十三層．近地鐵站
快將落成．欲購從速
經商卜居．均為適宜
住宅單位：
商業單位：
洽購處：崇正建業有限公司

尖沙咀東區商業旅遊黃金地帶……

半島中心
PENINSULA CENTRE
九龍尖沙咀東10598號地段





優點簡介

本大廈位於尖沙咀東商業旅遊中心區，適處於在建築中之數座大酒店之間，商業價值極高。

本商場全部安裝中央冷暖氣系統，除每層均裝置自動電梯外，另裝有玻璃電梯一部，上落各層商場極為方便，倍添購物情趣。

大廈內外設計新穎，工料上乘，商場外牆鑲嵌美術石屎浮影，各層大堂均鋪砌意大利雲石，並配高級假天花及燈飾，華貴美觀。

大廈部份地庫除設有私家停車場外，大廈側更有政府多層停車場，泊車極為方便。

僅餘[illegible]

全部特價出售，首期祇付一成
一九八〇年底完成

長江實業（集團）有限公司
香港皇后大道中29號華人行20至22樓 電話：5-266911（16線）

住宅招租
彌敦道521號禮基大廈
五月中入伙
高尚雅靜
交通方便
約900呎
24小時看更
電話日281521承業公司洽

半山豪華住宅出售
港島花園道愛都大廈三十樓以上高層單位，向東南，面臨海景，四房兩廳，面積三千三百餘平方呎，連車位。附設私家泳池及康樂中心。一九八二年落成。
接洽電話：5-712049（下午）盧小姐

深水埗通州街254號
通明大廈
二、三樓450—530呎
租售
電話：5—250630 5—235580

沙特突增油價 每桶加兩美元

有效期追溯至四月一日

【華盛頓十四日路透社電】美國能源局今日表示，世界最大石油出口國沙特阿剌伯已把油價每桶提高兩美元，有効期追溯至四月一日。

能源局一官員稱沙特阿剌伯已把加價消息通知了石油公司，沙國是美國的最大石油供應國。

該局國際事務分局的卡桑俠稱：「沙特阿剌伯已通知各間石油公司、商家及代理商。」

該項消息已獲得艾克森公司証實，該公司發表聲明稱：「本公司知道阿剌伯美國石油公司已收到正式通告，謂該國政府已把油價每桶增加兩美元，有効期追溯至四月一日。」

【紐約十四日合衆國際社電】沙特阿剌伯宣佈把各種石油的價格，每桶提高二美元，有効期追溯至四月一日。

工業界人士稱他們感到震驚。石油出口國組織的部長本月初會開會討論油價劃一制度。

沙特阿剌伯最近表示直至六月底前不會改變生產的計劃。

沙特阿剌伯每日產量佔石油出口國組織總產量的三分之一。沙特石油向爲最廉價，其油質與伊朗的差不多，但伊朗石油現價爲三十五美元一桶，比加價後的沙特石油仍貴七美元一桶。

四十八小時第二次恐怖行動

巴黎伊朗使館警衛 遭機槍手榴彈襲擊

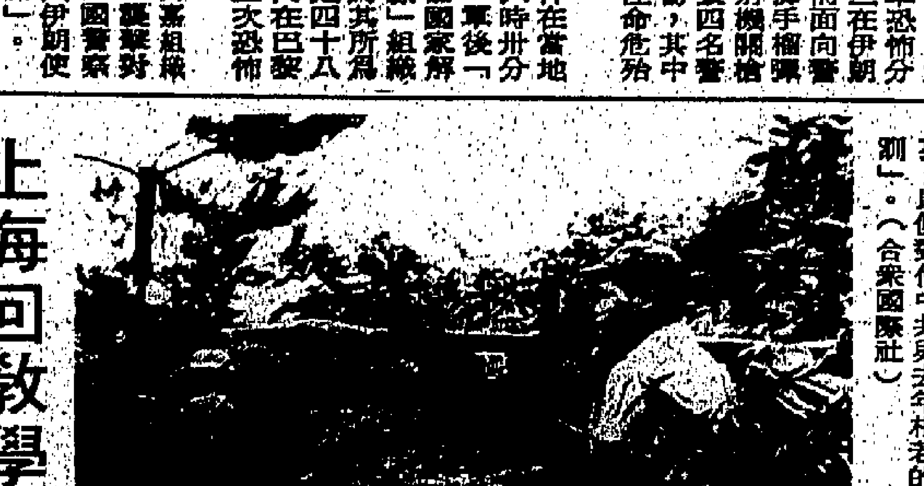
【巴黎十四日合衆國際社電】警方透露：飛車恐怖分子週三在伊朗使館前面向警衛投擲手榴彈及掃射機關槍，導致四名警察受傷，其中一名性命危殆。

事件在當地早上六時卅分發生，事後「科西嘉國家解放前線」組織承認爲其所爲，亦是四十八小時內在巴黎的第二次恐怖行動。

科西嘉組織聲稱，襲擊對象爲法國警察，「與伊朗使館無關」。

調查人員透露襲擊者用機關槍向站在使館前面一輛警車旁警衛掃射，他們並投擲一枚手榴彈，炸彈在警車底爆炸。

較早前，巴黎國家安全法庭并審一小撮科西嘉國家主義分子罪懸重張，應例長期入獄，以示懲罰。



越南砲手嚴陣以待：越南砲手，五月四日在中越共邊界的訓練中，藏匿在叢林裏，以便對付中共與去年相若的第二次「教訓」。（合衆國際社）

上海回教學生 美領館前示威

抗議美武力拯救人質

【北平十四日法新社電】外國回教學生星期六攜帶孔美尼的畫像在上海的美國領事館前示威，以抗議美國流產救人質的行動。

領事館發言人今日在電話中對法新社說，那裡約有二十名示威者，沒有意外發生。發言人又說，外交部上海辦事處和聽聞該示威的警察均在附近，並已採取「適當的保安措施以担保領事館的安全」。

示威者通過駐守在使館閘門外的中共警察，把一封抗議書交給領事館。

該書信是抗議上月放棄了的軍事嘗試，企圖拯救被挾持在德黑蘭美使館的人質。

這是外國學生首次在中共因伊朗危機而示威。這也是自從去年一月一日中（共）美關係正常化以來，首次在屬於美國的外交使館門外舉行示威。

從其他消息來源獲悉，示威是由就讀在上海不同的學院和大學的伊朗、阿剌伯和非洲學生組成的。

組織者試圖爭取在上海的其他外國學生參加該示威。

伊州參議院通過決議 促卡特恢復與我關係

供武器與維持經濟文化聯繫

【芝加哥十三日中央社電】伊利諾州參議院已通過一項決議，要求卡特總統重新考慮他在去年的行動，恢復對中華民國的外交承認。

這項四九〇號決議於本月九日伊利諾州參院第八十一次大會中通過。

決議中要求卡特總統信守他對中華民國人民的承諾，繼續以武器供應中華民國及維持兩國間經濟，文化和社會關係。

決議中又說：「本院進一步決議，籲請本州所有人民合作，支持中華民國的自由，提高伊利諾州和台灣間的貿易和交流」。

決議中說，自二次大戰以來，中華民國一直是美國忠實的友邦和盟邦，又說：「自從一九七九年元月一日兩國斷絕外交關係以來，北美事務協調委員會已設立九個辦事處，以維持及促進雙方人民間持續的經濟與文化交流。

這次決議副本將分別送交給美國總統和中華民國總統。

伊利諾州衆院早先已通過同樣的決議。

愛護備至：這隻龐大的雄性企鵝，爲其雛提供一處溫暖的立足點，而母鵝則在南極洋的冰冷海水中，尋覓小魚，餵養黃口。當母鵝產下一卵時，雄鵝通常會將之置在兩足之間孵化。（美聯社）

莫斯基初遇外交老手

呼籲歐洲盟國 經濟制裁伊朗

【布魯塞爾十四日美聯社電】首次進行外交任務的美國國務卿莫斯基，週三日呼籲美國歐洲盟國，爲大西洋盟國關係的利益和被脅持超過六個月的人質，實踐對伊朗的經濟制裁。

莫氏的團結呼籲，在北約防衛計劃委員會的閉幕會議中提出。若干歐洲國家曾威脅要放鬆制裁的行動，而不願放棄現行的貿易合約。

美國一官員說：「我明白對該問題不沾手之國家的能力。」但他强調：人質的命運（技術上不是北約的事務），卻是美國最關切的問題。在他的演說中，莫氏强調嚴厲對伊朗實行經濟及外交的制裁，和上月歐洲共市通過制裁的「全面實施的可能性」，但該議案現時仍在審視中。

中共購買伊朗石油

【德黑蘭十四日法新社電】伊朗波斯通訊社報告，中共今日簽署了一項購買伊朗石油的合約。

伊朗國家石油公司一發言人被引述稱，中共本年會從伊朗購入「大批」石油，他沒有透露詳情。

認眞涼快：一羣活潑的孩子，週二日在倫敦海德公園脫下衣服嬉戲。倫敦的氣溫已扳升至華氏七十度。（美聯社）

五千捷軍 開阿富汗

【新德里十四日法新社電】阿富汗一名革命叛軍領袖今日聲稱：五千名捷克部隊十日前抵達阿富汗，加强蘇俄的軍事力量。

阿富汗社會民主黨秘書長華格曼在一個記者招待會上表示，阿富汗自由戰士「現時要與華沙公約組織作戰。」

他估計在五月廿二日「祖護」月首日開始，會有一個「新集中抵抗時期。」

華格曼說，在新時期中，他的黨派及其他反蘇份子會用强烈集成步驟及力量，騷擾蘇俄軍事行動。

他沒有解釋爲何選擇五月廿二日爲發動新時期日子。

現時印度有一萬二千名阿富汗難民，華格曼表示印度政府沒有阻止這些難民「出言反對蘇俄傀儡卡馬爾總理。」

美國人質糾紛 伊朗又耍太極

聲稱新國會七月前無暇處理

【美聯社十四日綜合報導】伊朗一名高級官員週三透露：新國會不會即時處理美國問題，甚至會延至六月後才辯論。

司法部長兼革命委員會發言人貝希斯蒂說：「我們有其它許多更重要決定。」

伊朗革命委員會最高領導人孔美尼曾表示：國會不會決定被因達一百九十二日的美國人質的命運。

貝希斯蒂向記者透露：國會首先選出總理及內閣，並討論「新政府的計劃，包括教育政策及伊斯蘭「文化革命」。

較早時，他透露國會不會在六月中前辯論人質事件。今日的評論似乎暗示辯論日期可能還要遲。

據報新國會在下星期召開會議，成員主要爲伊斯蘭共和黨員，他們大多贊成審判美國人質，將他們列爲間諜。

共黨巨頭聚首 華沙公約大會

民主陣營密切注視發展

【華沙十四日路透社電】共產集團的軍事首腦和政治領袖今日在此間會晤，在華沙公約的第廿五週年紀念日舉行可能對未來東西方關係有重大影響的會談。

一項由克姆林宮散播的和平首創精神，期望在爲期兩日的高峯會議中出現。高峯會議緊接北大西洋公約組織的西方同盟控告蘇俄軍事能力已到達不吉祥的水平後舉行。

現時尚無有關公約會議的官方聲明，而西方記者祇容許觀看領袖們到達舉行正式會議的波蘭政府部長委員的皇宮。

在一星期內進行第二次海外旅程的蘇俄主席布里什涅夫，由十四輛轎車組成的隨從附件下，進入該皇宮。蘇俄唯一缺席者是國防部長烏斯汀諾夫，相信他正生病。

但是，來自其它六個華沙公約國家，波蘭、捷克、羅馬尼亞、匈牙利、東德和保加利亞的黨領袖、主席、外長和國防部長全部出席。

「人民日報」承認 極左農業政策

億人長期缺糧

【北平十四日法新社電】「人民日報」今日說，一億中共農民居住在一些自從五零年代和一九五七至六一年飢荒以來，農業產量未曾增加過的地方。

該共黨報紙痛惜國家每年需要貢獻大量穀物給這些地區，因而令國家農業有「重大負擔」。該報說：「自從該三年飢荒後，內地產物未曾增加過。」它估計約有一億人居住在受影響的地方。

在一九五九至一九六一年的饑荒在幾個省導致大量死亡。當時全國的個人穀物配額大量減少。

該情形是由毛澤東和今日被正式貶低的官員所施行的「大躍進」經濟政策，與及自然災難造成的。

另一原因是蘇俄助華的撤退，但這主要影響工業。

「人民日報」說，現在，雖然人口已激劇地增加，農業產量仍然在保持自一九五六年農業集體化時的水平，而且農民仍然不能多吃蔬菜和穀類食物。

該報說，自然災難不能每年都對農生產量負全責。它把主要的責備放在一九七六年毛澤東死前施行的「極左」農業政策上。

該共黨報章提倡增加農民的獨立權，一項曾被譴責爲「資本主義」的政策，卻被視爲幫助這些貧窮地區逃出未發展階段的最好方法。

改革內政 沙達宣佈 自兼總理

【開羅十四日路透社電】埃及總統沙達今日說，他將自兼總理，組織一個新政府以進行連串內部改革。

沙達在一項重要政策演說中透露，埃及將與以色列恢復有關巴勒斯坦人自治的談判。

他說，今日稍後將宣佈新內閣人選。

我採購團在美簽十八億合約

【三藩市十三日合衆國際社電】中華民國一個四十五人貿易代表團在美國投下總值十八億美元的訂單後，結束爲期兩月的採購訪問。

最後的合約是於週一在三藩市一酒店內簽署，代表團曾訪問二十三個美國城市。

在加州的主要採購包括核子發電廠零件及通訊設備。

代表團在中部及東岸採購農產品價值十億元的煤及科技服務和工業產品。

北平本週末 追悼劉少奇

華國鋒主持鄧小平頌文 連日平反文章避談老毛

【北平十四日路透社電】外交消息人士今日透露：北平週六將會舉行一個紀念會，追悼一九六九年「文革」時死在獄中的「前國家主席」劉少奇。

消息人士透露：中共官員告訴他們說，「總理」華國鋒將會主持大會，「副總理」鄧小平會宣讀頌文。

他們表示追悼會原訂在上週六舉行，但由於華國鋒要前往伯爾格萊德出席狄托總統葬禮，故在最後一刻改期。

劉少奇與鄧小平在文革時被毛澤東批判，後來被貶斥爲「叛徒」。

在過去十日，共黨報章大量登載劉某生前圖片及文章，企圖清洗他曾負上的罪名，但文章都寫得非常小心，避免正面批評毛澤東。

古巴乘機驅趕 麻瘋殘疾病人

美醫生大感懊惱

【佛羅里達基維斯十四日美聯社電】醫療古巴難民的美國海軍醫生週二指控加斯特羅向美國輸入精神有問題，患有癌症、肺病甚至麻瘋的難民。

但醫生表示苦無証據，無可奈何。

週二，一艘名爲「杜麗斯二號」的輪船停泊在基維斯，卸下六十人。

美國海岸巡邏隊透露，跟着會有廿多艘船陸續抵達。

這是三週來最緩慢的一次難民潮，當時共有三萬七千人湧入美國。

基維斯原本毫無難民，大多數難民被安置往邁阿密或阿肯色州的查菲軍營，留在這裡的人士中包括馬特尼斯，他自稱是古巴海軍通訊專家。

官員表示，如果那是眞的話，他將能透露軍事消息。

聯邦調查局探員絕柏斯表示，這名廿三歲難民將是第一名「古巴軍事叛變者」。

一名孤軍作戰的巴黎消防員努力援救週二遭學生縱火的巴士，學生與防暴警察發生衝突，一名企圖逃走的學生，從屋頂跌下喪命。（美聯社）

徹夜激辯十五小時 英下議院通過

制裁伊朗法案

【倫敦十四日美聯社電】經徹夜的辯論後，英國下議院週三晨通過支持美國因人質危機而施行的制裁法案。

這次在早上七時半（標準時間六時三十分）結束而長達十五小時的辯論，終結兩日來下議院的爭論，並授權政府對伊朗實施貿易制裁。

但銀行業務及財經事務獲得豁免。

英國與共市其它成員國一樣，已在卡特總統定下之五月十七日限期之前，立法支持美國。

反對黨工黨的成員，辯稱戴卓爾夫人政府應尋求更佳的途徑來協助卡特解決危機，他們提出多項修正案，使辯論淪爲馬拉松式的徹夜會議。

其中一項動議要求聯合國安全理事會，再次尋求解決人質危機的問題，但被一百二十八票否決。

該法案在平靜中通過正式的三讀，即下議院最後宣讀的程序，它將在週五日遞交上議院，預料會在平靜中通過而成爲法律。該法案在週一晚二讀時，下議院的三百三十票對八十五票通過。

蘇俄陸空進軍 阿富汗東陲 義軍又失利

【伊斯蘭馬巴十三日美聯社電】一個目擊者週二說，約一百架蘇製坦克及裝甲車，在武裝直升機及噴射戰鬥機的支援下，在本月較早時佔據了在阿富汗東面的反共軍據點。

回教反共軍一直控制夕哥這個據點。

根據要求不要透露身份的目擊者說，蘇軍在五月三日佔了這個地點後，使蘇俄運往該處的供應品運輸問題大爲減少。

目擊者說，在阿富汗東面的反共軍裝備十分差，其他的反共組織給予他們很少的幫忙。

社論

北約會商應付蘇俄威脅

北大西洋公約組織在布魯塞爾於星期一起已舉行了成員國的國防部長、外交部長一連串會議，主要是討論俄侵阿富汗後所觸發的危機，及北約國家應採取如何集體應付的措施，如何加强歐洲的防衛等問題。雖然不是定期的會議，但和當前情勢配合，饒有實質意義。北約的十一個會員國，本來絕大多數是歐洲自由的國家，可是擔任軍事防衛主要責任的卻是隔着重洋的美國。美國便成北約的靈魂，一向都肩負着保衛歐洲的任務，也肩負着領導歐洲的任務。惟自伊朗劫持美國外交人員發生以來，影響北約與美國的關係出現不和諧的現象。

因爲西歐的國家對美國倡議經濟制裁伊朗的行動，由於不願放棄本身長遠的利益，僅屬象徵性的支持，聯電伊朗限五月十七日釋放人質，表示與美國團結，卻不願積極立刻的從事制裁。如一向支持卡特總統的英外相卡靈頓勳爵對保守黨的僚屬說：制裁祇是一種政治行動，似乎不會產生有效的結果。其餘如法國、西德、義大利等，則多託言由於法律和憲法的困難，或與伊朗有原先的商約，不能廢棄，無法禁止出口。而且認爲歐洲制裁伊朗，將迫使伊朗更加親近蘇俄。這般藉口的冷淡而消極反應，使美國不禁憤怒，乃運用在北約上的問題，向西歐施加壓力。一方面調準備調動北約美軍，去中東、波斯灣使用；另一方面要北約國家自己加强防衛，以接替美軍去後遺留下的空隙。

蘇俄所率領的華沙公約組織，在常規的兵力，常規的武器，如坦克、大砲及飛機等，於數量上是佔有優勢，與北約組織約爲三與二之比，西歐一直受着重大的威脅。雖然華約、蘇俄的武器過去稍爲陳舊些，但近年駐歐的部隊已逐批現代化，採用較新式的坦克、自動火炮和BMP步兵戰車，及航程較遠而電子裝備的飛機。同時亦大力改進指揮與控制，以提高它在戰區作戰的戰術能力。幸而核子作戰的能力，尚未佔得上風，具有核作戰和常規作戰雙重能力的飛機及SS——二十導彈祇分別部署，等待行動。此外海軍亦因受到地理的限制，尤其是東地中海，挪威海地區始終無法突破，而受制於北約。

北約組織的軍事首腦主席挪威很德將軍在北約國防部長會議上更用確鑿具體的數目加以指證，他說蘇俄集團的兵力已增加百分之二十，大約二百二十五個現役師，飛彈的實力已由一千三百枚增至五千枚，發射飛彈的潛水艇數目已增加了三倍，巨型艦艇已從二百艘增至二百七十五艘，祇飛彈巡洋艦的數目已增至二十五艘。并說，蘇俄的軍事武裝力量如此的擴大，軍備的優勢已達到危險的水平，簡直是一種「兇兆」。

所以，在這次會議中，北約的國防部長作出相應的計劃：要將一九八零年的基本軍事預算四十五億美元再增加二十五億美元；裝備彈藥的儲存量從原定可供三十天的擴大爲九十天；歐洲的後備兵力應增加四十九萬五千人而達一百三十萬人；增加空運力量，建立美國至西德的巨型運輸機隊，以抽調和增援人員。這個改進北約防衛的措施，旨在向莫斯科表示北約盟國團結一致，有聯合抵抗的決心。不過話雖如此，究竟能否堅決奉行，能否徹底警惕，不再晏安鴆毒，尚需拭目以待。

正當北約舉行會議之際，而華沙公約組織亦舉行二十五週年紀念儀式會議。參加的人比諸北約出席的陣容更大，包括有蘇俄主席布里什涅夫及東歐各國的頭子。可說是雙方分庭抗禮，各顯顏色。但是它在會中卻表現一個笑臉的姿態，盛唱緩和調協的調子，促西歐國家停止部署新飛彈計劃，以求和平相處。同時特別批評美國將大戰爭危機的說法，有意破壞世界的和平。其目的乃誘騙西歐，離間美歐的團結，使北約國家鬆弛緊張備戰的決心。不過這明顯的陰謀是非常露骨的，相信西歐國家不會中計吧！

難民船闖禍：美國海岸巡邏隊週三把一艘觸礁的難民船拖走，船上有八十至九十名海地難民，近年來有數以千計的海地人往科羅拉多州謀求政治庇護及工作。（美聯社）

國際觀察哨

蘇俄打手竟成立廿五年

□淵若

今天，就是「華沙公約組織」的「銀禧紀念」——蘇聯霸權主義者在東歐的這個「看門犬」，轉瞬就是已經誕生了二十五年。

乘着這舉行慶典的機會，各「成員國」的領導人，還會在華沙召開一次閃電式的「高峯會議」，來完成兩項「緊急任務」。第一是：交換對當前國際緊張局勢的意見。第二是：擬定抗衡「北約組織」導彈部署的新計劃。

參加這個會議的蘇聯代表團，是由布里什涅夫以多病之身，親自率領前來的。由此就可以證明：會談的內容，一定在克里姆林宮的眼中，具有着不同凡響的份量。

同一天，在比利時的首都布魯塞爾，「北約組織」的成員國，也要舉行阿富汗事件以來的第一次「高峯會議」。會上，除掉要商談西歐在防衛戰略上的必要調整以外，還要和美國的新任國務卿莫斯基，加深彼此之間的了解。

這兩個一向針鋒相對，「互爲敵國」的國際集團，忽然在同一天，召開如此重大的會議：無論是無心的巧合？還是相互的示威？都使得整個歐洲大陸上，充滿了山雨欲來的氣勢。

從目前的種種跡象看來：「華沙組織」和「北約組織」的廿一個成員國，雖然都在高度敏感地從事着「萬一的準備」；但是，除掉窮兵黷武的蘇聯霸權主義者，和玩火自焚的白宮當權派之外，身在前線的東西歐國家之中，似乎沒有一個是不對「戰爭」二字，畏之如虎的。

正因爲它們的滿懷興趣，不欲劝死，也許才會使那兩個勢成騎虎的「超級强國」，憚於自己的形單影隻，後援不繼，而懸崖勒馬，重新打開「和談」的大門。

如果在這次的「高峯會議」上，眞正組在既定的議程之外，意外地收到了這樣的反戰成就來對「華沙公約組織」這個模仿性的「打手黨」的說，就至少在悠長的廿五年中，還做出來了一件對世界和平有益的事。

到目前爲止，這個「打手黨」，除掉幫主蘇聯以外，一共包括了東德、波蘭、捷克、匈牙利、羅馬尼亞、保加利亞這六個國家，總人口是一億零七百一十萬人，擁有一支一百零七萬二千人的總兵力。

「華沙公約組織」，在地面部隊方面，一共有五十一個師；「北約組織」祇及它的百分之四十七。

在戰車方面，有一萬六千輛中型坦克；「北約」祇及它的百分之四十一點三。

在戰鬥飛機方面，有二千五百架；「北約」祇及它的百分之七十二。

單從這些數字上來看，這個「蘇派」打手黨，當然對「北約組織」佔了壓倒性的優勢。然而事實上並不這麼簡單：

第一是：各「會員國」對華沙公約組織的「向心力」，在强度上的差別很大。除掉羅馬尼亞顯然會隨時「將在外，君命有所不受」之外；波蘭、捷克和匈牙利，也由於長期的民憤和積怨，絕不會在戰場上自動效忠。

第二是：眞正做起戰來的時候，最使蘇聯統帥部擔心的，倒還不是東歐國家軍隊的「作戰不力」，有辱使命；而是他們會反戈相向，「爲敵前驅」。中立的西方觀察家們認爲：蘇聯其所以目前要在東歐駐成廿七個蘇聯師之多，一部份就是準備用來隨時鎭壓衛星國的「武裝抗命」的。

正由於這一因素的存在，一些樂觀的「北約」軍事專家們就認爲：「華沙公約組織」這個打手黨，固然在蘇聯霸權主義者的手中，是個很有力的「打狗棒」；但是，打得不好的話，它倒是很可能變成一個「回力棒」的。

中共又造幼稚謊言 歪曲香港生活現況

婦女理一次髮耗費四十塊 普通坐的士竟化六十五元

【北平十三日法新社電】香港給予中國大陸不斷增加的誘惑現正使有關當局感到驚恐，雖然他們並非不知道香港的富裕的魅力。

香港的生活只對富人有利，而對普通人則只是受害。這些中共官方報章經常重覆的觀點，這觀點似乎差不多是妒忌香港而用如此的評語。

在上月刊登在「北京晚報」內的一封沉長的信很清楚地將這評語道出。該封信是由一個名叫「劉蓮」（譯音）的人所寫的。劉蓮被形容為「華文電影公司」的副導演。

雖然寫得很清楚，但劉氏並無令人有他已放棄在香港生活的印象，雖然他表示不滿。

他提醒北平的讀者有關香港的貧租，醫藥費及消費物品價昂等問題。

雖然該信作者的觀點事實上並非毫無根據，尤其是在房租方面，但他未有指出香港充斥著各種消費物品。

因為在現時大陸人民對於消費物品的體驗已公開地變得越來越明顯，所以他們並不是不知道這一點的。

現時常常可在星期日見到北平的年輕婦女在該市的公園擺姿勢拍照，而身伴則很明顯地帶著一個日本製的卡式收音機。該機可能是由一位朋友或親戚由香港帶來的。她們拍照時所用的亦一定是用日本相機，即使由卡式收音機內放出的音樂亦一樣。

南方日報最近刊登一封標題為「我為何要從香港返回中共」的信。這是由一位女工人廖娟嬌談論她為何在成為一非法移民後又返回大陸而寫的。她已「明瞭及主動地為四化而工作。」

她說她放棄月薪一千五百港元而響應中共當局為現代化而努力的呼籲。她現時在一間紡織廠工作，所賺得的約比以前少十倍。

她說在香港的一百一十四日僅能得到所需，而她經常因沒有任何的社會保障而陷於惶恐。廖將她的生活費用列出，有時有一些是很怪異的。

她說理一次髮用耗費四十元，（事實上這是在一些較佳的理髮室的價錢）。她投訴謂她要付為的士司機六十五元，（這似乎是她因無知而被欺騙）。廖娟嬌同時怨說她六平方公尺房子的租金達六百元（這看來不可能）。

無論報章如何說法，中共的官方有時却迷戀着香港。

這從一個例子可反映出，本則新聞的通訊員最近從福建省的省會福州的一幅大廣告海報中看出，與鄰省廣東一樣，福建被附近的香港所影響，而那幅海報令人對此毫不懷疑。

在一行中英文的「現代旅遊工業」字樣下，該張海報以穿上泳裝的少女正在沙灘享受，加上摩天大廈剪影的背景。這是跟香港文華酒店一幅廣告相似。

這海報同時顯出很濃香港氣息的縱横交錯公路網，天橋系統和高速火車。文字是表示出中共對未來的憧憬，中共現時在九百六十萬平方公里土地上只有六萬公里的鐵路網。

另外還有一些幹部不能抵受這個英屬殖民地的誘惑。例如最近一名廣東省幹部鄭根被判入獄十年的事件。

法國奧林匹克委員會 贊成參加俄京奧運會

【巴黎十三日路透社電】法國奧林匹克委員會主席柯勒德說，法國奧林匹克委員會今天決定參加莫斯科奧運會。

這項決定，是法國奧林匹克委員會及體育委員會的特別會議開會時作出的，出席的有法國奧林匹克體育聯會的首腦們。

柯勒德在記者招待會中說，投贊成參加票的代表有廿二人，棄權的一人，缺席的一人。

委員會所通過的動議說：「法國奧林匹克運動的決定，是在遵守國際奧林匹克委員會的規則下，以體育標準作基礎的。」

柯勒德說，政治問題，尤其是俄軍干預阿富汗的問題，未有討論。

俄軍入侵阿富汗，是促成美國抵制莫斯科奧運會的原因。

他說：「政治決定，是不應該由我們作出的，這是政府的事。我們的工作，是作出體育事務的決定。」

【巴黎十三日法新社電】法國國家奧林匹克委員會今天決定派隊參加莫斯科奧運會，此事是把奧林匹克球交回法國政府。

政府曾屢次說過，參加莫斯科奧運會的決定應該由有關的體育當局來作出，但這並未能使法國奧林匹克委員會完全信服。

法國奧林匹克委員會說：「關於體育問題，我們採取的立場已經非常清楚。政治問題可能開始。」

法國奧林匹克委員會，是第九個贊成參加莫斯科奧運會的西方國家的奧委會。其他的是英國，瑞典，奧地利，芬蘭，丹麥，希臘，愛爾蘭，利諸和瑞士。

此項決定，可能影響其他尚未作出決定的國家，它們中主要的有葡萄牙，比利時，愛爾蘭，義大利，西班牙及某些與法國有密切聯繫的非洲國家的決定。

他方面，西德，荷蘭及挪威，摩納哥及列支敦斯坦都似乎會參加抵制的陣營。

一年內兩度政變 烏干達見怪不怪 商業幾恢復正常

【烏干達康帕拉十四日美聯社電】繼烏干達出現了一年內的第二個軍事政府後，商業活動已幾乎恢復正常，該項政變在東非觸發了連串外交活動。

在軍警監視下，銀行、郵局及主要食物市場重新開放，街道上亦人頭湧湧。

軍事委員會已解散了內閣，被逐下台的賓尼沙總統仍住在康帕拉卅二公里以外恩德培內的私邸，一軍方發言人否認賓尼沙會被控貪污的報告。

似乎賓尼沙正受到坦桑尼亞的部隊看管，坦軍在十三個月前推翻了獨裁者阿敏後，仍在烏干達派駐了一萬部隊，他們是烏干達境內最強大的武裝部隊。

在肯尼亞首都內羅畢，靈通消息稱，坦桑尼亞外長加巴正前往會晤肯尼亞總統摩亞，消息稱，蘇丹總統盧朱民會強烈要求摩亞及坦桑尼亞總統尼雷爾謀求緩和局面的方法。

密州風後滿目瘡痍：颶風五月十三日侵襲密西根州馬爾馬蘇後，倒下的大樹和垃圾隨處可見。目擊者表示，該區起碼有兩人在風暴中罹難。狂風暴雨驟襲密西根州南部，起碼殺害四人，使十餘人受傷和造成廣泛性的財物損失。（合衆國際社）

北平蔬果奇缺 農人乘機圖利

提高價格賣入「自由市場」

【北平十四日法新社電】北平蔬果短缺，但對某些人倒可能有利。

「北京日報」今日報導：市郊一些生產隊伍趁機將原來售予國家的果蔬提高售價。

報章引述一個例子，月一支生產大隊將應上售予國家的九百公斤菜賣給市民，索收價錢高出百分之五十六。

這些蔬果被直接高價賣給市民，或給中間批發或零售商人，再在鄉村墟場脫手。

報章呼籲當局加緊監視市場，或者發動宣傳運動，再教育從事非法經營的人士。

未必都是附庸風雅 肯定囊中季子多金

梵高名畫一幅 五百廿萬易主

【紐約十四日法新社電】一八八八年梵高一幀名畫「詩人田園」，昨日拍賣時創下五百廿萬美元紀錄。

拍賣行透露：這是印象派油畫最高紀錄。

這幀油畫是亨利福特收藏館週二拍賣十幅名畫之一。

其他包括西西尼的「藍工作衣的農夫」，以三百九十萬成交；高勳的「保頓的沙灘」，賣得二百九十萬元。

週一畢加索一幅作品賣得三百萬美元，但全球最高價名畫仍由維拉斯古斯的「坦羅卓的約翰」保持，一九七零年，它的售價是五百五十萬美元。

蘇加諾遺孀 吉隆坡病逝

【耶加達十四日法新社電】政府宣佈：前印尼第一夫人菲瑪蒂德在馬來西亞吉隆坡逝世。

簡短公布沒有透露詳情，只表示一架專機會飛往吉隆坡運她的屍體回國。

菲瑪蒂德是已故蘇加諾總統第一任妻子，她上週在此間透露決定結束神醫生涯。

以往，每日有許多人湧到她郊區住所求醫。

反對政府經濟政策 英工會發動「罷工」

反應冷淡公共交通服務如常

【倫敦十四日法新社電】工會代表大會為了反對政府經濟政策而發動「行動日」，但在今日較早時看來只獲得很少的支持。

公共交通雖然受到影響，但仍有火車巴士行走，倫敦地下路鐵服務如常。

道路上似乎有更多汽車行駛，駕駛者一早便覺很難找車位，警方表示不會對違例泊車法外開恩，不過會容許汽車在「巴士專線」上行駛。一些交通乘客昨晚在辦公室或酒店留宿，另外很多人踏自行車返工，高級行政人員經常都乘坐私人飛機。

今日沒有報紙出售，但有獨立出版的刊物，裏面有新聞，體育，填字遊戲及體姿大幅彩照。

殘破的諒山市：越南女工人，五月四日在河內以北的諒山市一幅「諒山青年參軍保衛祖國」的巨大宣傳板下走過，該幅畫在殘瓦中豎立。約三萬名居民已返回在一九七九年中共入侵越南的主要目標之諒山市。（合衆國際社）

馬利蘭與內布拉斯加初選 卡特與朗奴列根 贏得決定性勝利

【美聯社十四日綜合報導】卡特總統及共和黨朗奴列根，週二日分別在馬利蘭州和內布拉斯加州總統初選中，贏得決定性的勝利，以大多數領先的姿勢，為角逐提名而努力。

卡特現時在二十一次初選中，贏得十六次勝利，壓倒參議員愛德華甘迺迪。

共和黨朗奴列根在馬利蘭州以七點壓倒對手布殊，他在內布拉斯加州以四比一的壓倒性勝利，擊敗後者，他現時已贏得十七次初選，布殊僅獲五次。

朗奴列根的表現，實際上使布殊無機會在共和黨大會上獲提名。他如要趕上這名前加州州長，他必須在餘下的共和黨代表席中，獲得百分之九十七的票數。

小甘在民主黨的際選和布殊差不多，他要趕越卡特，必須在餘下的民主黨選票中，贏得幾達百分之七十九的票數。

列根表示，他對勝利感到快慰，對獲得提名一事，感到「很大的樂觀」，卡特的競選主席預測，總統將於六月三日初選最後階段前，已可獲提名。

小甘和布殊均表示會繼續競選。

卡特在週二日獲四十六個代表席，使其選票的總數達到一千三百六十五席。他需要一千六百六十六席，才能使他再獲提名。小甘祇獲三十六票，總數僅為七百七十席。

朗奴列根和布殊瓜分馬利蘭州共和黨的三十名代表人票，但週二日在分別的選舉中，列根在內布拉斯加州的二十五席中，取得二十四席，在維珍尼亞州一地區選舉中，列根在週二晚再多獲三票。

因此，列根現時在必須的九百九十八席才能獲提名的票數中，已獲得八百二十席。布殊祇獲一百八十七席。

欲知腹中龍與鳳 超音波可辨雌雄

日醫生自稱百無一失

【東京十四日法新社電】今日在此間的報導稱，一名日本醫生發明了一種新方法，用超音波辨定出未出世嬰孩的性別。

京都的夏山醫生發明這方法，並在此間舉行的婦科和產科講座中作出此報告。這方法對母親和嬰孩均無副作用。

夏山醫生發現男胎和女胎底部形狀各異。形狀可由一種醫生却用作觀察胎兒的超音波儀器辨別。

他在去年六月至今年三月曾試判定六百零四名未出生嬰兒的性別，包括三百廿五名男嬰和二百七十九名女嬰。他說，他只有一次判別錯誤，把男嬰辨作女嬰。

伊朗石油出口 每日僅百萬桶

【德黑蘭十四日法新社電】德黑蘭電台廣播：伊朗石油部長莫恩法昨日說：伊朗目前每日只出口石油一百萬桶。

莫恩法說：伊朗目前每日只產油二百萬桶，其中一半用於國內消耗。他補充說：伊朗今個月底（五月二十一日）之前，上述數字會有變化。

莫恩法表示：最近舉行的石油輸出國組織會議對油價未能達成協議後，伊朗決定採取「最佳的措施」。

直到最近伊朗政府一直堅持石油出口量穩定，每日出口超過二百萬桶，但大部分石油專家都不相信，十天前，莫恩法說伊朗每日出口的石油，已減至一百三十萬桶，而德黑蘭一些經濟專家認為，石油出口每日不到一百萬桶。

解決能源新意見多如毛

天才與專家等相繼提出

最有前途的應是氫氣的利用，但技術上困難不少。

天才、夢想家、江湖騙子──盈千上萬的這幾種人士，都提出他們的主意和小玩藝，聲稱將有助於解決能源危機。

從公司的實業室中，大學的課室內，與及工廠的地窖工作間，各種新的主意，絡繹不絕地流出來。

例如，在密歇根州里和尼亞那裡，四十八歲的建築師麥爾文．沙治斯，發現了一種U形的和是絕緣的預先製成的方格鐵板，當佩滿三合土的時候，便形成建築物的外牆。

沙治斯說：「這種U形的方格鐵板，在建築一幢屋宇時，可以節省三分一的時間，和可以永遠減少這所樓房的能源消耗百分之三十。」

今年二月，在阿特蘭大城舉辦的技術交流展覽會中，沙治斯曾以「技術發展的重大成就」，榮膺最高榮譽獎。

在紐約的倫塞拉爾工藝學院的科學研究中心的屋頂，安裝了一個陽光搜集器──這是比爾．羅傑士於一九七四年當他大學畢業時，想出來的主意。從那時開始，他把他的設計發展到工業規模。

他把八百六十四面鏡子，裝嵌在一個可以轉動的架子上，經電腦指示而轉動的架子，經常地隨著陽光轉動。這麼一來，便可以增加搜集得到的太陽能。搜集得來的熱能，被轉變成蒸氣，利用這種蒸氣來發電或供空氣節之用。

傳統的能源，成本愈來愈高，因而要設法取得新的能源及改善舊的能源。例如：

（一）從地底的腐爛壤土中，取出甲烷（沼氣）。

（二）利用木屑產生氣體。

（三）利用裝有電腦的時鐘寒暑表，按照戶外的氣温，來推算室內所需的温度或清涼度。

（四）裝置風車索，利用風力產電。

（五）在本地有旋轉機器裝置的地方，裝上聯動器，用來壓扁金屬罐子和玻璃瓶子。

最近有三種新發明，目的以各種不同的方法，節省家庭消耗的能源。

其一是不用馬達的垃圾處理器，它祇需用自來水龍喉來轉動刀片，將食物的廢料弄碎後冲去。

其二是絕緣的玻璃窗，冬天可以使暖氣不易散發，夏天則使熱氣不致傳入屋內。

其三是改良的火爐，這種火爐，可收回溢出的熱力。

凡此種種，都表明現有技術，經已獲得重大的改良。至於其他新設計，如果使用起來，與設計的目的相符合的話，亦具有革新性的。

其中一種是由加州的克里斯．温勒斯發明的電動馬達。此種馬達較普通的馬達運轉得更有效率，如果所有工業用的馬達線圈，都依照他的設計來重繞，每天可節省一百萬桶燃油。但工業界對他的設計，至今仍反應冷淡。

温勒斯與其他許多發明家一般，都遇上類似的困難。雖然科學家同意他已製成了一種重要的機器，但可能的實際效用與成本，則有所懷疑。

在石油供應日趨短絀的今日，有許多發明家都把注意力集中於最豐富的一種能源上：氫。以一磅對一磅的重量作比較，氫所產生的能量，較任何燃料為高。此外，使用汽油的內燃機，很容易改裝為使用氫氣的引擎。

真正的困難，是製造和儲存這種揮發性的元素，使它用起來安全，和製造成本合乎經濟原則。

存儲多量氫氣的罐子體積很大，放於車上很佔地方。然而，液體氫氣却需要存於極堅固的和絕緣的容器內。載滿液體氫的容器，重量可能很大。

這種重大的困難，未能阻止密蘇里州獨立城比寧能源公司與製造使用氫氣作為動力的道濟汽車。這種汽車，包括自水中取得氫氣的配備，成本為每架三萬美元。該公司的總裁比寧說，如果全美國的汽車站都有氫氣出售的話，則購買相當於一加侖汽油能量的氫氣，祇須八角。（上）（古錫佐）

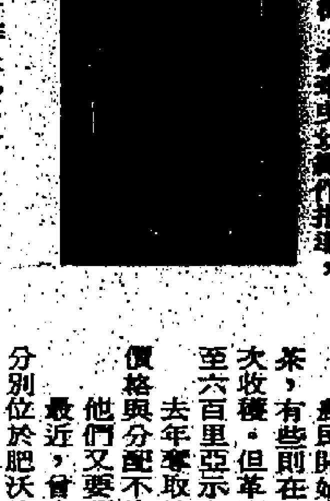
紐約倫塞拉爾工藝學院的太陽能搜集器

在馬來西亞的東岸吉蘭丹一帶，有千頭猴子幹著摘椰子的工作。

幾世紀來，馬來人便發現不難利用猿猴來攀上高高椰樹採摘果實。

這種椰子猴土人稱為「比業」，經訓練後懂得摘成熟的椰子及將它拋落地面。

猴子被套上項圈，附以幼繩，初訓練時是在地面，然後攀其土樹，藉牽與幼繩作指導，及作猴聲以示鼓勵。



下一步驟則教以分辨生熟椰子，其逐步改攀較高的樹。

當猴子能從一株椰樹跳到另一株，而無須返回地面又再攀登，以節省時間，便算合格。

一頭有效率的椰猴，可以在一個早上採摘椰子一千個，為牠的主人賺三十五元。牠們終年工作，祇有星期日向教徒祈禱日才休息。（雲）

伊朗革命後農人生活仍苦

通貨膨脹與物資缺乏

伊朗農民在伊斯蘭革命一年後有不同的感受。

農民開始在革命時沒收裏海沿岸的茶場採茶，有些則在伊朗南部被充公的土地取得第一次收穫。但革命亦帶來壞消息，肉類價格已升至六百里亞示（約四十五港元）一公斤。

去年奪取地主耕地的農民，現正受到高昂價格與分配不均所打擊。

他們又要預防地主取回耕地。

最近，曾在兩條鄉村進行抽樣調查，他們分別位於肥沃的裏海平原與伊朗南部，發現土地改革仍在進行，無論由政府或他們自己執行。不過，通貨膨脹與物資缺乏却威脅着其成就。

在南部施拉斯市山上一鄉村，約住有五百個家庭，革命後農民曾沒收了兩幅農地，分別屬於一名地主和施拉斯大學的。

該名地主現時準備入禀法院，索回那五百公頃的土地。

一名村店員說：「我們永不會交還，縱使他們完全扯去我們的頭髮，我們應獲得革命的一切。」

幾個星期後，伊斯蘭革命對巴格村農民的態度，將明朗化，因為當地的農業部屆時將要決定是否批准給予五名農民一筆貸款，以發展所沒收的農地。

與此同時，村民表示他們有足夠金錢購買種籽，但如果要擴大種植區，則需更多種籽。

副農業部長里沙最近接受訪問，曾以施拉斯為例，指該區已完成政府的土地改革。

但在巴格村的農民稱，革命後，他們從未見過官員前往該區，他們是自行分配土地的。

由於接近大城市關係，可以理解到，巴格村的糧食與主要供應品必定相當充裕，雖然那店員訴稱，肉類價格比去年貴了一倍，菜油與洗衣粉則已斷絕供應。（上）（壯雄）

醫學世界

非淋球菌尿道炎未受控制

原因是美國等政府尚未認識它的蔓延

雖然美國的醫生並不須要將淋球菌引致的尿道炎症向衛生部報告，但研究結果顯示，在學生健康診療所及有些醫院的病者中，患非淋球菌尿道炎的人數，較患淋病的多十倍以上。

而且，性病專家已發現，非淋球菌尿道炎病原菌，亦出現於大約百分之二十的男性淋病患者及約百分之五十的女性淋病患者的尿道內。估計美國每年有二百萬宗非淋球菌尿道炎發生。

英國醫生是唯一要向政府報告非淋球菌病案的。而英國非淋球菌性的患者，迅速地增加着，由一九六八年的三五〇四〇宗，增加至一九七八年的九八六〇六宗。而在同一時期內，淋病的宗數，則仍相對地保持穩定──由一九六八年時的四三九二二宗，祇增加至五六一八四宗。

儘管非淋球菌尿道炎發生的宗數增加很多，及它們引起重大的公共衛生的問題，而許多醫生和病人，都視這種非淋球菌尿道炎為等閒的病症。

這種病疾之變得日益猖獗的原因，包括他們對這種病菌之懷疑或竟不承認其重要性。而且，政府又沒有撥出足夠的財政支持，來供公共衛生機構的人員，追查這種性病患者的性行為伙伴，一如追尋患淋病及梅毒的病人的性伙伴那樣。

於治療性病的感染時，醫生們必須想及患者最底限度有兩人。如果有關的病人不全部接受治療，因這種性病，是會繼續像打乒乓球那樣，傳來傳去的。

還有，有許多病人知道他們所患的並不是淋病，而是非淋球菌引起的尿道炎，他們便會感覺到如釋重負，不加重視。其實，他們是應該像關心淋病那樣關注非淋球菌尿道炎的。

醫療的主要守則，乃是查明引起疾病的有機體是甚麼，然後才能作出準確的診斷，與給予適當的藥物。

醫生們用抗生素時，是要以細菌對各種抗生毒的反應及病人對抗生素的敏感性作根據的。有些抗生素對某些細菌是沒有作用的。

引至淋病的細菌是粉紅色的和圓形的，它們在發炎的白血球內是成雙的。憑這個方法來診斷，可以推斷出病人是患上淋病了。

如果發現有發炎的白血球，但却看不見細菌，那麼這種樣本，便應該送交化驗所來作詳細的檢查和研究。如果在玻璃片上和在培養基內的有機體仍無法分辨清楚，那麼便要假定是非淋球菌的存在內面。

在顯微鏡下，引致尿道炎的非淋球菌作格蘭氏染色玻璃片試驗時不能被看見，但經在特種實驗室的培養基中培養之後，便可以被驗明。

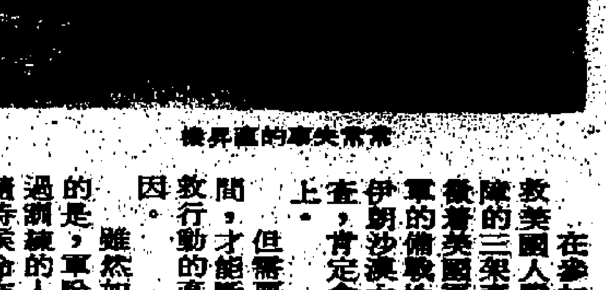
不過，由於特種實驗室的培養技術設備，並不是隨處可得，醫生們常常都要自行試驗，因之增加不少麻煩。

一九五七年，美國嬰兒出生率達到最高峯。像賀姆斯那樣的專家很担心這一組的兒童，於達到生育年齡的時候──可能距今十年──非淋球菌的尿道炎，不僅會變得更加猖獗，而要兒胎死腹中，不能生育，及其他的醫療等問題，會變得更為嚴重。

衛生當局，應該盡力關切受感染的母親和懷疑受到感染的嬰兒，一如關心成年人那樣才對。

美國花費於控制性病的金錢，以人頭計算，祇及英國的三分之一那樣多而已。據賀姆斯博士說，非淋球菌尿道炎使社會要付出的費用，最低限度與淋球菌造成的淋病治療費用相同──每年約伸港幣五十五億元之巨──很顯然地，當局必須加緊努力，以遏止非淋球菌尿道炎在美國的蔓延。（下）（沈德芳）

美海軍外强中乾．有經驗官兵不足



常常失事的直昇機

在參加失意收場的拯救美國人質行動中出現故障的三架直升機，是否象徵着美國軍隊，尤其是海軍的備戰性不够呢？對在伊朗沙漠中失敗行動的調查，肯定會集中在此問題上。

但需要多個星期的時間，才能斷定迫使取消拯救行動的直升機故障的原因。

雖然如此，目前已知的是，軍隊中嚴重缺乏經過訓練的人手，妨礙他們隨時候命作戰的性能。

受影響最大的，是海軍部，情況之惡劣，使維持艦隊有效率地操作亦出現日漸加劇的困難。這些困難，範圍由維修個別電子設備至整個艦隊。

每日早上，海軍行動主管希活上將都收到一份海軍情況的簡報。每日，由於人手不足被列為不能出海的船隻名單逐漸加長──反映海軍現時的短少二萬名有經驗官兵的事實。

本年三月，以維珍尼亞州諾福市為基地的補給艦「康妮斯圖」號的艦長，向其上司呈報，由於缺乏足够機房人員，他不能依期出發，尤份表現此問題。

至今為止，祇有兩艘艦因缺乏經訓練的人員而被宣佈為不宜操作。但海軍官員說，有更多的艦隻──由驅逐艦、巡洋艦、補給艦，以至巨型的航空母艦──已處於最低的備戰性。

即使在被認為是海軍效率最高的印度洋區，在一些主要職位上，亦出現人手短缺情形。

海軍是在借來的時間中操作。它有二萬名簽約一年而非長期性的技術人員。很多時不會繼續在海軍服務，除非軍費銳增，或一次長而嚴重的經濟衰退削減私人工業的就業機會。

祇有在輪流調配船員，由一艘船到另一艘船上，海軍部才能維持大部份船隻操作。此種調配行動，使「康妮斯圖」號在延遲兩週後，順利啟航。

一官員說：「此情形有若以不足的金錢在數個銀行戶口中週轉。最後，核數師必會查出。」

究竟在伊朗沙漠上的悲劇是不是「核數師」已查出海軍部的弊端呢？抑或是三架海軍直升機的故障，祇是一時的惡運呢？

官方調查報告將會透露出軍部備戰性的很多內幕，並可能對以後的軍費撥款有很大的影響。（廬文）

天花在地球上已消滅

世界衛生組織正式宣佈

經過了十三個年頭，三十三個國家，多過一千萬人受害及二百萬人喪生，動用二十萬零七百名醫務人員，二十四億劑疫苗，四千萬支叉針及支銷了三億美元後，上星期四終於宣佈天花消滅了！

這是富裕國家與第三世界携手合作的最大成就之一。由於天花在地球上消失，估計可以節省例行種痘、檢疫與醫治藥費約十億美元。

一九六七年，估計世上有一千萬人患上天花及約有二百萬人因而喪生。就在那一年，世界衛生組織加强了撲滅天花計劃。

去年十月，肯尼亞的非洲角國際委員會宣佈此可怕疫症「壽終」，十二月日內瓦世界委員會予以証實，及今年元月世界衛生組織執委會認可。

五月八日，一百五十二國參加的世界衛生大會正式宣佈天花最後不復存在。

世界委員會已建議，例行種痘已無需要。因此，六十三個國家，包括日本、柬埔寨、紐西蘭、巴布新畿內亞、菲律賓、斯里蘭卡及泰國不再用種痘。

一九七六年貯存天花疫苗的化驗所有七十六間，現在則減至六間。日內瓦世界衛生組織天花撲滅組主任阿烈達醫生說，兩年後再作檢討，屆時相信化驗貯存量可能會再減。

這些貯存疫苗是今天天花再度發生的唯一危險，一如一九七八年一位工作人員受化驗所污染。

一批凍乾疫苗，足供二億人用的，連同叉針將貯存于兩個國家。製疫苗用的種籽，亦有儲備，以防萬一。

有記錄的最後一宗天花症，係一九七七年十月廿六日發生於索馬利亞，患者名馬亞連，廿三歲，初時以為患癱疾，入院後至日始發現係天花。

一九七九年元月以來，曾調查六十七宗天花症，但證實無一確實。（雲）

衝越九百關後走勢反覆閃縮
投資者忍手企望
祗個別股稍活躍
恒指微順點七總成仍逾二億

每日股市

大市衝越九百大關後走勢頗呈反覆，表現閃縮不定，令一般投資者有難於推測之感，所以大多數只忍手企望，靜待大市之變化而已。而市內投資大戶亦未明顯入市或有出貨現象，遂使大市一片觀望意態。一般做價盤日多徘徊三三價位間上落，除個別股份稍見活外，市況仍乏善足陳。目前大市除利率回降利好消息刺激外，實際上並無其他因素支持，所以隨時受不利消息所打擊而回落，所以投資者應宜留意。但一般市場絕對大市仍有強勁信心，認為今後大市仍有可為。指數反覆微挫一點七零。四會總成交額二億零一百一十八萬元。

晨市初開，市道稍呈微歇，買賣多採觀望，一般做價多承襲上日價位，表現乏善可陳。而個別股份走勢亦見放緩。投資者雖然信心十足，對大市仍抱樂觀心理，惟在獲利貨不斷推現下，遂使市價反覆搖退。十一時指數已報順三點零二。市況中段，買賣仍成拉鋸走勢，其後在部份大戶乘低吸納下，刺激一般散家尾隨入市，另一方面個別走勢亦再衝升，更使大市反覆倘穩。上午收市時指數只微順一點七二而已。下午開盤，市情仍無多大變化，投資者仍多企候觀望，所以最後大部份股份均較前反覆企穩，將日交投倘見暢順。

市道中表現特異走勢良佳者：僑福企業挺勁仍甚飽利，令人嘩然。最初以四元一角成交，最低，但及後即作攀升，最高擔上四元四角，最後以四元三角七分半收市，較前攀上三角。而電話亦突露鋒芒，走勢秀麗，最低曾成廿四元二角，最高狂衝上廿五元正，最後退守廿四元七角收市，亦較上日倘升五角。另外大實亦頗出色，最高揚上二元八角二分半，最低滑落二元七角五分，最後收市二元七角七分半，較前挺上五分半。九燈亦不弱，最低跌下十九元五角，最高攀上十九元八角，收市十九元七角。

較活躍的股份：新世界最高初成四元零七分半，最低企穩四元正，最後以四元零二分半收市，較上日反覆挫跌五分。怡和最高一度挺至十五元二角，最低跌回十四元九角，最後收十五元，無起跌。泰盛最高成一元七角二分，最低退落一元六角八分，最後以一元六角九分收市，挫跌四分。大昌最高成三元七角，最後穩企三元六角二分半，最後以三元六角五分收市，報順二分半。置地最低挫下十一元二角，最後收十一元三角最高，穩上一角。

股市分類指數據遠東交易所公佈如下：銀行類五一七六點三三升三〇點六三，公用事業類二八六七點五六升〇點四七；地產建築類五四一〇點九九跌一八點一八；工商企業類二九〇五點〇二跌五點六六；倉塢類一七二六二點六一跌三七二點五七；酒店類四五四〇點四五升九七點八三；投資類三五八九點〇一跌一七點四四；航業類一〇九八點八三跌三點七〇；紡織類二〇五四〇七跌一二點三四。

歐洲金吋進
開市升六元
滙市穩定平靜
美元普見回升

【倫敦十四日美聯社電】週二早市美元在世界外滙市場平穩，主因美利率回順的往日程度已減少，歐洲金價則上升。

蘇黎世前的香港金市收市價為每安士五一六點二三美元，上升八點八四美元。

其後蘇黎世實金晨早價亦漲六美元，每安士報五二一八點五美元。

倫敦方面，晨早金商定價為每安士五一八點二美元，比上日收市價五一二點五美元上漲五點七美元。

白銀價亦由上日的每安士一二點七五美元進至一三點三二美元。

東京滙市方面，美元在挫至七月來的最低點後，週二收市兌日元價微回升至兌二三八點二五日元，上日祇兌二三七點三五日元。

其後的歐洲滙市則因週四假期影響而呈現交投平靜，在倫敦，一英鎊兌二點二八四二美元，上日爲二點二八〇二。

美元在歐洲市場兌其餘貨幣的滙價爲（括號內爲上日收市價）：馬克一點七九一〇（一點七九〇八），瑞士法郎一點六六三七五（一點六六三〇），法國法郎四點一九二五（四點二〇三五），荷蘭盾一點九七二〇（一點九七四〇），義大利里拉八四四點〇五（八四五點七五）。

港金揚升58元
外圍買盤力拒回吐
高收三〇三〇

【本報訊】昨日本港金市甚吸力強，午市買家更有信心，收市價比前市漲近六十元。由於有部份外盤在港市見低吸納，雖然有回吐力，但承接力仍屬強。

週二市紐約六月份期金開市比對昨市上升五美元，開市後期金市漸表現牛皮，交投疏落，做價併価。

據金商稱美元在外滙市場微跌，對金市之影響不大，此外並未見有任何消息入市。後走勢續步升，交投屢見增加，金商及散戶爲買家而經紀行爲沽家。

倫敦收市後，據金商稱在未有新消息入市前，金市會在此水平反覆牛皮。倫敦收市後期金走勢最後反覆向好，金商及經紀行爲買家而戶爲沽家，收市前金商有回吐出現，六月份期金以五二〇・〇〇收市。

本港金市，前市尾盤爲二九七二・〇，昨日上午開市報三〇〇八・〇，最高成三〇二一・〇，最低成三〇〇〇・〇，收市價爲三〇一〇・〇。收市價比前市升三十八元。息價前去息二一・八六元。上牌現貨候後，公價定三〇一〇・〇。

下午開市報三〇一〇・〇，最高成三〇四一・〇，最低成三〇一〇・〇，收市價三〇三〇・〇。翌日波幅爲四十一元。收市價比前市升五十八元。

週二外圍行情，金價方面：倫敦報五一二・〇〇（跌一・二五美元），瑞士入價報五一〇・〇〇美元，出價報五一五・〇〇美元（乙式）。巴黎報五三六・五二美元（升一・九七美元）。美國紐約六月份期金報五三〇・〇美元（升一〇・〇〇美元）。英鎊方面：倫敦林滙鎊報二・二七九五美元（縮〇・〇〇二三美元）。

美鈔報升，大鈔報四・九〇〇，背鈔報四・八九五。美電最高成四・九一五，最低成四・九〇〇。通天單最高成四・九〇五，最低成四・八九五。

日元報順，大紙報二一二・〇〇，細紙報二一一・〇〇。新台幣報一一・一〇。西德馬克報二七一・〇〇。法國法郎報一一六・五〇。瑞士法郎報二九二・五〇。

本港金鈔外幣行情表

五月十四日（星期三）

（九九金）	
開市	3008.0
收市	3030.0
最高	3041.0
最低	3000.0
（白銀）	
開市	635.0
收市	635.0
最高	635.0
最低	635.0
（美鈔）	
大鈔	4.900
背鈔	4.895
（美電）	
最高	4.915
最低	4.900
（通天單）	
最高	4.905
最低	4.895

（日元）	
大鈔（萬計）	212.00
細紙（萬計）	211.00
（其他外幣）	
英鎊	11.11
澳洲元	5.48
加拿大	4.18
加元	4.13
菲律賓	0.67
大坡紙	2.35
新坡紙	2.24
馬來西亞元	2.23
新台幣（百計）	13.00
新台幣（每元）	0.98
西德馬克（百計）	271.00
法國法郎（百計）	116.50
瑞士法郎（百計）	292.50
荷幣（百計）	24.50
盾幣（百計）	244.50
泰幣（百計）	118.00
新台幣	
人民幣	30.64

小輪地產發展令人滿意

股市透視

香港油蔴地小輪船有限公司在截至七九年十二月卅一日止年度內，業經審核並除稅後之集團純利爲一千八百四十多萬元，此數字並未加入非經常性利潤一千七百七十一萬元在內，因是年度該公司將禮邦置業有限公司所有之投資售出所獲得者。較上年度之二千四百六十一萬元增加百份之廿五點三。由於年度獲此滿意收益，所以是次末期息每股派息二元，較上年度同期之八角爲多，另紅股二送一，此適同在去年十一月間已派發之中期息四角在內，則年度內共派息每股連至二元四角。目前該股之市價約爲卅二元廿，其週息率只四厘四而已，而其市價盈利則達十點六倍。雖然該公司利率稍嫌偏低，惟業務發展迅速蓬勃，預料來年度所派之全年股息，在包括紅股在內，將不會少於一元一角，即比是年度增長約百份之十八左右。是年度載客及載車數量平均較前增長約百份之十。截至是年度內，該公司共擁有各類小輪共八十二艘之多，而是年度並已再訂購三艘飛翔船。期間內，該公司更有突破性之發展，以飛翔船服務港穗間，航程只需時三小時而已，而乘客亦可在最短時間內直達廣州市，預料此方面之營益頗爲可觀。雖然今年二月地下鐵路實通港九兩地，渡海小輪之搭客相信必較前減退，而油價不斷漲升及物價上揚等對該公司盈利必有影響，惟該公司仍極力克服此困難，務使來年度盈利有穩定之增長。另一方面，該公司會在渡海小輪專利權在今年十二月底期滿時與政府展開續約之問題。另外爲增加額外收入以補幫該公司屬下小輪之營業支出，所以該公司以向及政府申請將轄下之碼頭以擴展爲商業用途，如中環租庇利街碼頭現已被政府同意，有關細則正進行磋商中。除小輪本身業務外，該公司之地產發展亦令人滿意，香港油蔴地建設工業大廈第二期及長洲三座別墅式之樓宇在短期內便可落成出租，對於來年度之收入大有裨益。而觀塘工業大廈第三座建業計劃亦已呈交政府審核。至於該公司在大嶼山梅窩之地產發展，現仍在商討中，而位於銀礦灣海邊之建設酒店工程，預料會在一九八一年間便可落成。貿易服務方面，該公司計劃在北角、紅磡及深水埗碼頭開設超級市場。而廣州市東方賓館及南湖賓館亦已委託該公司爲賓館訂房之代理人。該公司又參予南湖賓館之擴展計劃，此計劃對於該公司發展旅遊之業務大有幫助。在地產及貿易方面有此滿意之發展，使該公司之多元化計劃進展良佳下，預料來年度業務在正常發展下必仍有較佳之收益。

有關評論建議僅屬作者個人意見，讀者應先作審慎研究。

拆息急降至十厘半
財務公司利率
大幅調低厘多

【本報訊】銀行同業拆息節節報低，昨日早上隔日息率爲一分二厘，全場前市價，但午間即再同至十厘半，與上日比較，下跌二厘。從近期拆息走勢看，本港銀根已顯著較爲鬆動，相信和外國利率趨低，本地貸款較疲有一定的關係。

而與此有最密切關係的財務公司利率，亦作出相同反應，主要財務公司的一月定存利率已由上月中的一分三厘七五降至近日的一分二厘八七五，三月期由一分四厘降至一分二厘三七五，六月期亦由一分四厘降至一分二厘二五，一年期由一分三厘半退至一分二厘一二五。

港滙指數

港元滙率指數昨日（星期三）爲九三・六，跌〇・一。

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各證券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成盤爲據。）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 900.76	上午 4331.54	上午 768.21	上午 755.18	上午 893.62
下午 900.78	下午 4322.49	下午 768.23	下午 756.04	下午 891.10
跌1.70	跌5.15	跌2.31	跌1.90	跌3.80

四會總成交額：二億零一百一十八萬元（香港交易所佔四千〇六十一萬元；遠東交易所佔九千二百〇六萬元；金銀交易所佔六千八百三十萬元；九龍交易所佔二十一萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	14.00	14.00	14.00	13.90	+0.10	727,652
恒生銀行	103.00	102.00	103.00	101.00	——	57,750
東亞銀行	50.50	50.50	50.50	50.50	——	1,000
海外信託銀行	4.375	4.40	4.425	4.35	——	88,740
友聯銀行	6.70	6.75	6.85	6.70	——	26,840
永隆銀行	49.50	50.00	50.00	49.50	——	7,600
（公用類）						
港燈集團	6.15	6.10	6.15	6.10	−0.05	572,800
港燈償券	22.5%	23%	23%	22.3%	+0.1%	270
港燈認股証	5.70	5.65	5.70	5.65	−0.10	315,489
九龍電燈	19.60	19.70	19.80	19.50	——	77,096
中華煤氣	22.20	22.20	22.20	22.20	+0.10	2,729
電話公司	24.20	24.70	25.00	24.20	+0.05	54,684
中華巴士	40.00	40.00	40.00	40.00	——	1,400
九龍巴士	5.80	5.80	5.80	5.60	−0.05	204,655
油蔴地小輪	32.25	32.00	32.50	32.00	−0.25	7,002
香港電車	9.50	9.55	9.55	9.40	+0.15	49,000
（倉塢類）						
九龍倉	70.00	69.50	70.00	69.00	−1.50	17,738
九倉償券七厘七五	66.00	66.00	66.00	66.00	——	366
九倉認股權証	280.00	270.00	280.00	270.00	——	192
（航業類）						
亞洲航業	5.50	5.50	5.50	5.45	——	29,000
會德豐船務（A）	4.70	4.70	4.70	4.70	——	4,000
會德豐船務（B）	0.46	0.46	0.46	0.46	+0.01	10,000
興亞航運發展	0.96	0.96	0.96	0.94	−0.02	38,600
中華造船廠	1.62	1.62	1.62	1.55	−0.01	46,000
萬邦航業	3.50	3.50	3.50	3.50	+0.025	37,000
華光航業	4.525	4.525	4.525	4.525	−0.025	29,000
信德船務	4.10	4.375	4.40	4.10	+0.30	696,000
東方實業	4.025	4.025	4.05	4.00	−0.025	236,266
（建築類）						
保華	2.55	2.50	2.55	2.50	−0.025	126,006
新昌	2.80	2.95	2.95	2.80	+0.125	543,000
大新（公和）	3.875	3.90	3.90	3.875	——	27,000
海港工程	0.67	0.67	0.67	0.67	——	11,000
青洲英泥	48.50	48.75	49.00	48.25	−0.25	24,040
安達臣大亞集團	4.30	4.275	4.30	4.25	−0.025	88,000
（投資類）						
聯合企業	6.60	6.70	6.70	6.60	+0.10	15,100
怡和証券	7.80	7.80	7.85	7.75	——	63,130
新鴻基証券	2.05	2.025	2.05	2.025	−0.025	70,000
置業投資	3.675	3.70	3.75	3.575	−0.05	543,000
新鴻基財務	2.55	2.575	2.575	2.55	——	263,004
香港財務	0.60	0.60	0.60	0.60	−0.06	20,000
王集團	1.72	1.72	1.72	1.72	+0.03	10,000
（地產類）						
置地公司	11.30	11.30	11.30	11.20	——	407,182
置地償券認股權証	1920.00	1930.00	1940.00	1880.00	+30.00	1,730
置地償券八厘	69%	69%	69%	69%	——	27
置地認股權証	9.60	9.60	9.75	9.55	——	251,250
置地股權	4.30	4.20	4.30	4.20	−0.10	520,635
永泰建業	6.05	6.10	6.10	6.05	−0.05	60,000
積聯企業	3.25	3.20	3.25	3.20	−0.025	156,000
美漢企業	5.45	5.45	5.50	5.40	−0.05	273,800
港九工商企業	1.48	1.48	1.48	1.48	−0.01	10,000
長江實業	14.10	14.10	14.20	13.90	——	527,000
鷹君地產	6.30	6.40	6.40	6.20	+0.05	118,000
恒生工業地產	0.50	0.50	0.50	0.50	——	88,000
大昌地產	3.675	3.65	3.70	3.625	−0.025	1,051,000
嘉年地產	1.67	1.67	1.70	1.67	−0.03	102,000
聯邦地產（A）	3.75	3.75	3.80	3.625	−0.10	184,000
廣聯企業	1.05	1.04	1.05	1.03	−0.01	52,000

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
宇龍地產	2.25	2.25	2.275	2.25	−0.025	53,000
四海地產	2.05	2.025	2.05	2.025	−0.025	14,000
大生地產	2.50	2.475	2.525	2.45	−0.125	405,000
大實地產	2.80	2.775	2.825	2.75	+0.05	2,435,000
泰光地產	1.63	1.65	1.65	1.63	−0.01	545,000
利獲地產	2.05	2.075	2.075	2.00	−0.025	52,000
新鴻基地產（新股）	10.70	10.60	10.80	10.50	−0.30	61,000
太古地產	5.95	6.00	6.05	5.90	+0.10	360,000
合和地產	10.10	10.20	10.30	10.00	——	86,200
新鴻基地產	10.50	10.50	10.70	10.50	−0.10	117,584
恒隆地產	10.60	10.40	10.60	10.40	−0.20	
達煌新記	1.25	1.25	1.25	1.24	−0.01	404,200
夏利文	1.18	1.18	1.18	1.18	——	10,000
協成行	1.43	1.43	1.43	1.43	——	38,600
廖創興	2.30	2.25	2.30	2.20	−0.10	82,000
大揚財務投資	0.92	0.98	0.98	0.92	+0.06	308,000
萬生	0.455	0.46	0.46	0.45	−0.01	192,000
信託公司（A）	5.10	5.15	5.15	5.00	+0.05	83,325
信託公司（B）	0.96	0.96	0.96	0.96	——	33,000
明輝發展	1.09	1.10	1.10	1.08	——	326,000
利興發展	3.60	3.65	3.70	3.575	+0.10	79,000
泰盛發展	1.72	1.69	1.72	1.68	−0.04	411,000
世界發展	2.675	2.65	2.70	2.65	−0.075	394,000
遠東發展	3.75	3.725	3.75	3.70	——	849,000
新世界發展	4.075	4.025	4.075	4.00	−0.05	1,398,900
（工商類）						
怡和公司	15.10	15.00	15.20	14.90	——	574,302
怡和七厘半償券	79.00	79.50	79.50	79.00	+0.50	400
和記實埔	9.10	8.95	9.10	8.95	−0.10	872,369
和記實埔優先股	0.86	0.86	0.88	0.86	−0.02	71,375
太古洋行（A）	7.65	7.65	7.75	7.50	+0.05	349,000
太古洋行（B）	1.39	1.39	1.39	1.33	+0.01	97,500
會德豐（A）	4.275	4.225	4.275	4.10	−0.05	812,400
莊士集團	4.70	4.70	4.70	4.70	−0.15	7,000
海化大同	6.40	6.45	6.50	6.40	+0.15	61,000
莊士集團償券	94.00	94.00	94.00	94.00	+3.00	48
港機工程	10.40	10.40	10.40	10.40	——	37,200
港機股權	3.70	3.70	3.70	3.70	——	11,800
鄭氏公司	4.25	4.25	4.25	4.25	+0.10	3,000
永安人壽	2.55	2.60	2.60	2.55	+0.05	3,000
周生生	2.15	2.10	2.15	2.10	−0.10	18,000
蘇立斯	0.1475	0.145	0.145	0.145	−0.025	330,000
英之傑企業	5.10	5.10	5.20	5.10	−0.05	2,000
和寶	1.01	1.04	1.04	1.00	+0.01	90,000
立興	5.90	5.90	5.90	5.80	−0.10	36,000
寶光	5.30	5.25	5.30	5.20	−0.15	135,000
仁孚	1.27	1.32	1.33	1.27	+0.04	336,000
怡南	8.50	8.50	8.50	8.50	——	1,000
人頭馬	7.10	7.10	7.10	7.10	——	3,000
（百貨類）						
永安公司	4.60	4.60	4.60	4.55	−0.05	5,000
鱷魚恤	3.00	3.00	3.00	3.00	——	23,000
連卡佛（A）	6.70	6.70	6.70	6.65	——	14,000
（紡織類）						
南洋紗廠	37.50	37.50	37.50	37.50	——	1,500
南聯實業	3.25	3.30	3.30	3.25	−0.025	132,000
麗美製衣	3.05	3.025	3.05	3.025	−0.025	27,760
新馬製衣	19.50	19.50	19.50	19.50	——	10,000
（酒店類）						
大酒店	28.90	29.70	29.70	28.90	+0.90	47,600
遠東酒店	1.52	1.52	1.53	1.47	+0.02	289,300
凱聯酒店	4.60	4.575	4.65	4.55	−0.025	137,000
百樂酒店	2.05	2.025	2.075	2.00	−0.025	124,000
美麗華酒店	19.60	19.70	19.70	19.60	——	5,000
海港公司	32.50	32.50	32.50	32.50	——	1,000

股票	前收市價	昨收市價	百分率
信德船務	4.075	4.375	7.36
大揚財務	0.92	0.98	6.52
港燈償券	22½%	23%	4.55
新昌	2.825	2.95	4.42
莊士集團償券	91.00	94.00	3.30
大酒店	28.80	29.70	3.13
仁孚	1.28	1.32	3.13
利興	3.55	3.65	2.82
鄭氏	4.15	4.25	2.41
海化大同	6.30	6.45	2.38

股票	前收市價	昨收市價	百分率
香港財務	0.66	0.60	9.09
周生生	2.20	2.10	4.55
廖創興	2.35	2.25	4.26
莊士集團	4.85	4.70	3.09
大生地產	2.55	2.475	2.94
寶光	5.40	5.25	2.78
世界發展	2.725	2.65	2.75
聯邦地產A	3.85	3.75	2.60
泰盛發展	1.73	1.69	2.31
和寶（優）	0.88	0.86	2.27

昨成交最多股份

股票	股數
遠東酒店	12,393,000
大實地產	2,435,000
新世界發展	1,398,900
大昌地產	1,051,000
和記實埔	872,369
遠東發展	849,000
會德豐Ⓐ	812,400
滙豐銀行	727,652
信德企業	696,000
怡和	574,302

日股微跌
十九點多
成交略增

據野村證券消息，五月十四日東京股市，賣盤壓力增加，股票價格回落，石油及汽車股、鋼鐵、高價電器及纖維股顯淡。市上開，杜瓊斯平均指數收市爲六七四七點五六，跌一九點三八，新市場指數四六〇點四一，收四六七點六六，成交額約四億，全日總開做共五億股。

原棉（全日共成交120手）
商品期貨市行情

月份	收市價	與上日比較
十	76.05	−0.67
十二	72.15	−0.61
81年三	72.72	−0.62
五	73.50	−1.19

原糖（全日共成交172手）
商品期貨市行情

月份	收市價	與上日比較
九	33.10	——
十	33.13	−0.49
81年一	34.00	−0.10
三	34.03	−0.37
五	34.00	−0.80

黃豆（全日共成交249手）
商品期貨市行情

月份	收市價	與上日比較
五	93.00	−0.40
六	96.20	−1.20
七	96.20	——
八	96.20	——
九	96.00	−0.40
十	96.60	−0.20

入口繁忙出口閒散
本地美元供少需多
滙價漲回至兌四九〇港元

【本報訊】美電昨日在本港外滙市場反彈，重上四九〇關，銀行人士認爲近日美元需求較殷切是主要原因。

據銀行人士指出，美元攀升，亦因外滙經紀預測港利率短期會回落，港元走勢將呈見軟順，而美元即作出這個反應。

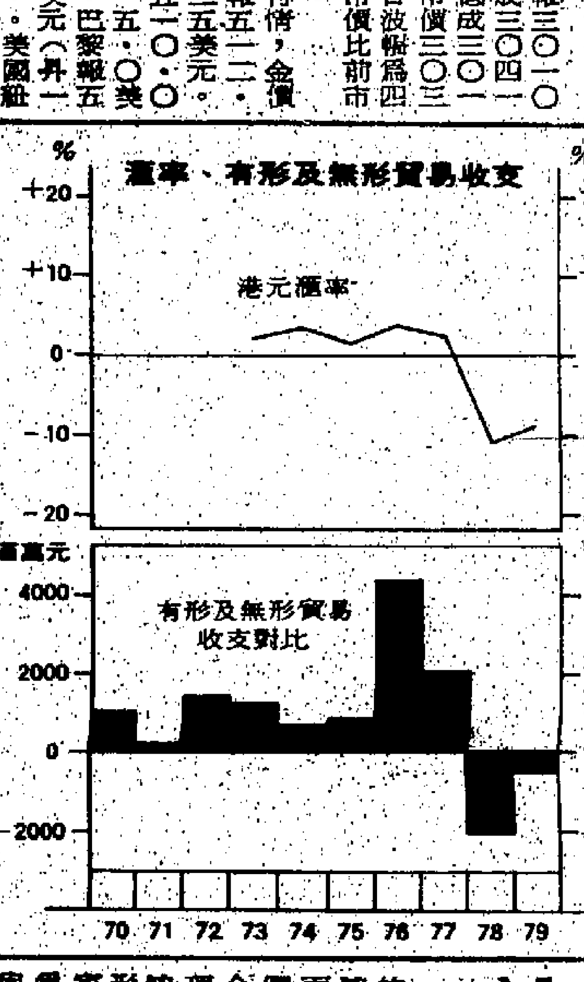
與此同時，近日入口押滙業務較前繁忙，美電需求較多，形成美電走勢轉升的重要因素。

又據銀行人士指出，目前是入口旺季，各種工業原料及消費物品輸入比前增多，入口押滙業務相當頻密。

但另一方面，出口業務卻處淡季，銀行等人士表示通常四、五及六月出口都較清淡，近日銀行的出口押滙亦甚清閒，使本地廠家收到的美元貨款大減，加上前述的入口旺季，更使本地美元供少需多，從港府公佈的首季貿易數字中，已可看出此存在情況。

前一陣子的本地美元低潮，主因投機性的外國美元利率回落，促熱錢流入所致，使正常性的美滙強弱受到干預。而近日銀行同業拆息的軟順，也使外資銀行無須抛售美元，套取港元資金來源。

從附圖可更清楚看到港貿收支與港元滙率走勢的比例走勢。



夏利文賺六百萬
末期息六點五仙

【本報訊】據夏利文發展有限公司董事局宣佈：該集團截至一九八零年三月三十一日止年度之合併純利，經減除稅項準備後，爲六百萬元，較上年度之純利三百九十六萬元增加百分之五十一點三。此外，尚有非經常性盈利四百四十八萬元。

該公司之中期股息每股二點五仙，已於一九七九年十二月十八日派發。董事局將於一九八零年七月四日舉行之股東週年大會上，建議在該日派發一九八零年三月三十一日止年度之末期股息，每股六點五仙，全年股息將共派發每股九仙，較上年度增加二成。

該公司股票將於一九八零年六月二十八日至七月四日，首尾兩天在內，暫停過戶登記。

工商署杜華透露港府立場
依據貿易工業情況
作新纖協談判基礎

【本報訊】工商署署長杜華昨（星期三）日在立法局會議所上表示：政府的目標是力求多種纖維協定暫行條例時，是以世界紡織成衣貿易及工業的情況所作的全面實際評估作爲基礎。

杜華答覆田元灝議員的問題時說：「以前的協定，是因爲若干情況而必須訂立，但是，我們不能假定這些情況在今年仍自動可以作爲合理根據。至於多種纖維協定的進展，無論以何形式，亦不應以先進國家工業界所面對的問題爲依歸，例如共市國家與貿易間貿易增長不均，或生產力提高後進成的失業問題等，亦不足以作爲理由，因爲訂立多種纖維協定的目標並非在於緩和這類性質的問題。」

杜華強調：「在未來數月中，我們將透過與發展中國家及先進國家的經常接觸，致力謀求各方面支持這種態度。

「多種纖維協定是本港與外國商議現行紡織品雙邊協議的根據，這協定要到一九八一年底始告期滿。

「提到在重新洽判過程中，政府將如何保護本港貿易權益，現時仍言之過早。因爲首先我們必須知道提出要求者的要求，所謂要求者即是那些對他們的紡織及成衣業纖維尋求特別保護的人士。事實上，至那時，他們享受這種已有二十多年了。」

杜華說：「然而，協定將於本年秋季作重大檢討，其後，約於一九八〇年年底，參與國將齊集日內瓦商議，按協定條文考慮是否需要展延、修訂或終止協定。」

期市經理蘇兆源謂
期金新市場
八月中開業

【本報訊】香港商品交易所期金市場，如無其他因素阻礙，估計在本年八月左右即可開始營業。

香港商品交易所經理蘇兆源在香港鐵峯獅子會午餐會中演講作以上透露。

他說：香港商品交易所，自七七年五月間開業以來，先後開設棉花、原糖及黃豆期貨市場，連同即將增加的期金買賣，共有市場四個，至於其他商品期貨市場，亦將陸續開辦，此由於本港地理環境優越，備有現代化交通，通訊及完善的銀行服務，且外滙又不受限制，實有條件成爲一個國際性期貨交易市場，從而加強本港成爲東南亞金融中心的地位。

據稱：期市主要功能是訂立遠期商品的價格，使商人得以利用，免除價格波動的風險，但期貨市場又容許投機者的參予，此舉可使市場買賣活潑，加强貿易效率、競爭能力，並可使一般商人所不願承担的風險，轉嫁於投機者身上。

計該會在七七年成立迄今，共有會員七十六名，但會員申請信一直源源不絕，尤以最近期金市場獲政府批准成立後更甚。目前該會實際提供的席位數目只一百四十席，遠比申請者數目爲少。相信此舉更可加强該所董事局在選擇申請者時，能將要求質素提高至更佳的條件。

蘇兆源經理最後表示，雖然投資商品期貨的風險通常比較地產、證券爲大，以利潤相對亦較爲可觀，加上近期國際政局經濟不穩定，通漲及利率的壓力，已引起國際投資保值狂潮，主要地區的地產、證券交易大爲活躍，遠風險較大的商品市場亦相應興旺，八零年代期間，商品期貨業所提供的保障將來利潤的條件下，會保持活躍，極可能創出新紀元。

蘇氏演講畢，由劉慕基獅兄致謝詞，周廣祥獅兄致送錦旗留念。

鐵峯獅子會例會由會長曾洛生主持會務報告：⊖新會員已順利選出，並定六月廿二日就職。⊜與菲律賓金獅獅子會結盟在港舉行，簽盟儀式亦於就職禮日舉行。是日出席有海外來訪獅兄多人及該會全體獅兄。

商品交易所經理蘇兆源在鐵峯獅子會演講，旁爲會長曾洛生。

工商界 0123 ……

南非謀擴遠東市場
與港貿易數字
近年增長倍計

【本報訊】南非正謀求在遠東地區擴展貿易關係，南非對香港、台灣、日本和新加坡的貿易迅速增長。

南非駐港總領事館一發言人表示，南非對本港的貿易有大幅增長，而南非亦積極與本港商家建立進一步商業往來，促使雙方貿易關係不斷加強和發展。

從香港總商會發表的本港與南非出入口統計數字可以看出，近年來雙方貿易迅速增加，其中本港鐘錶、顯影器材、電子器材對南非的出口額，一九七九年比七八年，已由六百一十三萬元，增至一千九百五十九萬元，增長百分之二百一十；本港電器、電器用品對南非的出口額，去年比一九七八年增長一百三十五，已由一千三百九十八萬元，增至二千六百九十四萬元。

在紡紗、纖維和布匹的出口方面，本港對南非的貿易額亦成倍增長，一九七九年這方面對南非出口額，已由前年的二千三百五十三萬元，增至四千八百零八萬元，上升百分之一百零四。

本港由南非進口的貨物亦有增加，去年南非紙張和紙漿原料的進口額，增至六千二百七十六萬元，比一九七八年增加百分之五十一。由南非進口的紡紗和人造纖維、羊毛，一九七九年的進口額，已由七八年的六百七十四萬元，增至一千二百三十七萬元，升幅爲百分之八十四。鋼鐵及其他金屬製品的進口額亦增加百分之五十一，由一九七八年的八百零八萬元，增至一千二百二十四萬元。南非與其對本港的去年出口額亦增加百分之四十九，由一九七八年的一千七百八十八萬元，增至二千六百六十五萬元。

不過，本港由南非進口的紡織纖維、原棉的進口額，去年比七八年下降百分之三十九，由前年的四千五百九十八萬元，降至二千八百零二萬元。本港由南非進口的蔬菜和水果，亦告下挫百分之六。

獲多利有限公司
香港上海滙豐銀行全資附屬機構
港幣存款利率行情

期限	利率	期限	利率
廿四小時通知	12.500%	三個月	12.375%
兩星期	13.000%	六個月	12.125%
一個月	12.500%	一年	12.000%
二個月	12.500%	兩年	11.000%

（最低存款額HK$50,000）
歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款証」利率

總辦事處　中環和記大廈五樓　電話：5-263095
中區辦事處　中環和記大廈二樓　電話：5-213166
西區辦事處　德輔道西60-64號華商大廈五樓　電話：5-480236/7
旺角辦事處　彌敦道625號新大廈十一樓　電話：3-854027/9
官塘辦事處　開源道56號地下　電話：3-423243
香港仔辦事處　香港仔大道121-131號金寶大廈一樓　電話：5-685239

應付乙種公函持有人換地
政府須提供屋地
逾千五萬平方呎

【本報訊】新界政務司鍾逸傑昨日在立法局表示：政府須準備提供逾一千五百萬平方呎屋地，以應乙種公函持有人換地之需。

鍾氏表示：在一九七八年十二月三十一日，政府須準備一千四百七十七萬四千八百四十六平方呎屋地以應換地之需，及至一九七九年十二月三十一日，政府所要提供的屋地為一千五百零六萬五千四百一十一平方呎。

同期間，政府以乙種公開競投方式售出的土地共三十六幅，面積達七十九萬五千八百八十點六一平方呎。

由此可見，因新界不斷發展，政府在此期間亦須徵用土地，而政府所承担以應換地所需的屋地面積，也因而增加，計達一百零八萬六千四百四十五點六平方呎。

鍾氏說：「上述數字不足以說明整個情況，根據我們對未來土地供應及土地出售所作的預測，至一九八二年底，政府發出換地權益書與推出土地以履行換地義務兩者之間所需的時間，將大大縮短，但這是假設所有推出以供標投的土地，皆有人投標而言。他說，「有關最後所提的一點，我最近發現某些建築比例較低的土地，完全無人投標。」

他續說，「不過，據我所知，自去年十二月開始，乙種公函的價格，約下跌百分之三十，我相信以目前的價格而言，上述的土地對換地權益書持有人來說，應具有相當吸引力。」

他估計換地權益書持有人均存觀望態度，期待更好的機會來臨，但他指出，明顯地不是每個人都可以標投到位於市鎮中心的上佳地段。

他說：「如果條件較差的土地，繼續無人問津，可能現時將權益書期齡計算在內的標投方式，將要重新考慮。」

他認為即使較近期始獲得換地權益書的持有人，遇有土地推出招標承投，亦宜及早申請。

卑利街販商重整計劃
獲得預期成功
街道攤販秩序良好

【本報訊】市政局在中區卑利街推行的販商重整計劃，獲得成功，因此市政局將逐步將此計劃擴展至全港。

市政局小販事務委員會主席岑才生，昨晨在一個記者招待會稱：相信此計劃對解決本港小販問題，將有莫大幫助。

他說：除卑利街小部份商戶提出反對外，大部份包括嘉咸街、士丹頓街的商戶，都對此計劃表示歡迎，因為經過重整後，該等街道的秩序都變得井井有條。

「市政事務處對於本月廿六日與反對之商戶舉行會議，若果商戶提出反對之理由是合理，則他們會予以考慮。」

岑氏透露：目前市政局初步在十四條街道推行此計劃，卑利街是第一階段，現已完成。

在四月八日在中區展開而歷時五星期的一次行動中，為數逾三百多名的有牌和無牌小販（經過市署在一九七九年夏季進行一連串三次調查登記），現已獲得重整，並于抽簽過後，每名獲得一個三呎乘四呎的固定檔位，年付牌費六百廿元。

上述計劃的目標，是給經過調查的流動小販一人，較為鞏固的地位，提供固定的販商地點，從而易于管理。

採取以上行動後，中環街道的小販已井然有序，攤檔與攤檔之間空位寬濶，車輛行人交通暢順，因為經過重整後，他們的街道有秩序得多了。市政事務署清潔街道工作，亦容易得多。

小販事務委員會主席岑才生指出：整個行動中，市署得到這個計劃的販商的衷誠合作，嘉咸街、卑利街和士丹頓街的販商，特別對街合作，他們依然獲得固定檔位販賣，並自願于營業時間結束時清理一切所屬物件。商戶及住戶，亦大都贊成這個計劃。卑利街一小撮商戶抗議的行動，旨在混淆視聽，掩蓋計劃的成功。

在未來數星期內，于推行這個計劃時效率極高的一般事務管理隊員，將繼續巡邏區內各街道，確保計劃成功，並檢查小販佔用地，確保他們不會越超三呎乘四呎的範圍，以及採取適當行動，對付無牌小販。

梁振邦呼籲改善警民關係
雙方互相容忍 合力撲滅罪行

【本報訊】地產建築商梁振邦，昨應九龍中央獅子會之邀，在海城酒樓餐會中討論近日警民糾紛事宜。

梁氏稱：香港經濟穩定，與政治修明，但治安卻日比一日壞，使每位市民就寢不安。明搶、打劫、行兇、械鬥、械劫甚至威嚇、恐嚇、反抗警察執法者，視法律如無物，且有人長期攻擊警方，打擊盡忠職守之警員士氣，當然本人反對小部份警員習慣用黑語或粗暴行動對付市民，如改為友善查詢，可化解不必要之糾紛。執法時圓滑並非示弱或姑息。

警員執行任務時如面對充滿敵意，有襲擊可能之疑犯，自然提高警覺，很難強求其帶有笑臉，市民應明白公民責任，為協助防止罪案及尊重執法者履行職

梁振邦在九龍中央獅子會演講「警民關係」。

紅寶石酒樓 點心部小火

【本報訊】銅鑼灣記利佐治街紅寶石酒樓點心部，昨日發生火警，消防員迅速將火撲救，未釀成巨災。

火警於昨晨九時三十分發生，起火地點在二樓點心部，引致着火的抽油烟，因油垢積年累月，油渣爐火焰冒出時，波及油垢，點心部工人立即使用滅火筒撲救，可是火勢從抽氣糟蔓延，不可收拾，且波及油渣爐。警方人員及消防人員到場，將現場外封鎖，以便引喉灌救。結果經過廿多分鐘努力，便將火撲熄。

英記茶莊 總行新址開業

以專賣靚茶馳名之港九英記茶莊，由於中環總行改建大廈，特於右隣永吉街四號自置物業，開設新址，現經裝修完竣，定於本月十五日開業，繼續為廣大飲戶服務。

工務司與中共「廣州」當局
簽署供水補充協議
十年後供水增至五億立方米

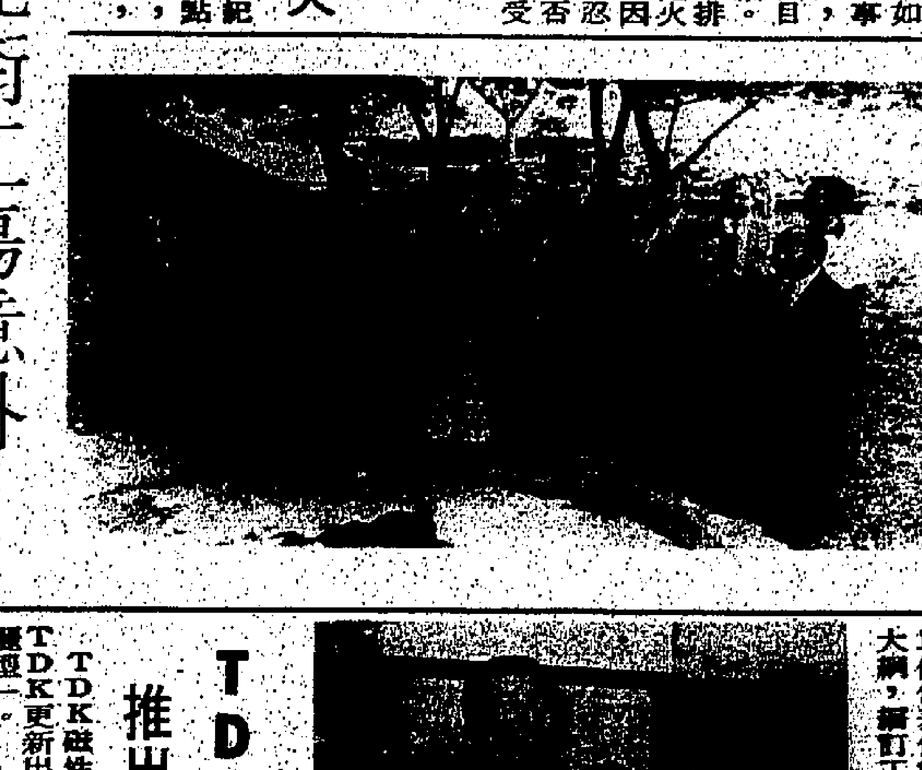
【本報訊】工務司昨日在廣州，與中共「廣東省人民政府」，雙方簽訂東江水供港的補充協議，十年後增加供水逾倍半，到一九九零年供水五億立方米。

這份補充協議是一九七八年雙方簽訂的「關於從東江取水供給香港、九龍的協議」基礎上，對於一九八三年後對香港、九龍逐年增加供水量，東江擴建輸水工程以及遠期增長供應的計劃作了補充規定。

一九七八年十一月，「廣東省」與港方簽訂「關於從東江取水供給香港、九龍的協議」規定一九七九年最大供水量為一億八千萬立方米，協議生效後，執行情況良好，這一次雙方為了滿足香港、九龍一九八三年後連續增長的用水要求，通過補充協議，規定從一九八三年到一九九零年供水量從二億二千萬立方米增加至五億立方米。

博愛總理公祭 大戰殉難同胞

【本報訊】博愛醫院庚申年總理，昨日前赴元朗水牛嶺，舉行一年一度公祭第二次世界大戰殉難同胞公墓，藉資悼念而慰英靈。參加者有該院董事局主席梁水發、副主席柯利德、李憲光、胡灼坤、總理范上茂、劉志輝、佘廣、李威、林木森、麥羅武、黎國榮、周仁義、鄭梅田、鄭銀海及秘書長盧志桐等。他們攜備三牲禮品，拈香拜祭，並由梁主席主祭，儀式簡單隆重。

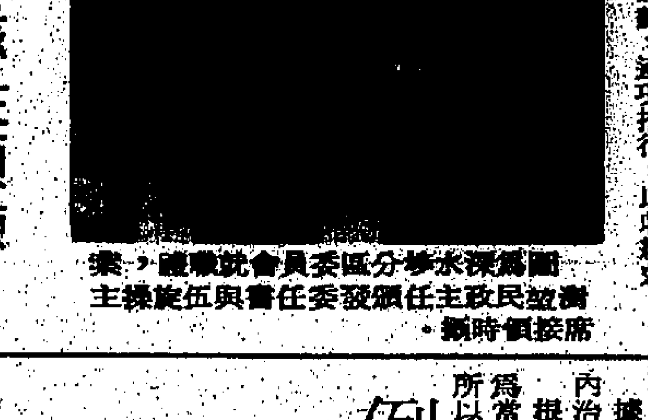


圖為博愛醫院總理公祭二次世界大戰殉難同胞公墓時合攝。

深水埗分區會 新員就職典禮
伍旋操報告工作計劃

【本報訊】深水埗民政區深水埗分區委員會一九八零——八一年度職員經已委出，計主席伍旋操、副主席廖子強、朱百祥、黃泰強、何維樑、委員黃鉅榮、張德明、曾達大、吳琪、陳成發、夏健雄、陳靜林、伍麗川、鄭社傑、李鑑源、鄭錦華、劉廣慶、名譽顧問黃桂。

該會昨假深水埗街坊會禮堂舉行就職禮，由深水埗民政主任葉瀾堃太平紳士主禮，頒發委任書並致訓詞，主席伍旋操報告上年度工作情形及將來工作大要，禮成後旋舉行第一次會議，先由各單位代表作簡要工作報告後，即討論本年度工作大綱，釐訂工作計劃，逐項推行，以收績效。



圖為深水埗分區委員會就職禮，由民政主任頒發委任書與伍旋操主席接領時攝。

西環北街工傷意外
兩名死者一齊舉殯
兩苦主家屬要追究責任

【本報訊】港島西環北街錦和建築公司地盤，去月廿六日發生的工業意外，兩名死難工友昨日一齊舉殯，並先在出事地盤擺路祭。家屬表示要追究法律責任。

兩名死者為李永華，三十七歲，遺下妻子陳美霞及兩子一女，年齡二至九歲，另一死者為鍾少鋼，遺下父母弟妹在大陸，兩人均為家庭主要供養人，現一旦死亡，頓使家庭陷入困境。

昨晨十二時，死者李永華妻子，三子女及鍾少鋼家屬代表周慧，分乘兩部靈車往上址擺路祭，超渡死者亡魂，並橫放一條白布，上寫「錦和大股東彭錦忠錦培叫家屬如何生活下去」呼冤口號，要求公司儘速撫卹死難家屬。

據死者家屬表示，自發生意外後至今，公司紙給了八千元殮葬費給他們，至於撫卹金則仍無下文。如要追索勞工賠償但需時長達十二個月，其間生活無着，故家屬們望錦和公司能同情他們並參考過去有些公司例子發與撫卹金三萬元。

死者家屬們對錦和公司容許使用鈴鐺、繩子作為泥斗上落之訊號工具，大表不滿，並表示正考慮從法律程序控告該公司，追究法律責任。

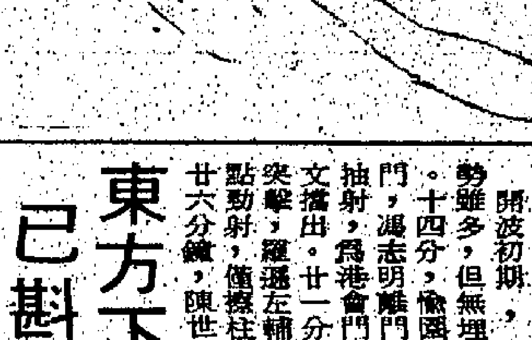
到了十二時三十分，拜祭完畢後，兩工友遺體即送往哥連臣角火葬場火化。

TDK磁性頸鍊 推出兩種新款式

TDK磁性頸鍊向以消除肩痛有效稱著，最近TDK更新出兩種名貴款式：「清秀型」及「華麗型」。

「清秀型」手工精細，適合文靜優雅，愛好別緻飾物人士配戴；「華麗型」以扭繩花紋見勝，隆重場合最為適宜，倍添高貴風姿。加上原有之「大方型」，普通實用，大方得體，各款均合男女配戴，用以襯托不同場合和衣飾，俾予你更多好選擇。

TDK磁性頸鍊，設計新頴細緻，各有金、銀兩色選擇，輕巧美觀，功效一樣超卓。詢問電話：三二六七一零六一美星有限公司。



醫務處計劃在新界
增建六間牙科診所

【本報訊】醫務衛生處計劃在新界增建六間牙科診所，為區內居民提供服務。

醫務衛生處處長唐嘉良醫生昨日在立法局會議席上答覆非官守議員楊少初的詢問時，作以上表示。

醫務衛生處處長稱：目前新界不同地區已設有六間政府牙科診所，為患上嚴重牙患的居民，提供緊急治療服務。病人的一般醫療程序須包括接受牙科服務者，新界的分區醫院，即瑪嘉烈醫院亦可提供此項服務。

唐處長又指出，五年內新界區將設立三間學童牙科診所，以便展開學童牙齒護理的工作。

政府為改善牙科服務，興建一所牙科教學醫院，以訓練合格牙醫，這所牙科醫院的建築工程已接近完成階段，而第一批為數六十名的牙醫於一九八五年在完成訓練課程後，即可投入服務。

香港隊兵源買少見少
胡國雄暫離港隊 季後徹底治肝病
部份港脚赴穗作賽興趣不大

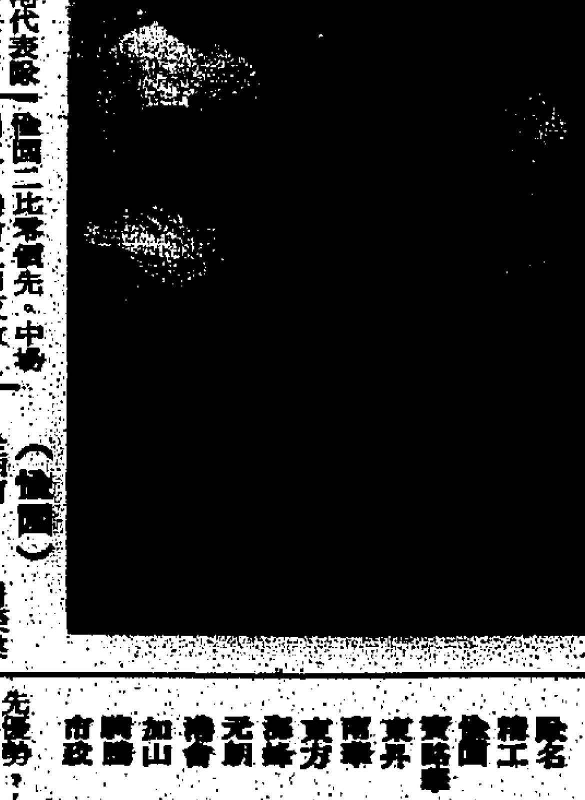
【本報訊】香港代表隊目前面臨兵源不足的嚴重問題，雖會廷輝在前日入信足總申請暫時退出香港隊外，香港隊隊長、攻擊靈魂的胡國雄，也在昨午前往跑馬地球場，向足總教練麥柏蘭提出暫時退出香港隊，理由是他希望在暑假期間澈底治理他的肝病。

根據可靠消息來源透露：足總高層人士曾經有意召回在省港盃期間稱傷申請免役的球員，但是彼等都希望繼續養傷，包括南華隊長中鋒尹志強在內，無意在狀暑時因代表港隊而惡化傷勢，因此港隊的兵源將大有問題，多名有實力的球員都稱傷要求暫時免役。

足總總教練麥柏蘭昨午在跑地球場主持港隊集訓後接受記者訪問時，否認有球員退出，他向記者表示：根本他並未選出香港隊，那麼何來有球員退出，那些申請「退出」的球員，也未必一定是入選，所以他避談有球員退出。

據悉胡國雄已透過會方正式入信足總，申請暫時退出港隊，以便在暑假內治病。但他願意在下季若有機會被召用時，一定會支持港隊。

根據數位香港隊球員透露：他們對於前往廣州邀請賽實在有些厭倦，因為當地生活枯燥，而且六月中天氣十分炎熱，內地的住宿環境又欠理想，所以提不起興趣。（傑士）



港隊隊長胡國雄（中）昨午透過領隊（右）向教練麥柏蘭（左）提出暫時退役。（本報記者攝）

例行公事聯賽
愉園技勝一籌 二比一挫港會
三隻入球均頭槌建功

【本報訊】昨晚在港會場上演的聯賽例行公事愉園對港會，結果愉園以二比一取勝，在聯賽積分表上增添兩分。而港會經此一役後已完成全部賽事，以廿二戰，六勝、五和、十一負，得十七分保持甲組地位。頭場港會勝愉園二比零。入場人數只得四百六十三人，收入二千三百一十五元。

昨晚之戰，由於勝負無關宏旨，缺乏競爭性，雙方演出非常懶散，尤其愉園在領先之後，更無心進取，形成一場悶戰。

開波初期，愉園攻勢雖多，但無埋門威脅。十四分，愉園首次射門，馮志明離門廿五碼抽射，為港會門將葉特文撲出。廿一分，港會突擊，羅邁左輔位十碼勁射，僅觸柱出界。廿六分鐘，陳世九右邊底綫斬中，馮志明接應頂入，愉園一比零領先。四十分，陳世九右輔位得機抽射，港會門將撲出，「世九」再射，葉特文翻身再撲。

半場休息後，愉園以鄧鴻昌入替鄭國根。十四分，蔡育瑜與馬華爭頂頭波，兩敗俱傷，蔡育瑜右眼角爆裂，血流披面，愉園以溫國雄入替。不久，港會亦以曉士入替馬華。廿九分，愉園劉榮業開角球，陳炳安頂橫，馮志明面對龍門起腳慢了半步被接。卅三分，愉園再攻，鄧鴻昌右邊大腳傳中，馮志明六碼點接應，在無人看管下從容頂入，愉園二比零領先。中場開波，港會立即反攻，追得角球，曉士右邊開出，西爾斯在混亂中頂入，港會追成一比二。此後港會雖力圖扳平，但無奈埋門乏力，終以一球敗陣。雙方陣容如下：（名劍）

（愉園）陳雲岳
吳炳南 李鴻華 蔡育瑜 梁帥榮
鄭國根 陳國雄 陳世九
劉榮業 陳炳安 馮志明

（港會）葉特文
哥慶 格蘭 西爾斯 杜華
雲基達 羅遜 哥扶拔
伊斯活 雷爾 高華

港會留級無好處

球迷雖然替港會打氣，大擂客終於不負衆望，護級成功；但港會留在甲組對整個球圈沒有多大好處，他們肯定仍然保持業餘球隊資格。假如駒騰可以保留甲組地位，下屆可能有人投資，多一支實力較強的球隊角逐，票房亦較佳。

降班容易升班難

盧國華一失足成千古恨，亦可以說，累人累己，隊友要找班落，降班容易，升班難。本來球員十分缺乏，多十餘名球員補充，使其他球會實力增強，但可惜駒騰陣中大部都不是新血吧！

換取教訓代價大

最痛心的是教練黃根旭，球員找出路遠比較容易，但教練要去求一席就困難得多了。盧國華換取這個經驗教訓，代價付出太大了。現役球員應緊記，現役球證亦要學習張國駒大公無私的精神。

球壇淺唱

東方下屆擴軍 已斟妥林守焯
李度決定棄波從商
介紹一蘇球員投効

【本報訊】駒騰雖然降班，但是該隊中場主將林守焯已迅即解決下屆落班問題，林守焯昨午在參加香港隊集訓時透露，若無意外，他將効力東方的機會極高，他拒絕透露細節，認為這些事宜由東方會方發表比較合適。

東方除了獲得林守焯加盟外，並獲得門將李度推荐一位蘇格蘭乙組中場球員拉維加盟，在蘇格蘭効力富皇后會的拉維二十五歲，五呎六吋高，技術極佳，東方目前正在考慮他的條件。

李度已決定接納醫生忠告退出足球，因為他的手腕傷勢惡化，開刀動手術後也不易徹底痊癒，因此他將不再返港續効力東方，而留在彼邦從商。東方將會與在季尾由加山轉投的馬必雄討論續約問題。（傑士）

備戰歐洲國家盃
西德三比一挫波蘭
熱身賽已連勝十場

【法蘭克福十三日路透社電】西德今晚在下月義大利的歐洲國家盃決賽前的最後一場國際友賽中勝波蘭三比一。

這是西德連續取勝的第十場，也是他們最近十五場賽事未敗過。

但是他們在義大利將會受到真正考驗，在六月十一日在拿不勒斯對捷克的揭幕戰，他們在上屆（七六年）決賽敗於捷克。

林曼尼兹、亞洛夫斯及下半場入場的後備蘇斯達的入球，打敗了波蘭新陣，波蘭由世界盃球星邦尼克追回一球。

林曼尼兹在開賽五分鐘就替西德先拔頭籌，他與科士打以二打一滲入，經過對方三名後衛，左腳射入網窩。邦尼克在卅五分鐘主射自由球穿過六人人牆入網。（傑士）

威廉瓊斯盃籃賽
瑞典擊敗菲律賓
穩獲B組出綫權

【台北十四日中央社電】瑞典男子籃球隊今天下午以一百零八比八十五的比數擊敗了菲律賓，在威廉瓊斯盃國際男子籃球邀請賽分組預賽B組中，以三戰三勝的戰績穩獲決賽權。

菲律賓已三戰三敗，落入落選賽內。

瑞典球員平均身高一百九十七公分，今天充份發揮了他們身高手長的有利條件，港攻時頻頻在籃下輕易得分，防守時令菲隊難以進入禁區，只靠外線得分，籃板球幾乎全掌握在瑞典的手中。

菲律賓遲到的五名球員已經趕到台北，今天首次以完整陣容比賽。上半場開賽前三分鐘，菲隊一陣快攻和準確的投籃，還保持領先，到六分鐘後，菲隊投籃不準，瑞典逐漸取得領先優勢，上半場結束時，瑞典隊以五十四比三十八領先十六分。下半場，菲隊仍然難以突破瑞典長人的防守網，空有一身優異的基本動作和切入上籃本領，只能趁空檔在外綫放冷箭，瑞典依然全力進攻，直到終場前才以副將上陣，為菲隊扳回不少分數，尤其菲隊七號馬迪薩連西亞彈性奇佳，下半場六分至七分時曾連續三次在長人前躍射進網，姿勢美妙，贏得觀衆熱烈鼓掌。

瓊斯杯今日賽程

【台北十四日中央社電】第四屆威廉瓊斯杯國際男子籃球邀請賽，明天中午起在中華體育館續有六場預賽，中午十二時卅分，英國對香港；下午一時四十分，新加坡對菲律賓；二時五十分，丹麥對美國；六時，瓜地馬拉對南韓；七時十分，瑞典對紐西蘭；八時廿分，中華藍隊對巴拿馬。

阿根庭征英失利 馬勒當拿技驚四座

【倫敦十三日路透社電】在兩年前的世界盃獲得世界最佳球隊美譽的阿根庭隊今晚在此間舉行的國際友誼賽中以一比三受挫於英國隊。

但在九萬觀衆面前，阿根庭隊並未能重演他們於一九七八年世界盃決賽擊敗荷蘭的雄風。不過，溫布萊球場內的觀衆對英國隊的表現和阿根庭十九歲國腳馬勒當拿的驚人表演仍感滿意。

莊臣個人射入兩球和奇靈基羅的入球使英國隊獲得勝利。但馬勒當拿的表現更為驚人。

在他抵達英國之前，很多人都認為他是繼史提芬奴、比利和告魯夫之後的球王。

經過這場比賽之後，毫無疑問世界上的確產生了一位天才球星。

該上半場二十分鐘，馬勒當拿表演出色，在坐觀衆留下難忘的精彩鏡頭。當時他在離門廿五碼得球向龍門推前，似乎他要越過英國的守衛是無可能的事。不過，白衫的英國球員並未能看管他，祇見馬勒當拿連過四名球員後，兩個假腳引到英國門將克利明斯撲的左邊，而他則拉射向右手邊，可惜擦柱出界。

甲組足球聯賽成績表

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
精工	十八	十四	三	一	四十	十二	卅一
愉園	十九	十三	三	三	卅六	十七	廿九
寶路華	二十	十二	三	五	三十	十六	廿七
東昇	二十	九	四	七	四十	卅九	廿二
南華	十九	七	七	五	廿二	十六	廿一
東方	十八	六	八	四	廿五	十七	二十
海蜂	二十	七	五	八	十六	十九	十九
元朗	廿一	六	六	九	廿七	廿九	十八
港會	廿二	六	五	十一	廿一	卅一	十七
加山	二十	五	七	八	二十	三十	十七
駒騰	廿二	六	四	十二	廿三	廿九	十六
市政	廿一	一	一	十九	十三	五十一	三

港脚集訓小貓三隻
麥柏蘭大為失望
挑選球員感困難
赴穗名單足總拒公佈

【本報訊】雖然足總已替港隊物色妥當場地作長期集訓，但最近幾次操練，只有半數球員出席，就任足總教練麥柏蘭大感失望，他說：教練有通天本領，也不能教出一隊好球隊來。他希望在前往廣州參加邀請賽之前，所有香港球員能夠出席集訓。

由於本地波仍未結束，部份香港隊球員需要參加自己球隊操練，但賽前及賽後休息，因而沒有出席足總的集訓。麥柏蘭雖然在最近三個星期均有出席香港隊球操練，但他對香港隊球員仍未有較深刻的認識，下月一日港隊於澳門參加埠際賽及前往廣州參加邀請賽，港隊恐難選出最佳球員。

教練麥柏蘭祇有利用過去的賽事去觀察港隊球員，加上他在本地賽事中所得到的資料，重新挑選，香港隊備戰世界盃外圍賽，他將要求足總向屬會呼籲，鼓勵球員參加香港隊的集訓。

足總在聘請球員方面似乎未有做足功夫，使這位新上任教練無用武之地，足總聘請麥柏蘭每月開支約三萬元，實在浪費。

足總昨午已將參加廣州足球賽的十八名球員名單拍電報予穗方，但教練吩咐暫時保密，以待遴選小組通過後才公佈。（太陽神）

操練法不合時宜
加山教練將有變
隊長維勒寶暫代教練職

【本報訊】加山本季的表現雖然不錯，可是該隊目前出現了嚴重的人事糾紛問題，並且極可能會令到該會教練人選在下屆有所變動。

本季才出任加山教練的陳頌揚顯然未能取得隊中部份職球員的支持，在球員中具有極大影響力的球隊管理許萬，就對陳頌揚的教練方法表示不滿，因此在最近加山的操練已經改由洋將維勒寶負責，在護級大戰對港會之前拉隊赴龍珠島酒店集訓開始，就由維勒寶及曾偉忠分別帶操，昨午加山在跑馬地練習時，也是由維勒寶帶練，陳頌揚則在另一個球場參觀港隊集訓，觀摩麥柏蘭的訓練法。

加山目前大部份球員在下屆俱可自由轉會，因為部份球員祇是履行以前的生約，而新加盟的球員也全部匯去了會方優先續約權，因此除個別球員外，大部份俱可自由轉會，因此在班面，將有相當困難，而且可能會有人要求另行物色教練，因此且看陳瑞琴如何安排。（傑士）

體育

田總明午舉行週年頒獎大會

香港田徑總會，定於明日（十六日）下午五時半，在九龍中間道，海員俱樂部大禮堂舉行週年頒獎會，到時將敦請港協會會長市政局主席沙理士主持頒獎禮，並邀請各有關人士參加觀禮。

去年英國足球先生
林白拉迪投慕尼黑
轉會費逾五十萬鎊

【西德慕尼黑十三日外電】據來自球會的消息透露，拜仁慕尼黑希望在布魯塞爾與愛爾蘭國腳，去年英國足球先生林白拉迪完成轉會交易。林白拉迪將在星期三晚在此間球場舉行的歐洲盃冠軍盃決賽，替阿仙奴上陣對抗西班牙的華倫西亞。

林白拉迪與阿仙奴的合約將在本季尾屆滿，拜仁慕尼黑在六個月來一直與他磋商，准備以超過五十萬英鎊羅致他，並且領隊漢尼斯及教練薩尼已飛往布魯塞爾辦理手續。（傑士）

華蜢仔

大東方「大報復」
挖角矛頭指少林
車房班傳出擴軍
青軍仔人人自危

「少林兵」最近連續兩伏演出，唔止失去一向傳統性嘅拼搏精神，簡直仲好似一條隔夜油炸鬼咁，為何突然表現得如此不濟，無他嘅！主要原因就係受到外界挖角嘅影響。

「大東方」下屆決心大搞亙型班參加佢所謂未通過嘅超級聯賽，亦已授權門神「兜虔」向蘇格蘭班兵，亦有音訊返港物色到理想人選，來屆我地身為球迷應該向佢地致敬，來屆超碼有多幾伏所謂大戰欣賞以飽眼福。

但消息傳來佢地有意向「少林兵」挖角，目標除咗「高佬鳴」之外，仲有「朱老丁」、「大隻基」同「尹佬」添，的確係唔簡單，空穴來風未必無因，其實「大東方」自己本身有幾件貨業與遺尙仔均等，又何須向「少林兵」挖角呢？尋日有個前輩提醒我，個「高佬興」同「騎師華」毅然上山，依家有人諗咗條死橋，烟幕作為長白山上一幕嘅「大報復」，如果佢地係大搞，茅頭未必要呢幾件和尙仔咁簡單嘅。

雖然球季仲未結束，就有幾支茅頭指向「少林兵」挖角，如果「少林兵」俾人拉散，對挽救個球市更加唔敢想像，正如前年「快活谷」，尋日我草蜢仔上山搵個「西園寺」老和尙傾談，佢就認為幾件和尙仔仲要繼續修練，而且本金剛經仲未讀完，唔係話下山咁簡單。

護級成功後，「車房班」亦都傳出嘅消息話來屆亦都實行大擴，害到呢班「青軍仔」就變成人人自危，尋日仲聯查結隊去波總翻查吓自己嘅合約，聽講除咗「青軍昌」三兩件仲有生約之外，其餘多人可以恢復自由之身，呢班「車房仔」經過一屆合作同苦練，如果繼續合作落去，肯定會有進一步嘅演出，正所謂好駛好用，苦果放佢地走，認眞有些可惜。

尋日班「車房仔」雖然唔駛晨操，但係依然會跑馬地午練，惟是操練嘅情形比以前輕鬆得多，我問「教頭陳」來屆是否大搞亙型班，佢老人家話全不知情，一切都係由「亞姐」決定，佢做教頭只係負責操兵及如何調兵遣將，如果將來能夠補充多一兩件好手來增強實力，亦都係一件好事嚟。

電視諮詢委員會建議港府
電視台違反節目標準 應隨時加以罰款處分
不強迫將百份廿五股份公開發售

【本報訊】電視諮詢委員會第七次報告書昨日發表，該報告書抨擊兩間電視台在遵循節目守則的規定方面缺乏自律，故要求電視台編訂僱員指南，以確保主要從業員均對節目及廣告守則有正確認識。

在論及電視台的牌照時，報告書指出兩間電視台獲續牌八年，當局並不強迫電視台履行條例將不少於百分之廿五有投票權股份公開發售，但若電視台方面要這樣做當局亦不反對。

新聞司霍德昨日在立法局提交有關一九七八年七月至一九七九年十二月期間香港電視業進展的電視諮詢委員會第七次報告書時指出，報告內的建議主要分爲兩部份：

第一部份是關於節目方面的不足之處。在這方面，當局祇須對電視監督頒佈的電視業務守則進行若干修訂，即可改善；

第二部份是關於電視台股權及牌照條件方面的問題，這些建議如獲通過，則須對電視條例加以修訂。

霍德繼續說：有關電視台股權的規定，諮詢委員會建議應作若干修訂。他說：「電視條例第十一條規定，電視台牌照持有人須於指定時間內將不少於百分之二十五有投票權股份公開發售。但由於政府認爲將電視台的股份公開發售，未必對公衆有利，因此已將履行該項規定的期限延至一九八〇年十二月。」

他指出，正如一份報章作報所說，電視牌照已不再是獲取厚利的保証。委員會各委員從所得資料獲悉，即使作最樂觀的估計，兩電視台在廣告方面的總收入，亦僅略超過所需的經營費用。委員會認爲這種情況目前難望有任何改善，因此，「委員會建議撤銷兩電視台須將股份公開發售的規定，但仍准許兩台保留在認爲有需要時發行股份的權利。」兩台均大致上贊同並接受該等建議。

除委員會的建議外，新聞司說當局亦正考慮如何修訂該條例第十款所規定的發牌條件，以便對電視台聘請有刑事犯罪紀錄人士担任重要管理職位一事加以管制，並將有關違反節目標準的上訴程序簡化。他說：「當局現正研究實施上述建議的方法，詳情於本年稍後在本局提出修訂該條例時便可知曉。」

較早時，新聞司曾說，委員會提出的建議中，最主要的一項是建議當局批准香港電視廣播有限公司及麗的電視有限公司續領牌照，由一九八零年十二月三十一日起爲期八年，但須遵守若干條件。

在談及電視質素時，霍德說：最近發表的電視觀衆意見調查報告顯示，市民對電視上出現的暴力鏡頭及粗言穢語對白頗爲關注。

他指出：電視節目質素，向由電視條例及電視業務守則管制，電視監督則根據這些條例及守則監察電視台是否有任何違反節目標準的事件出現。但電視諮詢委員會則認爲電視台本身應更審慎管制自己節目的質素。因爲若要擴大業務守則所涉及的範圍，俾能對各種情況都有明確的指示，即使並非全無可能，亦是困難重重。

委員會建議規定電視台方面必須爲職員編訂工作指南，闡明身爲電視台職員對市民應有的責任。倘若實施這項規定後，電視台仍有違反節目標準的事件發生，則委員會建議政府應隨時準備引用電視條例的規定以罰款方式對電視台加以處分。

電視諮詢委員會提出的其他建議爲：

電視台每日應最少播放一小時半的兒童節目，而其中最少有一小時須在下午四時至六時三十分之間播映。

規定下午四時至八時三十分爲闔家觀看電視時間，在這段時間內，電視台不得播映任何絕對不適宜兒童觀看的節目。

委員會又建議在下午六時至午夜十二時的一段時間內，必須編排最少兩輯新聞報告，而該兩輯報告的起播時間相距不應超過三小時半。此外，委員會又建議時事評論及新聞分析節目，應獨立播映而不應加插在新聞報告內。

新聞司指出目前的公共事務節目、兒童節目、教育及益智節目，在質和量方面顯然均有不足之處。

勞工處再度呼籲僱主工人
若在密閉場地工作 須採有效安全措施
去年檢控逾三千人罰款二百五萬

【本報訊】鑒於前日在沙田發生之一宗引致三名工人死亡之工業意外，勞工處發言人昨日再次提醒僱主及工人，在密閉場地工作，必須採取有效之安全措施，否則可能再有同類意外發生。

署理首席工廠督察譚鴻灝昨日對該意外事件，表示深切惋惜。

譚氏說：「本人懇請從事建築業之人士，聽從本處勸喻，及在危險環境工作時，加倍小心。」

勞工處於上月已呼籲僱主及工人在密閉場地工作時，必須採取有效之安全措施。當時發言人指出，工業界常見之密閉場地爲密室、缸、大缸、坑穴、井、地窖、管、煙道、鍋爐及壓力容器等。此等密閉場地均可能存有危險氣體或缺乏氧氣。在採取預防措施方面，僱主應確保場內並無危險氣體，有害氣體及缺乏氧氣的情況。

另一方面，彼等更應供應足夠符合規格之呼吸器具，適當之復甦器具，氧氣筒，安全帶，及繩索，上述各項設備須經常保持良好狀況及隨時可以應用。同時，僱主應指導其工人使用該等設備之方法。

工人加倍注意工作安全亦同樣重要，未得僱主之同意，任何人均不得進入密閉場地。當進入及停留於密閉場地內時，工人應配戴呼吸器具，除非僱主証實場內安全及並無危險氣體或缺乏氧氣。

在可能範圍內，工人須配戴安全帶及繩索，俾能在發生意外時，其他工人可利用安全帶將之救出。

根據工廠暨工業經營（密閉場地）規例，凡進入密閉場地工作之工人及僱主必須遵守所規定之安全措施，任何人士如違反該規，可能被檢控，最高罰款額爲兩千元。

勞工處工廠督察科之工業安全訓練中心提供各類免費安全訓練課程，包括密閉場地工作安全訓練課程。

此外，工廠督察科各分區辦事處之人員均樂意對各界人士提供有關工業安全事宜之意見。

勞工處發言人指出：今年一月至三月，已發生工業意外達八千零一十宗，十九人死亡，建築地盤佔三千零二十九宗，其中十六人死亡。

他說：去年工業意外有四萬四千九百一十三宗，一百五十四人死亡，建築地盤佔一萬六千七百四十四宗，八十七人死亡，較前年顯有增加。

發言人稱：違反工業安全法例者會被勞工處檢控，去年檢控三千三百九十七人，共罰款二百五十萬元，執行該法例是勞工署的工廠督察，而遭檢控者爲僱主或僱員。

署理工務司表示
逾一百處斜坡 完成預防工程

【本報訊】署理工務司史嚴安昨在立法局會議席上透露，超過一百處主要地塌斜坡之預防工程經已完成。

他在答覆陳壽霖議員詢問政府可否就所進行的土力工程及鞏固斜坡的其他工程現時的進展情況，予以說明時，作上述表示。

史氏稱，根據進行中之鞏固斜坡計劃，另有十八處斜坡，現正進行預防工程。他又表示，較早前已在立法局中提及會在本港各地超過一萬處斜坡進行土力調查，結果發現大部份斜坡情況令人滿意，只需要進行輕微修葺工程，或甚至毋須修葺。

他續謂：「現時正繼續進一步詳細研究其餘的斜坡，一旦發覺任何斜坡不穩定，便立即進行鞏固工程。」

就設立接見市民處事
市局再砲轟葉錫恩 指其務求混淆視聽
仍在徵詢意見強調從沒建議取消

【本報訊】市政局發言人昨日表示，對于市局接見市民處一事，葉錫恩女士似乎着要混淆公衆視聽，因爲她本人並不清楚事情的本末。

發言人一再強調：「一位民選議員去年作出建議後，當局隨之徹底研究現有的接見市民處系統，但是從沒建議取消這些議員接見市民的辦事地點。局方已向所有議員徵詢意見，但還沒有作出任何決定。」

他說，市局希望改善服務，何來會引起一如葉女士所說的「暴動與示威」，實在令人費解。

他指出，設立中央化接見市民處的建議，是由民選議員黃品卓于一九七九年週年大會中提出，黃氏在其辯論演辭中指出，中央系統有隨時可取檔案查閱之便，並可改善設備，及與職員作更快速的聯絡。

黃氏當時（一九七九年一月十一日）說：「但願一九七九年爲轉變的一年，往好的方面轉變，市局與社會之間有更佳的溝通。」

「因此，本人建議市局內設立一個接受市民投訴的中央辦事處，取代現有的接見市民處制度。市局內本已有兩個接見市民的議員辦事處，設備現代化，有空氣調節，位置亦適中，更重要者，這些辦事處可使市局與市署職員作更快速的聯絡，並有完整的檔案和紀錄，如此中央化，不但能夠提高市局的形象，亦有助于更快速地解決市民的問題，俾使他們滿足。」

市局發言人說：「目前非中央化的系統，係于一九六五年建立，然而，任何一個組織，尤其是管理公衆基金的組織，若果不在如此長久的時間檢討其措施，將是一個不負責的機構。」

該發言人指出：「每當有任何建議提出時，習慣上將進行調查是否可以加以改良，包括徵詢政府部門，例如民政署，社會福利及房屋署的意見，及採用問卷方法取得議員的意見。」

「各議員在答覆時，表達他們的意見及接見市民處制度的價值，若干議員建議設立一個中央制度配合設備齊全及人手充足的辦公室。」

「行政事務委員會對現行制度作深入研究，現時正考慮若干改良方法，包括一個完全集中的制度以致部份集中的制度與現行的制度比較。」

該發言人解釋稱：「該局促請各議員考慮現行制度的利弊及提出代替的方法，民選議員大多有與其他市民保持接觸，而委任議員亦透過他們跟社會團體的聯繫及切身參與社會團體活動與市民接觸。」

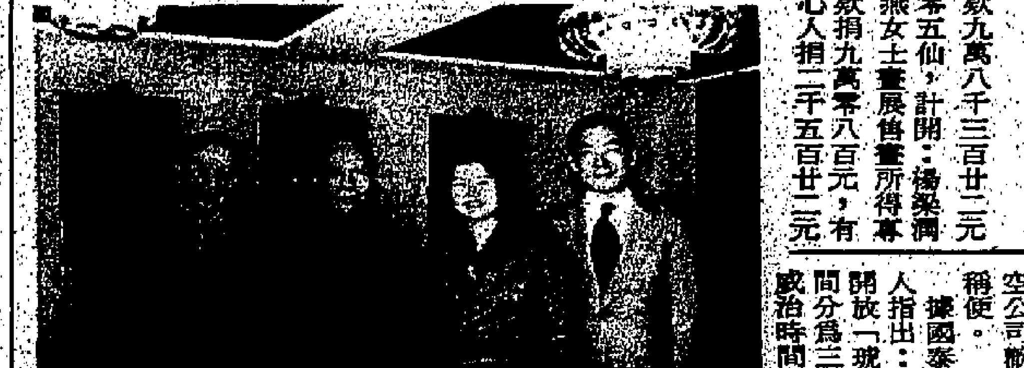
該發言人稱：「各項可能方法現時已加以評估，甚至它們可能產生的影響，亦會與現行制度互相衡量。」

「正當甄選事情——仍在考慮當中，葉錫恩議員竟然向市民提出不公平及錯誤的指控。」

鄧何慈善基金 歡迎申請援助
基金已增逾七百五十萬

【本報訊】鄧肇堅何添慈善基金，歡迎貧苦市民直接申請援助，如有需要者可向社會福利署、東華三院、保良局或九龍巴士（一九三三）有限公司鄧肇堅爵士、恒生銀行何添太平紳士申請，一經調查屬實，在廿四小時內撥款交到申請者手上，手續簡便，絕無麻煩，務求做到快捷簡單，以利便貧苦市民。

又訊：鄧何慈善基金最近又收到熱心人士捐款九萬八千三百廿二元零五仙，計開：楊梁潤燕女士畫展售畫所得專款捐九萬零八百元，有心人捐一千五百廿二元零五仙，華茂洋行梁其政之配司徒月桃女士仙逝時，遺金捐五千元，連前積存合共七百五十三萬一千七百零二元三角五仙。



圖爲楊梁潤燕女士向何添太平紳士致送支票情形。

六合彩

【本報訊】第卅八期六合彩頭、二獎派彩昨日公佈：頭獎無人中，彩金一百八十四萬七千一百一十七元撥入下期。二獎有十注中，每注派彩十萬四千零七十二元。

今期幸運號碼爲：二、六、七、十八、卅三、卅四，特別號碼爲卅二。

婚姻註冊處 將增設三處

【本報訊】要盡快結婚的人有福了，他們將不須輪候太久才可註冊，政府計劃在港島中區，九龍尖沙咀和新界荃灣三地增設婚姻註冊處。

保安司戴宏志昨日在立法局答覆非官守議員蘇國榮的詢問時，作以上透露。蘇國榮議員的問題爲：「政府有沒有計劃開設更多婚姻註冊處，以應付日益增加的需求？」

保安司又說，政府又計劃於本年十月在大會堂婚姻註冊處增加一個舉行婚禮用的房間。

他續說：計劃中的措施包括將大會堂婚姻註冊處星期日上午服務時間延長，以便星期六和星期日下午亦提供服務，以及本年稍後時間，油麻地和大埔兩婚姻註冊處逢星期日上午照常服務。

中共同意由今日開始 「琥珀九〇一」航綫 每日開放十八小時
港泰間飛航縮減廿分鐘飛行時間

【本報訊】中共已同意由今日起，將來往曼谷至香港的最短距離的「琥珀九〇一」航綫，每日局部開放十八小時，使航機縮減廿分鐘飛行時間。

此「琥珀」航綫的局部開放，使香港至曼谷的航機飛行時間縮減二十分鐘，因而甚受國泰航空公司及泰國國際航空公司歡迎，而乘客亦稱便。

據國泰航空公司發言人指出：此次中共重新開放「琥珀」航綫的時間分爲三段，包括格林威治時間二時至六時卅分，八時卅分至十四時，晚上二十二時至午夜二十四時。

該發言人又說：中共開放的「琥珀」航綫，稱爲「琥珀九〇一」號航綫，舊稱「琥珀一」號東一航綫，採用此航綫的民航班機，來往香港至曼谷的班機，可節省廿分鐘。

因「琥珀」航線外全部時間開放，所以其餘時間，航空公司仍需要採用R九〇〇航線。

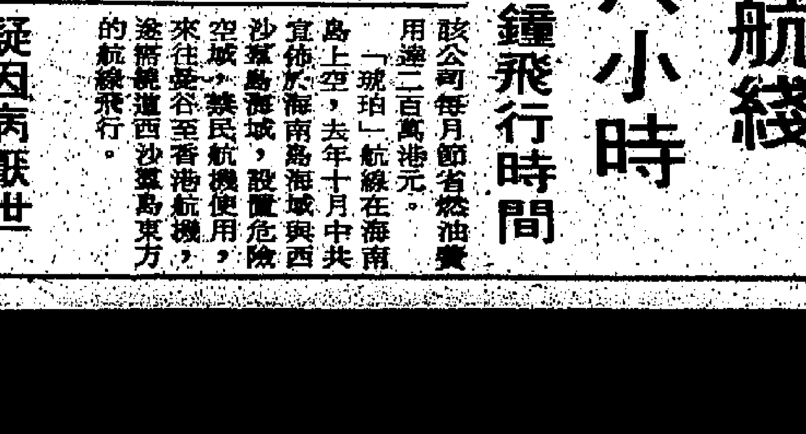
據泰國國際航空公司一名發言人表示：「琥珀」航線的開放，可使該公司每月節省燃油費用達二百萬港元。

「琥珀」航綫在海南島上空，去年十月中共宣佈於海南島海域與西沙羣島海域，設置危險空域，禁民航機使用，來往曼谷至香港航機，途經越南西沙羣島東方的航綫飛行。

美青年大使歌舞團 今在摩士公園表演

【本報訊】美國青年大使歌舞團抵港，應市政局之邀請，將於今日（星期四）下午八時在摩士公園露天劇場表演一項綜合節目。同時亦於五月三十一日（星期六）下午三時假座香港大會堂音樂廳演出一場。

他們演出的節目包括美國流行歌曲舞蹈、樂隊歌曲、民歌及民族舞蹈等，演出之節目充滿朝氣活力，熱情奔放。



圖爲美國青年大使歌舞團各成員。

仁濟醫院新總理 拜訪荃灣理民府
商討擴建撥地問題

【本報訊】仁濟醫院新任總理，昨日由胡郭秀萍主席率領，前往拜訪荃灣理民府。由理民府兼市鎮專員許舒，荃灣拓展部經理蘇以德及理民府呂孝端、黃乃彰等親自歡接，雙方就有關該院擴建院舍及開辦其他社會服務的撥地問題作詳盡討論。

據該院主席胡郭秀萍表示，仁濟第二期的擴建工程可望於本年內動工興建，首先興建醫護人員宿舍及新門診部，因此必須急切解決土地問題。

許舒專員在答覆仁濟的有關問題時表示：醫院後面的一幅空地，將可於近期內撥予仁濟使用，至於興建護理安老院及殯儀館的土地，政府現正考慮中。最後，許專員力讚仁濟近年來爲配合政府發展荃灣新市鎮的計劃中，提供多元化的服務，貢獻良多。

昨日出席者有：胡郭秀萍、周厚澄、黃慶順、范甲、何李芷芬、黃佩輪、鄒浩明、魏天欽、楊振權、何黃燕明、羅定邦、范漢殷、何永光、盧從、蔡歡勝、馮冰、薛宗穆、何耀輝、吳穎貽、周海、沈黛、王定冠、孫炳、何甄瑛等。

圖爲仁濟醫院新任總理與荃灣理民府官員合照。

中年鞋匠 疑因病厭世 跳樓身亡

【本報訊】一名疑因病厭世之鞋匠，昨午在廣東道一幢住宅樓宇六樓住所中，推開窗門跳樓，當場重傷倒地，其子發覺立刻報警，並將父親送院急救，惟抵院時已証實不治，警方對該案已展開調查。

死者名魯國輝，四十七歲，有妻子及兩女一子，妻女在鄉間。他生前與兒子居於廣東道一〇一四號六樓，據悉，他患有癌症，久醫無效，他月前曾往廣華醫院診治，惟毫無起色，不久申請入院，準備日後返回大陸求診。昨午一時許，魯着見子下樓替他購買香煙，豈料兒子不疑有他，遂下樓購買，詎料，突聞隆然聲響，當他抵達樓下時，隨即目睹其父墜地，當場頭破血流，重傷倒於血泊中。其子急忙報警，召救傷車將父親送院急救，但抵院時已告返魂無術。

修訂稅務條例二讀 豁免利息稅利率 最高升至十厘半

【本報訊】署理布政司夏鼎基爵士，昨日在立法局會議席上，動議二讀一九八零年稅務（修訂）法案。

該法案旨在便財政司根據稅務條例，可規定豁免利息稅之最高利率，由百分之九點二五提升至百分之十點五。

他指出在本年三月，外滙銀行公會再次將儲蓄存款及若干其他存款之利息提高，由百分之九點二五增加至百分之十點五，而發行鈔票之銀行則將其最優惠貸款利率由百分之十四點五增至百分之十六。故此，此法案旨在將財政司規定豁免利息稅之最高利率，由百分之九點二五增至百分之十點五。

他說：「該法案經過一項保護稅收法令，於本年三月十一日生效，在該日，本人簽署一項告示，規定目前獲豁免利息稅之最高利率爲百分之十點五。」該法案押後辯論。

報界聞人林友蘭 昨舉行安息禮拜

【本報訊】香港時報前總編輯林友蘭，于本月九日，不幸與世長辭，享年六十有四，遺體移香港殯儀館，昨日下午一時半舉行安息禮拜，由聖公會牧師主持講道，禮成後，隨即舉殯往哥連臣角火葬場火葬。

林氏生前服務于文化及新聞界，交遊廣闊，昨致送花圈及前往致祭者包括工商、新聞及教育團體各界人士，備極哀榮。

林氏患病多年，日前病情惡化，不幸于本月九日下午七時在寓所逝世，遺作有「史話」及「報學與文學」等，林氏遺下一妻一子，兒子早年畢業于美國大學，現已學成返港服務社會。

檀香山市議會議員 參觀九龍新界屋邨
盛讚本港公屋計劃

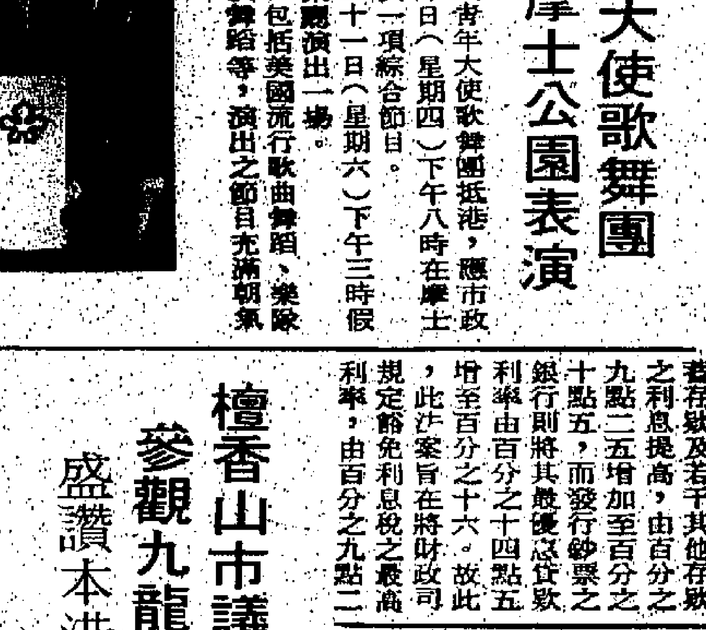
【本報訊】檀香山市議會社區發展委員會主席，昨日參觀完畢本港龐大的公共房屋計劃後，表示留下深刻印象。

該位爲結的主席說：「若要解決夏威夷的房屋問題，我們祇需興建三個類似禾輋邨或順利邨大小的屋邨便可。」

他係在參觀九龍東部的順利邨及其毗鄰順緻邨，以及沙田新市鎮的瀝源邨與禾輋邨後，發表上述評論。

馮氏是三位到訪的檀香山市議會議員之一。他們一行人等，較早時已在房屋委員會總辦事處內，獲得候任房屋司廖本懷及候任房屋署長衛綸書闡釋有關本港的公共房屋計劃。另外兩名議員，分別爲市議會主席及副秘書長。

他們各人均形容本港的房屋計劃甚爲龐大。來港參觀是他們前往各地考察房屋的部份行程，他們稍後將會前往日本、台灣、韓國及新加坡訪問。



圖爲兩位檀香山市議會議員（左右兩旁者），在參觀順利邨時與一位居民交談。陪同他們的是房屋署助理署長（東部房屋事務）馮通。

工務署渠務員 雨季期間提供 廿四小時服務

【本報訊】工務司署渠務特別工作組人員的，在雨季期間實施廿四小時候命出動制度，可以迅速奉命清除雨水渠系統的淤塞情況。

署理工務司史嚴安昨日在立法局答覆王霖議員的詢問時，作上述表示。

署理工務司說：「當預測將有豪雨來臨時，候命出動的人手，可在有需要時，由工務署修工程承辦商派員工作爲補充。」

他說，渠道檢查工作平均爲一個星期進行一次，這項工作是全年進行的。渠道有任何經證實的淤塞，均獲立即清理，如需要進行大規模的維修工作時，較爲直接將通知進行工作的承建商，關於史氏防止發生水浸問題，作避免將泥石堆留在路面和行人路上，及減低水浸的可能性，則對幫助很大。

香港商科語言書院 語言學班一月速成

英語是國際間運用最廣泛的語言之一，其流行普及世界各大洲每個角落，一般人學習英語常有發音欠準，惑到易學難精，其實學習任何一國語言，必須經過基本的語音學訓練，方可學到標準的發音技巧。

香港商科語言書院，鑑於各界人士有此需要，特編撰基本英文語音學一冊，對英文字母，發音器官，拼讀練習、變音、語調、字母發音規則，單字重音規則，句子重音規則等，均附有圖解及詳盡的舉例解析，特別注重培養學生對萬國音標及韋氏音標的靈活運用。由牛津大學英籍教授担錄音，使學生不但可以眼、耳並用研習，而且便於自修，加速學生的進步。全書由留英學者担任施教，預算一個月完成。現該校新班開課在即，報名地址如下：九龍旺角彌敦道六〇三號新興大廈三樓，九龍旺角彌敦道彭興銀行大廈五樓，香港灣仔軒尼詩道四三九號香島大廈二、三樓。

掘渠工人 被大石壓傷

【本報訊】一名掘渠工人，昨午在灣仔工作之際，被一塊超過百多斤重的大石塌下壓傷頭部，幸好傷者當時走避得及逃過大難。

傷者李金龍，二十八歲，昨日下午二時許，在灣仔分域碼頭一段路面掘水管坑道，當時傷者在一條長約十二呎，闊約五呎，深約四呎許的坑道內彎身工作時，突然一塊超過百多斤重的石塊從坑面塌下坑底的位置，恰巧跌落在傷者之工作位置，幸好傷者及時避開，但因坑內面積太小，右腳始終被壓傷，傷者整個人不能動彈，當時下大石壓過正着，最後需動用了四名工人力量才能把大石塊移開，事後傷者即被送院醫治，目前情況普通。

救護人員將傷者救出後，再送院醫治。（本報記者林國旺攝）

【本報訊】運輸署宣佈：灣仔大球場道東面小路將於星期五（十六日）上午十時起禁止車輛自東院道轉入，爲期約二十日，以便進行渠務工程。駕車人士宜留意該處之交通標誌。

DEATH

WYLLIE — William Robert Scott, 13, beloved youngest son of Ann and Bill Wyllie of Hong Kong, brother to Craig, Stephen and Suzanne, after a fall, in Perth WA, on 14th May, 1980.

註冊商標 妙

能令你的對象傾心！舒暢！滿足！愉快！

瑞芬氏廣嗣藥露

男性專用强身妙藥

SUIFAN'S 中英菲加政府註冊

KWANG TZE SOLUTION

總代理：惠民藥行有限公司

銅鑼灣渣甸街56號二樓　電話：5—769993

三洋

家中"凉"伴

旋轉式壓縮冷氣機

最夠凍，最慳電，最經濟

實際冷量一匹馬力(8,000BTU)

體積：20½"闊×13¾"高×20"深

SANYO

徵求：

外籍業餘攝影家徵求女性攝影模特兒，年十七以上。有意者請將姓名、年齡、地址、電話連近照寄本報信箱W107。

九龍官塘鴻圖道十二號精英工業大廈

召開業主大會通告

啓者茲遵照香港法例第三四四章多層大廈（業主組織法團）條例第五條第三款規定，謹定一九八〇年六月二日下午七時卅分假座九龍官塘鴻圖道三十號四樓實冠酒樓召開業主大會討論下列各項事宜：

㈠成立本大廈業主管理委員會并註冊爲業主立案法團。

㈡選舉業主管理委員會主席秘書及委員。

㈢商討其他有關事宜。

敬希各業主屆時出席或以書面委派代表出席共襄進行爲荷。

召集人 胡東 馮永和 陳昌裕

一九八〇年五月十五日

別組：每週上課一次，全期16課

16星期完成，並發証書　費用280

開課日期：22/5、29/5、5/6

6.00—7.15PM及7.30—8.45PM

普通組：每週上課一次，全期10課

10星期完成，並發証書　費用180

開課日期：29/5、5/6

6.00—7.15PM及7.30—8.45PM

名額有限，請從速報名，附簡章備索。

報名處：中環萬宜大廈十樓1033-4室

電話：5-214249　5-214240

5-221657　5-220264

署理警務處長 武毅到院慰問 槍戰受傷警長

呼籲守法市民協助撲滅罪行

【本報訊】署理警務處長武毅，昨日前往伊利沙伯醫院，探望前日在彩虹道之一宗金行劫案中被歹徒槍傷之警長陳洪勳。

陳洪勳警長隸屬於警察機動部隊「G」連，一九七三年加入警隊服務，並計劃在本月中舉行婚禮，在前日之槍戰中，陳警長被歹徒槍傷，子彈由背部穿過肺部，經昨午進行緊急手術後，目前情況令人滿意。

武毅對陳警長之傷勢十分關心，詳細詢問有關陳警長目前之病況及家庭狀況並安慰他，希望他安心休養，早日康復重返工作崗位，繼續為市民服務。

武毅處長表示，陳警長及三名藍帽子人員在案中甘冒生命危險勇擒賊人之精神，警務處長及警隊同寅均引以為榮，而現時已有三名疑匪落網並起回一支失槍，其他人等相信亦法網難逃。

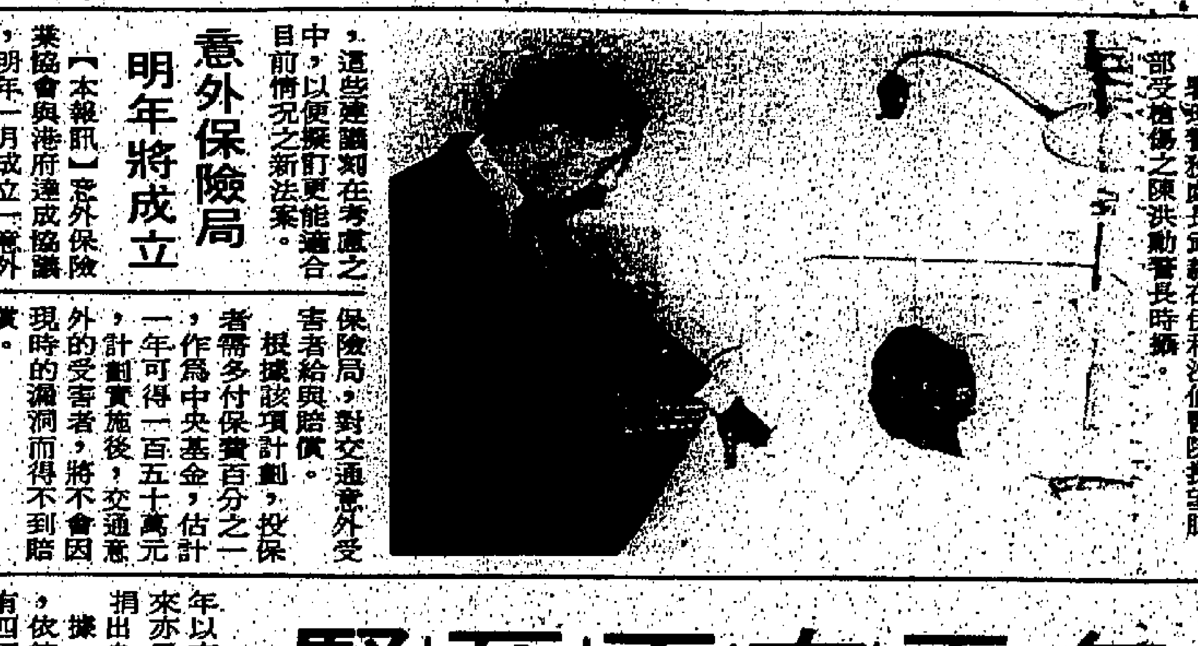
武毅指出，與論對前日警方所採取之行動大都表示支持，這足以反映出市民大眾明白警務人員在執行任務時之困難。他們為保護市民生命財產，有時甚至要將生死置諸度外。

他並對目前警務人員在日常工作所面對之暴力挑戰，表示異常關注。他說警隊執行維持治安的職責時隨時會遭遇危險，但這並不會削弱警方保護市民的決心。因此每一位奉公守法的市民是有責任協助警方撲滅罪行。

他指出至目前為止，本年內共有八名警務人員因警槍被奪或鳴槍事件中受傷，其中兩人被槍傷，四人被斬傷及兩人被鐵鎚擊傷。

稍後武毅在署理九龍區指揮官陳熾湘，黃大仙分區局長卓文，藍帽子「G」連指揮官白德智陪同下，再前往九龍警察總部與三名曾參與槍戰之藍帽子警察及警長會晤。

他們為李永滔警察，陸少鵬警長及李子明警長。武毅處長嘉獎他們三人在事件中所表現之敏捷反應及英勇行為，並希望他們繼續努力，對抗罪行。



署理警務處長武毅在伊利沙伯醫院探望肺部受槍傷之陳洪勳警長時攝。

吳樹熾抨擊娛樂場所法例 凌亂過時兼程序複雜 忽略娛樂對社會影響

修訂法案昨三讀通過

【本報訊】一九八零年公眾娛樂場所（修訂）法案昨日在立法局會議席上三讀通過。

在該法案進行辯論時，吳樹熾議員促請政府積極地在娛樂領域內所應有的責任，從而擬定適應現代情況的法例，因為娛樂影響及安全、健康、環境、行為和法律與治安。

他說除了電影院外，目前該法例在很多方面是凌亂及過時的。他說「主要的毛病是出自該條例本身的複雜性及該條例所規定的程序帶來的複雜性。目前的程序只有更麻煩，令人更加感到迷惑及沮喪。」

他說條例規定的主管當局有多個，這本身已屬欠佳，並且在六十年前制定時經已過時的條例，其條例當然未必可以恰當地管制新形式的娛樂。他認為：問題或許是，這法例對娛樂管制的方法是錯誤的。

吳氏說：「這類法例全然遺漏的是娛樂對社會的影響，和娛樂這名詞所包括的活動。

「如果一項法例只規定大眾前後座位離地面的高度和座位的排數，要用它作為起點以適當處理娛樂對社會的影響，幾乎是不可能的。令人最感不滿的是，我們再次要將管制娛樂內容的安排，依附到這類法例上。」

他對政府考慮在這方面進一步訂立法例表示歡迎，並希望將來的法例會在這基礎上訂立。

環境司鍾信就吳樹熾議員提出的意見答覆說，雖然該條例及規例在很多方面而言已屬過時，但它們仍可實行。他答應將仔細研究整個法案，因其影響建築及其他有關之安全問題。

他又說，這要聽候完成目前進行中的一項有關樓宇火警安全之調查，同時亦要參照建築物條例的修訂內容。修訂建築物條例一事亦在考慮中。

至於發給牌照及吳氏所言之「娛樂對社會的影響」問題，鍾氏表示該等問題已在影視及娛樂事務管理處處長領導下之一個工作小組研究中，並已提出一些建議，這些建議現在考慮之中，以便擬訂更能適合目前情況之新法案。

港台旅行社同業商會 今舉行成立大會 代表昨訪問本報

【本報訊】為促進港台兩地旅遊業務，最近已由港台兩地歷史悠久而具規模之數十家旅行社組成港台旅行社同業商會，將於今（十五）日在華豐大酒店太和殿舉行成立大會，而台灣旅行社同業代表為考察港台兩地旅遊業務實況，特來港考察及參加今日港台同業商會成立大典，該考察團一行二十人，由該團團長（台北市旅行商業同業公會理事長）楊振麟率領特於昨日中午前來本報訪問，並由本報董事長何世禮將軍及本報常務董事兼社長何鴻毅接見，交換港台兩地旅遊業況及意見。

圖為台灣旅行社同業代表團全體團員與本報董事長何世禮將軍及常務董事何鴻毅合攝。

意外保險局 明年將成立

【本報訊】意外保險業協會與港府達成協議，明年一月成立一意外保險局，對交通意外受害者給與賠償。

根據該項計劃，投保者需多付保費百分之一，作為中央基金，估計一年可得一百五十萬元，計劃實施後，交通意外的受害者，將不會因現時的漏洞而得不到賠償。

恐嚇勒索英籍政務官 首被告入獄年半 次被告無罪省釋

【本報訊】兩名青年，涉嫌藉著與一名英籍政務官之租賃性行為關係，向該名政務官恐嚇勒索五千元，昨日解上維多利亞地方法院審訊，兩被告均不認罪，乃在聆審法官伊偉誠，於聆訊案情後，裁定首被告首次兩項罪名成立，判其入獄十八個月，至於第三項罪名，由於事主不能記憶，當時將錢交給誰，乃裁定該罪首次被告罪名不成立，而次被告則首次罪名均不成立，當庭釋放。

又首被告另被控六項促使四名青年與英籍男子哥連羅根發生租賃性行為罪，於本案開審時獲控方撤銷。

被告兩人：(一)吳健雲，廿六歲，製衣工人；(二)陳輝林，十七歲，熟食檔工人。同被控於七八年十一月期間，在麥當奴道七十四號某樓，恐嚇勒索哥連羅根五千元；(二)控被告兩人，同時同地，偷竊哥連一張一千元面額支票；(三)控被告兩人，於七八年十一月某日，在天星碼頭汽車停車場內，偷竊哥連羅根四千元現款。

天氣預測

吹輕微至和緩東南風，除短暫時間多雲外，天色晴朗。

最高氣溫約為攝氏卅一度左右，今日凌晨一時室外氣溫為攝氏廿七度，濕度百分之八十四。

本港存水量統計

昨日上午九時止，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共三億四千六百零四萬立方米，即佔總容量百分之五十九點九。

每年平均有五百人死於腎病

若有人捐腎半數可獲救

【本報訊】香港每年差不多有五百人死於腎病，其中一半有人捐腎的話是有得求治的。

瑪麗醫院上星期大成功完成了兩宗腎臟移植手術，救回一個三十二歲男子及二十三歲女子生命，他們是從一個十六歲死於交通意外女子的身上得到兩個腎來做移植手術，不過像以上的幸運病人不多，今年以來香港只做了五次腎臟移植手術，過去十年來亦只做了三十宗，最大原因乃香港太少人願意捐出自己的腎臟。

據一位腎病專家指出，依統計，本港每年約有四百多名病人因腎臟衰弱而死，如這些病人得到腎臟移植，則性命可以保留，但是本港願意捐助腎臟人數太少，使腎病病人在無助下死去。

腎病根本無法預防，最佳的治療方法就是換腎，另外，是利用洗腎機清洗病人腎臟，不過，現時洗腎機的設備，每次只能為一百名人洗腎，仍未能應付大量的病人。

有關方面在去年開始發出一些表格，給與有意捐腎者登記，在死後捐出腎臟，但至目前為止，只有一千人登記，根本上不能追上需要。

一位腎病醫生指示，登記人數少，主要是去年七月成立的腎臟基金會宣傳不足，工作緩慢。但基金會主席則表示，該會主要工作是籌募經費，建一腎病醫院，為經濟有問題的病人治病，如醫院成立後，才呼籲其他人士前來登記捐腎，不過，無論如何，如有更多人士願意捐腎，腎臟病人獲救的機會將會增大。

民政署長華樂庭 接見坊協會委員

【本報訊】民政署長華樂庭昨日上午十一時半在中區國際大廈民政署總部會議室接見第十二屆街坊協進會委員，並舉行歷時一小時的會議。副民政署長鮑文、助理署長黎蕭寶珍及總聯絡主任陳漢光亦列席會議。

在會議席上，街坊協進會主席周演森向華氏報告過去一年會務及來年工作目標，其中包括籌集基金舉辦大學或專上學院助學金及定期邀請警民關係組代表參與座談會以加強警民關係等計劃。

華樂庭署長除與各街坊領袖就民政署與街坊會的聯繫問題商討外，並就交通、房屋、教育等問題交換意見。

圖為民政署長華樂庭與街坊協進會委員合攝。

工程拓展處長視察多處地盤

【本報訊】工務司署工程拓展署長施德昨日巡視港島多個工務司署工程地盤，以實地了解工程進展情況。

他昨日巡視之工程包括港島山道天橋系統，該天橋系統將可改善薄扶林及西區之間車輛來往情況。

該天橋系統建費為四千九百萬元，現已完成了百分之六十，預料在明年中將可竣工。工程包括興建一條長六百六十米的架空道路，及將山道其中一段拉直和修改現有的排水系統。

申請人英籍啟事

麥宏中（MAK WUNG CHUNG）又名麥來仔（MAK LOI CHAI）住香港新界葵涌葵盛邨十七座一二〇九室現向香港總督申請入英籍，如有任何人士獲知任何理由認為不應准予其入英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啟。

海外信託銀行 斯里蘭卡可倫坡分行 今日正式開幕

斯里蘭卡財政及計劃部 龍德美部長親臨主持開幕典禮

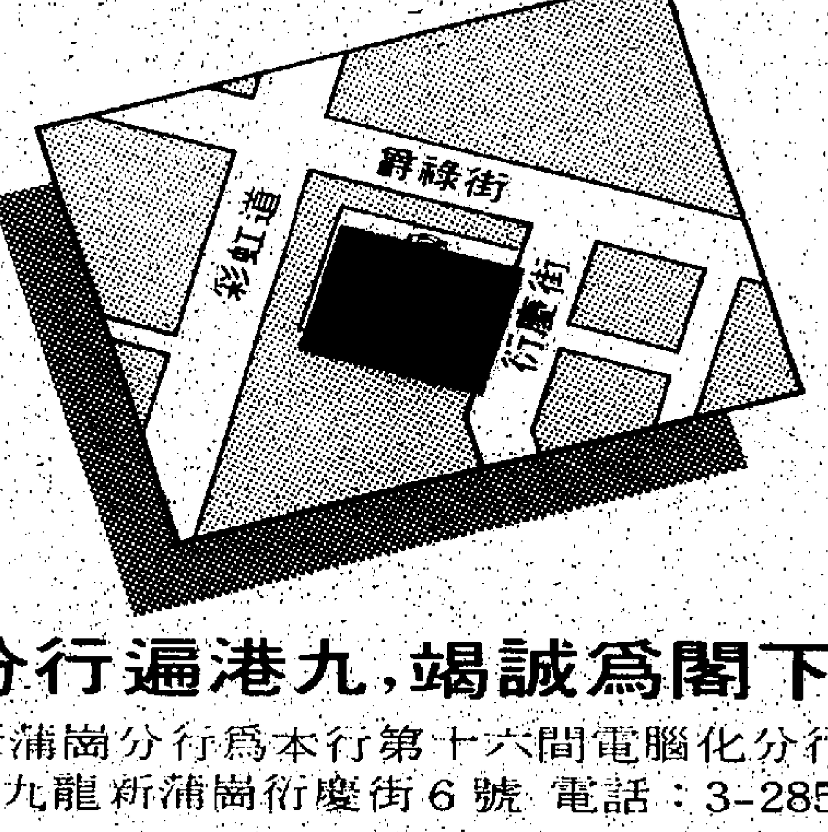
海外信託銀行可倫坡分行，經營各種銀行業務，並樂於促進斯里蘭卡與世界各地之貿易交流。有關在斯里蘭卡從事投資之各項事宜，歡迎垂詢。
可倫坡分行之設立，使海外信託銀行之全面國際化更進一步。

海外信託銀行有限公司

總管理處
香港高士打道160號
海外信託銀行大廈
電話：5-756657（30綫）

可倫坡分行
Overseas Trust Bank Ltd.
YMCA Building,
39 Bristol Street,
Colombo 1,
Sri Lanka.
電話：37655（5綫）
直綫電報：1489 OTBSL CE

廣安銀行 新蒲崗分行 今天隆重開幕



廣安分行遍港九，竭誠為閣下服務.
新蒲崗分行為本行第十六間電腦化分行.
地址：九龍新蒲崗衍慶街6號 電話：3-285695-7

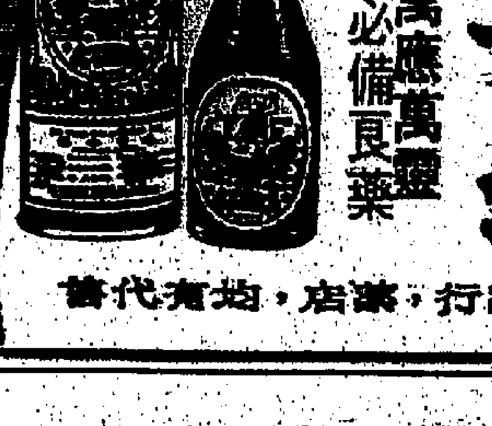
廣安銀行
與日本富士銀行合作，業務遍全球

如蒙惠刊本報 日報 廣告請電 H二七九三〇七或二二一五四九五洽

三十年經驗
梁藻衡
風濕

工商日報久經香港政府指定為刊登有關法律廣告有效之中文報紙，信譽昭著，效力宏大，且定價特廉，各界人士如須刊登法律廣告者，對本報實為最佳之選擇。
工商日報 敬啟

保心安油
驅風救急，萬應萬靈
居家旅行，必備良藥



各藥行，藥店，均有代售

三名現役與退役警員
涉嫌恐嚇勒索大陸難胞
一現役警員棄保潛逃

【本報訊】一名現役警員，涉嫌夥同兩名退役警員，日前向十多名自大陸逃港的青年恐嚇勒索，被新界總部反黑人員接獲情報予以拘捕後，獲保釋外出，昨晨，其中一名現役警員未有依時向警方報到，棄保潛逃，警方已下令通緝其下落。

疑棄保潛逃的現役警員魏×強，廿歲，隸屬葵涌警署衝鋒隊警員，編號一七××，居住於荃灣西樓角長安樓×樓。

據悉：該名現役警員與兩名退役警員被捕後，俱獲准每人以現金一千元保釋外出，並於昨晨向警署報到，豈料他逾時未有向警署報到，警方遍尋不獲，懷疑他棄保潛逃，於是下令通緝其下落。涉嫌與案有關的另兩名退役警員，昨晨則依時向警署報到，他們兩人為姓黃，二十八歲，原是駐守新界區警員，已辭職數月，另一名姓鄧，二十三歲，原駐守九龍區警員，已辭職一年，兩人已被落案分別控以三項罪名，包括兩項冒警罪名及一項打劫罪名。至於棄保潛逃的現役警員，則被控打劫及勒索罪名。

據消息指出：該三名現役和退役的警員，曾冒稱CID，涉嫌最近在荃灣地區向十多名大陸抵港的青年恐嚇勒索，並把他們挾持上私家車，要把各人一併遣返大陸，藉詞勒索金錢，新界總部反黑組探員接報偵查後，閃電破案，先後將上述三人拘捕。

消息又說：其中一名姓施廿餘歲青年，年前從大陸偷渡來港，與叔父同住荃灣福來邨，本週一（十二日），他前往港島人民入境事務處申請辦理身份証手續，獲得一張臨時身份証後，歸家途中，在荃灣揚屋道被三名陌生男子攔途截查，該三名陌生男子自稱CID，指他非法進港，要帶其返警署調查，並挾持他登上一輛私家車，載他到一處偏僻地方搜身，掠去其一張臨時身份証和數十元現金。

自稱CID的三名男子得手後，仍意猶未足，還要該青年籌錢六千元，作為不將其遣返大陸的報酬，同時指定施到荃灣某酒樓交錢，然後把他釋放。

該青年返家後將事告知其叔父，叔父聞訊，即向警方報案。

新界總部反黑組探員接報報告後，立即展開一連串的廣泛偵查，獲悉施青年交款的地點，於是前日派出十多名警探，在指定的酒樓內展開十面埋伏，未幾果見一名男子到來，該男子異常機警，發現警探，知已事敗，轉身逃走，但終被警探拘捕。警探並在其身上搜出一張警員証，將其拘捕，並於當晚，續將另兩名退役警員拘捕。

工傷意外接二連三
升降機槽工人失足
由廿四樓墮下身亡
沙田一工人由五樓墮下受傷

【本報訊】繼前天有四名工人在地盤意外中慘死後，炮台山道及沙田穗禾園昨午又發生工傷意外，造成一死一傷慘劇，一名泥水工人在炮台山道一幢興建中的大厦內，自升降機槽墮下身亡。另一宗，一名工人由五樓墮下，幸及時送院急救，撿回性命。

意外現場是北角炮台山道三十二號，富澤花園第一期工程地盤，該地盤正興建三幢三十三層高的大廈，建築工程已經完成，現時正進行舖設內外牆工程，而死者黃劍明，是一名紙磚工人，在該大廈進行舖設紙磚工作。昨午一時三十分，地盤內各工人午膳後開工時，發覺不見黃之踪影，於是四處找尋，經過一番找尋後，終於在其中一幢大廈的升降機槽底發現，當時他的頭顱破裂，倒臥血泊中，已經奄奄一息，工友見狀立刻致電報警，將其送院急救，惟抵院時已不治。

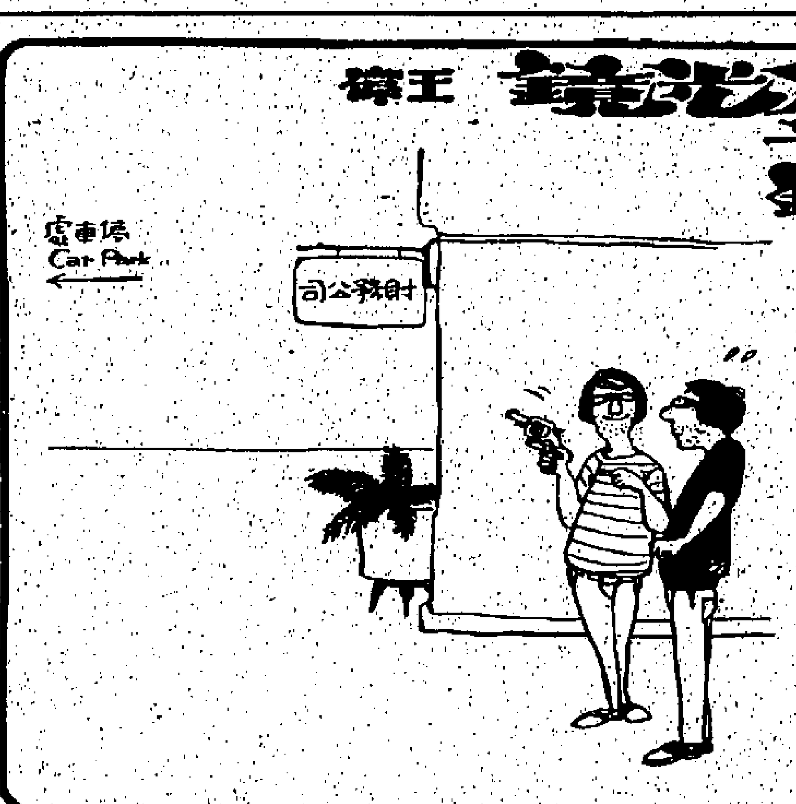
據在場工友表示，初步懷疑死者在該地盤一幢大廈的二十四樓B座工作時，走近尚未裝設升降機的升降槽取材料，但一時不慎從二十四樓跌下槽底慘死。

死者黃劍明，二十七歲，寶安縣人，於一年前從大陸偷渡來港，死者在鄉下有一六十一歲失明母親及失明兄長，他每年都寄二百多元生活費回鄉。自他偷渡來港後，一直居於姨媽家中。

又於昨晨十一時左右，沙田火炭村穗禾園亦發生一宗工傷意外，一名廿二歲外牆清潔工人吳海堅，於上述時間在穗禾園第三期五樓之棚架上，進行清洗外牆工作時，疑失足墮下，隨然一聲，當場頭破血流，其他工友見狀立刻報警，將他送院急救，經過搶救後，目前情況普通。

在砲台山道地盤從二十四樓升降機槽跌下慘死的地盤工人黃劍明。（本報記者吳庭介攝）

文光鏡　王澤



「假槍換真錢，有乜生意咁化算？」

港粵供電問題技術尚待研究

【本報訊】澳督伊芝迪將軍，昨日上午十一時於督轅舉行記者招待會，報告有關返葡國述職及對澳門今後發展大計，會上由文化司、工務司、經濟司及新聞旅遊司等作陪，記者招待會歷時兩小時。

澳督在會中透露返葡國一行，除報告訪問中共外，與葡國總統及各部門首長商談。澳門急需解決之問題，並指出有關澳門建機場事，地方定在九澳地區。關於興建計劃包括了建深水港、船塢，工程十分龐大，而要從長計劃，至於費用並不是問題，他透露有兩間公司很樂意投資建機場，都是加拿大財團，都提出了計劃，有附帶條件是建好的機場，交由他們經營一個年期，然後交還政府。澳門又準備加入亞洲發展銀行，可獲得貸款興建機場。

至於澳門的電力問題，澳督在葡京提出由本港大東公司協助，已得到欣然接納。

他提到葡國已加入歐洲共同市場會員，希望葡國成為會員之後，澳門也因此與歐洲共市密切關係，是可促進貿易的。對於保安部門，澳督說：他在葡京提出建議，如以前葡兵之調駐防澳門辦法，調葡京警界人員在澳門工作，現時葡國已在研究細節問題。

會中澳督接受記者發問，記者問：興建深水港是否有人樂意投資？答：有人樂意投資，且已作出研究報告，可能成立一個辦事處，專門處理興建問題。

問：有關電力問題，有何發展？答：供電問題，所涉廣兩個問題，一是由香港電力公司供電，一是廣東省供電，但在昨日開會作決定時，又發現技術上有問題，尚有待向廣東省了解後方作決定。

問：總督可否講述在葡國與總統、副總理商談內容。答：所談太廣泛，在會上實難細述，但在葡京相談，最順利的是與副總理兼總長，因為他較深入，而且手上又有澳門資料，故一切問題較為了解。

記者又問及外傳氹仔沙灣填海計劃，作為工業區，是否屬實？據答稱該計劃太龐大，故未作決定，不只是工業區，而是工商業用途，經濟司已研究中，政府對於投資發展是樂意接受的。

黃大仙劫金行警匪槍戰
三疑匪被落案
一匪仍然在逃

【本報訊】九龍黃大仙彩虹道一零八號地下，前日發生之金行劫案，警匪互相駁火，鳴槍十響一案，警方除在現場拘捕一名疑匪及其傷另一疑匪外，於當日晚上又在藍田區拘捕一名疑匪，經調查後，三名疑匪已被落案起訴，至於另一名在逃劫匪，警方仍在追緝中。

該宗緊張剌激之警匪槍戰案發生於彩虹道一零八號地下金冠珠寶行有限公司。案發時間為前日上午十時許，四名分持刀、槍及斧頭的匪徒，上址劫得一批約值二十餘萬的金飾後逃走，適遇上四名便衣警探，雙方發生槍戰，結果一名督察受傷，惟劫匪中，亦有一人受傷被擒，另一匪腳軟被捕，警方根據疑匪之口供，於當晚大搜藍田區，結果再捕獲一名姓蘇之疑匪。三名疑匪已被落案控以下列罪名：石良武，卅六歲，打劫及蓄意開槍，巫少輝，廿三歲，打劫，蘇木池，廿四歲，串謀打劫。他們將於今晨在新蒲崗法庭提堂。

被拘罰款小販投訴
木頭車內存現款
二百元得回十五

【本報訊】兩名熟食小販，在淺水灣海景酒樓外無牌擺賣熟食，為警方人員拘控，昨解西區裁判署審訊，兩被告均認罪，高富法官判二人各罰款七十五元，所有証物一律充公。

但兩被告聞判後，向法官投訴，案發時一名警長正欲拘捕他們，他們企圖走避，而當時擺賣之木頭車內放有二百元，但該名警長拘獲他們後，祇交還他們十五元，稱是在木頭車上檢獲者，他們拒絕取回，聲稱車上是有二百元，但他們被帶返警署後，向當值警員投訴，亦無結果，高富法官聆畢後，即命令駐庭警員帶領兩名被告前往警方駐法庭主任處，再度錄取口供，作進一步調查。

被告二人：㈠何海有，卅一歲，小販，㈡李志海，卅七歲，小販，同被控於本月十三日，在淺水灣沙灘道海景酒家外面，無牌擺賣熟食。

石硤尾邨拆鐵閘風波
五名男子分別被控
拒捕毆警阻差辦公
法援處代請求將一半保款改為人事

【本報訊】四月二十日下午五時許，深水埗石硤尾邨發生一宗官民衝突事件，一雙父子擬將一已購下之舊鐵閘拆卸時，被誤為「偷鐵閘」，引起一場警民衝突，事後五男子被帶返警署，經調查後，五人被警方落案控以九項罪名，昨解北九龍裁判署審訊，被告五人均否認控罪，班安法官聆訊將案押候至七月二日一連五日進行聆訊，准每人各以五百元（現金一半）保釋候訊。

法援處律師昨代表被告人向法官申請，將原來之五百元保釋金減低，理由為案中五名被告，於案發時均受損傷，且須往警署作巡例報到，因而無法返工，收入驟減，經濟頗陷困境，故要求減低保款，法官聆訊後，准予所請，減為上述條件。

被告五人：㈠李石強，廿一歲；㈡李石，廿四歲；㈢李伯群，五十五歲；㈣曾文熾，廿五歲；㈤關耀明，二十歲。

被控罪名：㈠至㈢罪，分別控第一、二、三被告於四月二十日，在九龍地區，大沙大閘，行為不檢；㈣及㈤罪，控首次被告同時同地，抗拒警員拘捕；㈥罪控次被告同時同地，襲首次被告阻止警員執行職務；㈦罪控次被告同時同地阻差辦公；㈧及㈨罪，分別控第四第五被告同時同地毆打警務人員。

和黃集團主席韋理幼子
澳洲研究地質
不幸墮山身亡

【本報訊】據一項消息報導，本港和記黃埔集團主席韋理之幼子，於較早時在澳洲柏斯進行一項地質研究工作，不幸墮山遇難。

據悉：韋理夫婦已乘航機前赴澳洲為他們愛子辦理身後事。

本港錄得強烈地震

【本報訊】據天文台發出一項公佈，昨晚七時卅四分，本港錄得一項強烈地震，震央位於香港東南五千二百公里附近，即巴布亞新幾內亞附近，震幅約為黎克特六點六級。

兩匪械劫油麻地財務公司
職員按動警鐘退賊
匪徒鳴槍嚇阻追兵
大廈梯間檢獲改裝玩具槍

【本報訊】兩名持槍劫匪，昨晨械劫油麻地彌敦道一家財務公司，鳴槍一響，一名女職員大驚高呼，其他職員即按警鐘，兩匪見事敗即奪門逃去。

案發現場是油麻地彌敦道四八九至五〇〇號之泰盛商業大樓廿二樓之利加福財務投資有限公司。昨晨十一時三刻左右，有兩名年約廿許之青年男子，（其中一人身穿黃色T恤，另一人穿藍色恤衫），推門進入該公司後，即拔出一支類似手槍物體，向兩名女職員威脅，喝令其將櫃檯的門打開。其中一名女職員睹狀大驚呼叫。在經理室內之朱經理聞聲馬上按響警鐘。兩匪見事敗，即奪門而逃。其中一匪朝天花板鳴槍一響，嚇阻追兵，然後逃去無蹤。

大隊警方人員聞報趕抵現場，立即將整幢大廈封鎖，展開地毯式搜查，惟匪徒已杳，警員在案發現場十樓梯間檢獲二支似經改裝之玩具手槍，及一枚塑膠子彈頭，且有濃烈火藥氣味，疑是劫匪棄掉，現已交由軍火專家處理。此外又在十七樓梯間檢獲一雙手襪，疑是匪徒遺下。

老翁梯間遇劫受傷
留醫十日終告不治
成為今年第廿四宗兇殺案

【本報訊】一名老翁，在深水埗大南街一幢樓宇梯間遇劫時反抗，慘遭劫匪刺傷腹部重傷，經送院急救後，延醫十多日後，終告不治，成為本年度第廿四宗兇殺案之犧牲者。

案中死者名趙晉良（六十三歲），以賣鐵籤為業，住於長沙灣邨第九座六樓五二三室，有妻子及兩女兒，維家之生活由趙負担，兩女兒則以車衣為業，幫補家計。趙之不幸身故，使趙家之生活頗為艱難。

案發於去月廿六日下午四時，趙携着一批手錶往大南街二二五號找其友人代為修理鐵籤，詎料，在上址二、三樓梯間遇劫，事主反抗，結果慘被劫匪狂刺，腹部中三刀，重傷倒地，經送院留醫，延至前日上午終告返魂乏術。現時，警方已將該案列為兇殺案處理，案中並無財物損失。

澳郵電職員
今工業行動

【本報澳門消息】八十名澳門郵電職員今日起決定採取工業行動，抗議當局漠視他們改善職級的要求。

參加行動者包括郵差、電話科外勤組人員，他們於一月初已要求改善待遇，當局答允三個月後有答覆，但至昨日仍未回音，郵電職員昨晚決定採取行動。

今晨九時卅分，郵電人員先行靜坐抗議，如當局不作反應，他們將集體往澳督府請願，作進一步工業行動，預料對澳門郵電及電話服務會有嚴重影響。

牛頭角破獲
製毒機關
搜出毒品值廿萬

【本報訊】警方毒品調查科人員，昨日突擊搜查九龍牛頭角道一住宅單位，破獲一個製海洛英機關，當場檢獲約一磅三號海洛英，並拘捕四名男女，此為毒品調查科人員在本月內破獲之第二個製毒機關。

警方拘捕之四名男女，是於破獲上述的製毒機關後，立即採取一連串突擊搜查行動，先後在旺角登打士街、美孚新邨及馬頭涌道將四名男女拘捕，並且分別檢獲共七十三安士半的三號海洛英，共檢獲之毒品共值約二十萬元。

被捕四名男女，包括三男一女，年齡由三十五至四十歲之間，目前被扣留查訊，預料將於今晨被落案控以藏有毒品可供非法販賣用途罪名。

警察執行任務開槍
三年來超過一百次
其中七十八次有犯人就捕

【本報訊】自一九七七年一月一日迄今，警務人員於執行防止嚴重罪案或設法逮捕兇暴罪犯之行動中，共有一一四次需要開槍。在其中七十八次開槍事件中，均有犯人就逮。

保安司義宏志昨日在立法局就陳壽霖議員之詢問，提出上述數字加以答覆。

保安司又指出，過去三年，另有三十四次與一般市民無關的開槍事件，例如人道毁滅動物、手槍失火和自殺。

警方找尋
兩名失踪者

【本報訊】警方籲請市民提供兩名失踪者的下落。

蕭永權，廿四歲，身高約一．七三米，身裁瘦削，短髮，皮膚白晳，他於去年九月十二日離開其慈雲山寓所後便失去消息。

第二名失踪者為八十七歲之老婦梁十五，又名郭九根，她身高約一．四米，身裁瘦削，她於去年十二月八日離開其黃大仙寓所後便失去消息。

任何知悉上述失踪者下落的人士，請致電警察熱線：五—二七七一七七與警方聯絡。

圖為兩名失踪人士（上）蕭永權（下）梁十五。

年報表示去年為成功的一年

【本報訊】廉政署昨日發表年報，指出去年是該署繁忙而成功的一年，年報中証實去年亦因越南難民及非法入境者大量湧入而產生與貪污有關之案件，且部份仍在調查中，年報中又表示，今年廉署的目標，是要對付「授受皆悅」式的貪污。

廉署一九七九年年報昨日提交立法局省覽，羅保議員昨日在立法局會議席上論述該年報時，呼籲所有為香港美好前途着想的人士，參與肅貪倡廉的工作。

年報指出：七九年內被檢控於法庭的人士，是超過公署成立以來任何一年的數目，共有二百八十四人被控各項由貪污引起或與貪污有關之罪名，其中有卅五宗案件於商討後交由警方解決，年內審結案件之定罪率，高達百分之七十六。

報告又謂：年內所進行檢控工作之特點為，被控者為一般市民，而政府僱員則較少，被控之二百八十四人中，身為普通市民者不下九十二人，其中八十五人與政府人員牽涉賄賂或串謀，另有卅五人因觸犯街頭罪行而為警方當場拘捕，其餘則控以各種與貪污有關之罪名，包括非法收受佣金。

另一特點為與防止賄賂條例或廉政公署條例無關的控罪續有增加，公署於調查貪污舉報之過程中，有時發現其他種種罪行，公署與警方及律政司署商討後，往往決定由廉政公署繼續調查此類罪行並負責拘控之工作。

報告又謂：由於被檢控之市民大增，社區關係處因此積極向私人機構宣揚肅貪倡廉訊息，七九年公署共舉行了一萬二千次聯絡活動，較七七年增加百分之七十二。年內該署接獲市民舉報貪污共一千二百七十二宗，較七八年增加百分之卅三，其中百分之五十一點五為匿名舉報，這與七四年的百分之六十五比較已下降。

報告謂：該署並非純依賴市民的舉報，本身亦時刻提高警覺及注視社會動態，年內執行處曾根據所得情報進行一百八十二次調查工作。

年報中談及執行處的工作時指出七九年內，以往的龐大貪污集團並無復甦跡象，過去一年內的調查工作，大多數是與「授受皆悅」式的貪污有關，此類案件所牽涉的人數甚少，因此保密度極高。

報告書又謂雖然龐大貪污集團已不復存在，但規模較小而組織更嚴密的集團仍然繼續活動。

報告又稱：一九八〇年的主要進攻目標將是「授受皆悅」式的貪污，這無疑是最難對付的一類貪污，但無論如何，對「授受皆悅」式貪污的攻勢業已展開，且已有若干宗案件檢控成功。

政府銳意發展沙田
成為國際標準市鎮
各項計劃十年後可全部完成

【本報訊】沙田將成為一個擁有七十五萬人口及達到最高國際標準的新市鎮。

沙田理民官夏思義，昨日在九龍西區扶輪社例會席上致詞時，談及政府對沙田新市鎮的展望。

他說：新市鎮不僅美觀和佈滿林木，且具有各類廣泛設備和商業服務，因而順理成章地成為新界的「首都」和購物中心。

他說：「由舉行新市鎮動土儀式以至完成全部工程為止，需時十九年，這項工程雖然引起國際人士關注，但同時也帶來不少問題，有些問題是我們無法迅速予以解決的，另有一些人為的問題則需我們經多年努力去加以克服。」

夏氏說：無論如何，到了一九九零年，本人相信沙田將成為一個遠近知名的城市，是一個值得我們引以為榮的城市。

一九八九年時，沙田將有七十五萬人口，市區的範圍會由獅子山隧道口一直伸展至烏溪沙，其中一共會有十六個公共屋邨，六、七個主要的私人屋邨及很多高層住宅，市區內又有四個主要的工業區，當然亦缺少不了主要城市所需的公共服務設施如學校、醫院、道路、體育場所等。

夏氏說：政府希望在新市鎮建設比現有市區更好的居住環境，故此，新市鎮的公共及私人樓宇，在空間及設備上都比現時市區的更勝一籌。

他又說：「政府計劃盡量保存沙田原來長滿林木的山坡，所以，區內大多數的公共屋邨，都會被山坡分隔開，這些山坡，會被列作天然林木地帶。」

夏氏透露：由一個建築師、一個園藝家及一個農林專家組成的美化環境組，現正小心研究管理這些山坡的方法，以確保這些「市肺」能長期為居民服務，政府更會闢設小徑穿過這些林木，另在適當處加設座椅及燈光，好使居民能享受天然景色的樂趣。

至於城門河方面，夏氏表示：多年以來，城門河一帶都散發出「厭惡性物質」所產生的討厭氣味。目前，城門河道正進行挖泥工程，日後水深至少有一點二至一點八米。政府現設法以新的法例去保護城門河，使其變為一處康樂的地區。汽船將不准在河內行駛，河道將留作划艇、獨木舟及體育活動之用。

他表示，為了儘量使城門河美化，河的兩岸將闢為休憩的空地，在北岸會有一個一點六千米長的市鎮公園，由大圍沿河至烏溪沙，將會有一條長達八千米，滿佈樹木的河邊行人道。他繼續說，他希望這條河道將會成為一個旅遊風景區。

談及沙田區的工業發展時，夏氏說：沙田的四個佔地甚廣的主要工業區，分別座落於火炭、圓洲角、沙田谷及馬鞍山，每個工業區都由數十個地點組成，而所有這些地點──或有一、兩個除外──將供出售以興建多層工業大廈。

對商家而言，沙田將設有廿五座商場，另在大圍設一營式購物地點，這些商場幾乎全部設於戶內，並在內部建走廊相連，類似現時已啟用的乘業商場。本年將有三座商場可供出租，明年亦大約有三座商場出租。市中心最主要的商場，位於沙田舊墟原址，與火車站及巴士站毗鄰，將於今秋發售，其設計與海運大厦──海洋中心商場大同小異，但其面積則幾乎是後者的兩倍。

國泰反駁英佳航
若然上訴得直
理可提前開航

【本報訊】就英佳航空公司負責人昨日表示：若國泰航空公司有關港英航線上訴得直，則競爭性港英航線於八月開航的日期亦勢必受到拖延，惟國泰航空公司之上訴是毫無成功機會的。國泰航空公司副主席兼行政總裁布立克昨日特別為此事發表一項聲明表示：國泰航上訴成功，將使競爭航線提前開航，布立克主席在聲明中說：「本人不願對此事項妄加評論，上訴事項正由英國貿易大臣諾特先生考慮中。但鑒於上述英佳航之公開言論，吾人不得不予以駁斥，以正視聽，英佳航所謂若國泰航之上訴得直，則競爭性港英航線之開航將受拖延等語實屬無稽之談。事實上，若國泰航上訴得直之決定能於五月底之前獲知，則國泰航可於六月廿七日起開辦用勞斯萊斯引擎之七四七客機之香港倫敦直接航線。由此可見，若國泰航上訴成功，事實上將使競爭性航線提前開航，絕非英佳航所謂拖遲開航。」

瀝源邨沙井
氣體驗明
並無含毒

【本報訊】勞工處昨日發表沙田瀝源邨沙井意外事件的調查結果，指出將同化驗之氣體，並未發現含有害氣體。勞工處發言人表示，為研究三工人致死原因，工業衛生組督察昨日再到現場，抽取井內氣體同化驗室，以確定井內究有何種毒氣。

發言人指出，初步估計，連接沙井的渠可能曾出有毒氣體，引致該三名工人死亡。該種有毒氣體可能係沼氣，或二氧化硫之類。但初步的化驗，並未發現任何有害氣體。

涉嫌藉查房非禮
外籍督察被停職

【本報訊】一名外籍督察，於上週日帶隊往九龍油麻地德興街一間別墅查房時，涉嫌先後向三名租房的女顧客非禮，事後三名報稱被非禮的女子向警察投訴科投訴。

警察投訴科經連日來展開調查後，已飭令該名被投訴的外籍督察暫停職務，以便接受進一步調查。

該宗非禮案發生於上週日晚上，一名外籍督察帶隊前往九龍油麻地德興街一間別墅查房時，發覺其中三間房間內分別有三對男女歡樂，於是予以查問，查問中，竟然有人喝令三名男子離開，並命令三名女子剝光豬作搜查，事後三名女事主向警察投訴科投訴。

出口信用保險局
最高負債限額
增至二十五億

【本報訊】立法局昨日通過一項動議，將香港出口信用保險局之最高或有負債限額，由港幣二十億元增至港幣二十五億元。

署理財政司鄭法新在立法局提出該項動議時，謂，香港出口信用保險局之諮詢委員會一致認為應將其最高或有負債限額提升至港幣二十五億元，因為目前法定港幣二十億元的限額可能於短期內達到。

他說：「若不將限額提高，會迫使該局不能再承接更多生意。」謝氏解釋謂，此最高負債額只不過是一個理論上的數目，在同一時間內要應付這數目的債項之可能微乎其微。

金價

【香港時間五月十五日淩晨二時電】

（倫敦金價）
頭盤　五一八·五〇
二盤　五二五·〇〇

（紐約金價）
收市
（入）五二四·〇〇
（出）五二六·〇〇
（六月份一百安士期貨）
五二五·〇〇

（加拿大金價）
（三月份四百安士期貨）
（無成交）

股市

（紐約股市）
美股開市時上揚，中段再升。杜瓊斯指數開市半小時後上升三點五〇，三小時半後再漲零點四三，即上升三點九三報八二〇點八三。

（倫敦股市）
週三日收市時金融時報指數上升三點一〇，報四四〇點〇。

親眾友世戚聯鑒

先夫林友蘭先生主懷安息於昨（十四）日在香港殯儀館出殯辱承
誼親臨參加安息禮拜　惠賜厚賻　高誼隆情
歿存均感　哀此鳴

謝

妻 林梁文鎰 率子放
胞兄 偉成 嫂 呂桂華
胞弟 成就 弟婦 陳麗娟
成章 李蕙真
胞妹 瑞燕 妹倩 陳天生
堅秉 侄男女 等 泣叩

姜大衛三度落髮 李琳琳親自操刀

李琳琳親自操刀爲姜大衛落髮・笑得見牙唔見眼

△姜大衛終於在李琳琳，蕭笙兩把利剪夾攻之下，剃光前額，演出「大內群英」，該劇並於今午前往西貢龍蝦灣舉行開鏡儀式。

麗的副節目總監高亮主持簽約之後的姜大衛，落髮演戲，已是不能避免，但姜大衛沒有表示太大難過，雖然剃光頭，他原來已是第三次犧牲頭髮演戲，前兩次都是拍電影而剃頭。

姜大衛表示：初次演電視，猶如新秀一樣，但他很多老友都說拍戲淸閒，電視卻擁世界，因此他要偵居箇中滋味。而他簽約麗的，片酬問題，姜大衛與商亮都異口同聲表示不便公開，但與拍電影的片酬相當接近。

姜大衛簽約那頭，共四個月，他說，每天十五小時實身給麗的，四個月之後才能恢復自由身。

李琳琳則陪他簽約，她表示，雖然自己致力無線，不過卻不會因此影響與姜大衛感情。

嘉禾名頭日響 世界影壇矚目

「中國之夜」再鳴一砲

△康城影展九號開幕，鄒文懷已飛去參加，他的出現頗爲受到各界人士的矚目，因爲今年開始，鄒文懷宣佈投資六億港元拍攝六部國際大片，在這半年間，已有三部電影在拍攝中，分別是「殺手壕」、「嶺過江龍」及「炮彈飛車」三部戲，手筆甚大，爲世界電影人士所矚目，認爲香港也會出現一個電影大亨，十分有魄力，才受到注視。

爲了打響嘉禾的名氣，鄒文懷也花了不少心機，在美國羅省有一間頗有名氣的餐廳，在康城的狄納邦古堡做生意，所有知名的電影大亨，均會在古堡內大排筵席。

鄒文懷昨日（十四號）在古堡內也舉行了盛大的「中國之夜」邀請世界知名製片人及參加影展大會人士參加酒會。爲舉行「中國之夜」酒會，嘉禾公司在港蒐集世界各國國旗，空運到康城，其中最大的一面，是台灣的青天白日滿地紅國旗，嘉禾發言人表示，鄒文懷最大的心願，就是讓世界各國知道自由中國在電影藝術方面的努力成就。

許冠文亦趕往協助鄒氏主持這項酒會，成龍如果煞有美國所拍新片，亦會與導演高洛斯趕往參加。

恬妞感情觸礁 強顏登台歡笑

情緒低落珠淚常彈

△恬妞這次去台中作SHOW的遭遇，稱得上「往事不堪回首」。

首先讓她感到不暢順的是與阿B之間的感情已嚴重觸礁，和阿B分手，恬妞表面上處之泰然，但是與她接觸較深的朋友都說，恬妞這段日子過得不愉快，畢竟她與阿B有過一段美好的日子，遽然分手，總免不了有幾許感傷。

恬妞抱病來台中作SHOW，卻由於歌星經紀人夏五順的口頭約定而鬧所謂的「跳槽」風波，感情的破裂加上事業上的煩惱與困頓，使得恬妞的心情處於低潮，苦悶之中，她在台灣作SNOW，不知流過多少淚，心裡鬱悶，可是爲了登台，也要強顏歡。

對於恬妞的遭遇，恬媽最心疼，她說了恬妞這陣子好可憐，精神上的壓力，使她十分的苦悶，恬媽說，暫時不會讓恬妞再做SHOW了。

演唱會大行其道 譚詠麟亦演身手

△阿倫昨午招待記者時透露，他在六月二日假香港大會堂及六月廿日的荃灣大會堂開設譚詠麟演唱會，分別演出的尚有李龍基，李韻明，許炳森，阿健，阿強等合作登台。

對於第一次在香港舉行個人演唱會，阿倫心情十分的緊張，他希望歌迷對他的表現感到滿足。

上個星期，阿倫赴台與永昇公司商洽拍片事宜，永昇對他表示，永昇今年不是不拍片，但祇是拍一些夠份量的大製作，目前已準備開拍的兩部電影，將是「假如我是眞的」，「社會檔案」等，也將會由阿倫擔任演出，由於李翰祥已否認了拍這部片的念頭，永昇有意找丁善璽與胡金銓拍攝，可是兩人卻沒有答應。

在台灣期間，也有電影公司找阿倫拍片，

不欲冒險赴美加登台

阿倫表示，他要看過條件後才能決定，因爲對方要求他由廿多歲做到五十歲，阿倫恐怕自己無法適應這個角色，所以考慮後才決定是否答應。

目前美加的娛樂商，也有意拉攏陳秋霞與阿倫登台演唱，阿倫卻希望看別人登台的反應後，才再決定，他說：「因爲去得太遠，比較冒險，必須要謹慎從事。」

英國報導新片「黑獄戰士」 脫離好萊塢式傳統

一部名叫「黑獄戰士」的影片，它在英國上映時備受各報章的一致好評，以下是一些評語的片段。「觀察者」的史提芬基路拔說：「在自然主義的骨格內，它有一個很好的故事，完全脫離荷里活式自由主義的傳統形式。那英雄，是不公平制度下的犧牲者，抗衡那種制度以維護自己，征服惡徒而建立一種個人的新威信。」

「保衛者」的彼得費狄克說：「這部由阿倫勒基執導，以一種不畏縮及不約束姿態去演出的「黑獄戰士」是一部閃閃發亮，最深具壓服性的電影：它帶出一種人際關係的了解，力量及制度，經由許多的情節內容反映出來，事情就藉此等方面而發生。」「週日時報」的彼得韋遜說：「片中的自絕是一種最具壓迫力的抗訴。更重要的是它以之作爲終結是非常合乎理性的。」

「時報」的米高卓治說：「它講及在波士圖的生活，以及一名硬朗青年怎樣坐上師爸的位置上去的過程。片中的許多對白，成爲揭露眞實性的一面的方式。一個很重要的主題。」「每日鏡報」的柏杜烈雷亞史米屁說：「我認爲它是BBC所拍過的劇本中最佳的一部，它看來是那樣的惹人觸目，而且那樣富於眞實性。」「每日郵報」的尚沙說：「它能影響及青少年害怕因犯罪而進入那個小門去。」

馬敏兒偕男友 飛星初獻歌喉

△馬敏兒昨日與男友陳君雙雙赴星洲作初試啼聲的演唱，半個月之後始返港。

馬敏兒行前向記者表示：她第一次公開演唱，心情好緊張，但與男友練歌已有一段時間，相信不會出錯，並且希望爭取多些經驗，開闢後路哩。馬敏兒十九日會與麗的表演隊在星洲會合，爲當地獻演，然後始返港。（江陵）

小小富翁哲思汀亨利。

劉克宣寶刀未老 籃球場要顯雄風

劉克宣這員老黃忠，別以爲他「老」，他年靑時候其實是個籃球健將，但四十年來拍片關係，未有接觸球賽，但宣叔說他寶刀仍未老，比賽時一定撐到尾。（江陵）

哲思汀亨利 成了小富翁

哲思汀亨利的自然演技，令羅拔班頓感到自負。

羅拔班頓要感到自負是因爲他覺得的自己從八百應徵考者中將哲思汀亨利挑選出來。八歲，金髮的哲思汀亨利眞的沒有讓羅拔班頓失望，在「克藍瑪對克藍瑪」中，他與德斯汀荷夫曼合演對手戲，他一點也沒有怯場，唸對白時可謂「滋油淡定」。

羅拔班頓撫着他那頭金色的頭髮，笑道：「此子將來必成大器！」

果然，在「克藍瑪對克藍瑪」一片中，哲思汀亨利就以最佳男配角去提名競選，由此可知哲思汀的演出的確是符合羅拔班頓的需要。

哲思汀亨利目前已有六部片約在身，工作難忙，卻已是一位小富翁了！

邵氏旗下 小福成行

元德是邵氏去年簽下的新人，接連在桂治洪執導的兩部新片「背叛師門」，「飛鷹刀」中出任男主角，與文雪兒合作。

元德其實不新，早在邵氏捧其當主角前，他曾在楊羣赴美拍攝之「飛龍」中挑過大樑，在此之前，他更有多年武師及替身的工作經驗，爲獨立公司拍有不少影片。

他簽約邵氏爲演員前，本隨徐蝦當武術指導，徐蝦見其身手不錯，向桂治洪推薦他作新片主角，自此，元德便以演戲爲主，間中也客串武術指導。

元德說他入邵氏主要爲着安定，而且影城中師兄弟衆多，如元華、元彬、孟元文、吳元俊和元輝等，都是昔日于占元門下的七小福人馬，元德和他們一塊工作，覺得有些歸屬感。若以收入計，他爲獨立公司自由拍戲，當然賺得更多，爲邵氏打工，則是長遠之計。

記者問元德，做主角後有何感想？

他說不覺有什麼特別，因爲十六歲便在鏡頭前打滾，現在不同的，是由站後面變爲站前面，多用點心，多吃點苦。

元德一度改名江林，說江宇馬水，林宇馬山，山水兼備，有男兒志在四方之意；其後，接受公司意見，仍用元德一名，取其響亮易記，一望而知是元家班人馬。

商台巨星籃球賽 俞琤揚言要衛冕

善款收入全捐兒童院

△由商業二台主辦的「第二屆超級巨星慈善籃球賽」本週日在九龍伊利沙伯靑年館舉行，由影視男女藝員組成的聯隊比賽，昨日在商台播音室舉行記者招待會透露詳情。

商業二台節目主任俞琤主持招待會，她表示舉辦「超級巨星籃球賽」的目的爲做善事，除必要開支，比賽的收入均全部捐給聖基道兒童院，市政局議員周淑怡做球証。

俞琤繼續說，去年商台發動這項慈善籃球賽，共籌得一萬八千元，相當理想，因此第二屆賽事打破去年善款數字已是意料中事，她解釋比賽情形一如往年，由商業二台的唱片騎師與影視藝員隊作一場充滿友誼，緊張刺激娛樂性豐富的體育競賽。

俞琤並揚言下戰書，繼去年取得勝利後，今年再接再厲打敗影視藝員聯隊。

參加比賽的唱片騎師人選與去年差不多包括俞琤、湯正川、陳小寶、錢錢、鍾保羅、曾路德、盧業瑤、蘇森黃、宜、黃淑儀、馮寶寶、梁安琪、朱衛茵及鄭曼梨、黃韻詩、陳觀泰、佩莎。

影視聯隊，由鄭光榮領隊，隊員有蕭芳芳、鐘鎮濤、狄龍、劉克宣、米雪、朱江、徐少強、陳深寶、陳伯強及張國強等。

影視聯隊與唱片騎師隊週日打牙骹戰

五十六天的藝術節

視聽私語

最近這一陣子，老聽見藝術中心的朋友在談靑少年藝術節。起初我亦沒有在意，想是一個藝術節也不過一、二個星期吧！就和香港藝術節或者亞洲藝術節一樣的性質，而表演的還不此年靑的藝術家，或者是學生。但接到一本訂票小冊子時才吃了一驚，竟然長達五十六天，將個暑假，打七月二十日到九月十三日。眞是「大件事」、大手筆。

這麼長的一個藝術節，恐怕在世界上來說也很少有的。命名特別是靑少年，也是首次。所有的活動都是圍繞着靑少年的，有靑少年的藝術創作，也有靑少年的表演，爲靑少年而寫的音樂或戲劇，靑少年直接參與的各種表演和講學活動。包羅萬有的各種表演和講學，的確是在暑假中爲靑少年提供了一個最理想的消遣及學習機會。我們這些非靑年，也會有興趣去看一下藝術節，因爲他們的表演是十分豐富，有本港三十多個團體及來自海外十八個節目，有中、西音樂，有舞蹈、電影、粵曲、木偶戲，多彩多姿，眞是富有吸引性。藝術中心二年來的活動，也是以此次爲最巨型及最盛大的了。

紅綫女報恩式婚姻

紅船後梢　奇驥常

有而伯樂不常有。這是前賢的名句。假如紅綫女是一匹千里馬，那末，馬師曾是當時的伯樂，馬師曾得獲紅綫女爲花旦之後，把舊日的劇本重新改寫，因爲譚蘭卿與紅綫女的戲路有所不同，譚蘭卿刁鑽潑辣，而紅綫女比較活潑中有穩重。但是，紅綫女與譚蘭卿的唱工則各有千秋。所以，在當時太平劇團劇本如「刁蠻公主戇駙馬」「北梅鎖落楚江邊」便有兩個版本，原版是譚蘭卿演出的比較放盡，而改編的比較穩健，這是適合紅綫女的戲路而改的。

紅綫女初得馬師曾的拔擢，當然是有點誠惶誠恐，後來得到馬師曾不斷的教導與磨練，漸漸由熟而生巧，於是馬師曾的信心也增強了，同時得到觀衆的喜愛，於是，紅綫女便在當時脫穎而出，走紅起來。

這一時期，紅綫女和馬師曾在舞台上假鳳虛凰，而在私生活上，日久生情是必然的道理，尤其是馬師曾向紅綫女追求，一個是當紅紅伶，而且滋一手提拔自己個恩師，而一個是正妙齡的少女，在此情形下，兩人遂告結合，雖然沒有正式大排筵席，當時在國難聲中，一般戲班中人都知道兩人的結合，而紅綫女和馬師曾對外交往，亦形影不離，外間人均以大哥大嫂相稱。

當然，以馬師曾之自滿自大成性，他不會曾想到年齡差距的問題。而紅綫女也未了解「齊大非偶」的危險。

久之，馬紅在內地携手演出，不撤之下，抗戰勝利，馬師曾率領全體團員返回廣州，組織眞善美劇團在廣州及四鄉演出，粵劇戲迷對於馬師曾早有認識，但業地卻提拔一個新人當花旦，都感新鮮驚奇。

續縮得貪番尋味 再推巨型紀錄片

聯華院綫開張伊始，續續公司推出一部紀錄片「死亡眞面目」，票房總收五百餘萬，雖比不上近期的「慘痛的戰爭」的一千萬，但已坐上紀錄片在港上映票房的第二把交椅。

現在，續續「好食番尋味」，又準備日間在華聯綫再推出一部「天災橫禍」。記者在該片試映時有幸先睹，覺得這部紀錄片比之「死亡眞面目」場面更大，鏡頭更珍貴，將來票房成績駕「死」片之上絕非奇事。

「死亡眞面目」是着重探討人類以至其他生物的生死，死亡的眞相，及死後，是「一了百了」，還是留存了的東西，是着所謂「靈魂」的一段時間再在宇宙飄留。而「天災橫禍」，則着重於紀錄大自然的威力。

有許多人類以爲考慮周詳，設計萬全的事物，一旦遇到大自然「赫然震怒」，無不像摧枯拉朽般，輕易地加以毀滅。

在影片中，觀衆看到擬史上最大的火山爆發，洪水泛濫，森林大火，大地震，颶風吹斷新建大橋等等，當年拍下的珍貴紀錄片，使觀衆坐在戲院中有如身歷其境。此外還有人類以爲聰明，結果聰明自誤，招來龐大的人爲災害，含有諷刺性的珍貴實錄。

今日電視節目

無綫翡翠台
- 8.00 年靑人
- 9.30 粵片「牛張廠架床」林家聲主演
- 10.05 蝙蝠俠
- 30 聯邦密探隊
- 11.30 原野驚奇
- 12.00 神鵰俠侶
- 1.00 午間新聞
- 15 淘氣學生妹
- 45 粵片「石鬼仔夜戰五虎將」羽佳主演
- 3.30 強人
- 4.30 小飛俠
- 5.00 太空西遊記
- 30 活潑小仙子
- 6.00 佐助的日記
- 30 新聞及天氣報導
- 7.00 報告
- 05 翡翠劇場「親情」
- 8.00 山水有相逢
- 9.00 歡樂今宵
- 10.30 新聞報告
- 45 天外來客
- 11.45 香車紅奇
- 12.40 國片「我不要離婚」陳思思主演

麗的中文台
- 7.00 早晨新聞節目
- 12.00 午間新聞
- 2.15 粵語片「西廂記」張活游主演
- 4.00 下午茶
- 30 奇女子
- 5.30 麗日仔時間
- 6.00 娃娃麥
- 25 台前幕後
- 30 歲月山河「萬先生」
- 7.30 新聞報告
- 50 報告
- 55 當年今日
- 8.00 人在江湖
- 9.00 潮海爭霸錄
- 10.00 貓頭鷹時間
- 30 當年今日
- 33 新聞天氣及經濟行情
- 11.00 鱷魚淚
- 12.00 夏威夷之家

無綫明珠台
- 5.00 新聞提要
- 05 卡通片
- 30 兒童故事
- 40 動物救援隊
- 6.10 生物奇珍
- 35 歡樂滿堂
- 7.00 新聞及天氣報導
- 30 天南地北
- 8.30 神探俏嬌娃
- 9.30 明珠九點半「第卅七屆金球獎頒獎特輯」
- 11.30 新聞報導
- 40 思想的轉變

麗的英文台
- 4.00 麗日仔時間
- 6.00 新聞摘要
- 05 生活的旋律
- 30 大自然樂園
- 7.00 社會透視
- 30 探索海洋
- 美國公開標準舞比賽
- 8.00 新聞及天氣報告
- 30 千鈞一髮
- 9.30 英語片「孤舟光榮夢」
- 10.55 鐵翼英雄
- 11.45 新聞報告

45
標榜實效權利
皇皇大帝

驅鬼辟邪 逢賭必贏

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

皇后 皇都 太平 金明 帝后 嘉禾 麗華 珍寶 紅磡
好景 帝國 國際 南昌 光華 域多利 南灣 九龍 元朗
明天盛大獻映
一九七九年世界熱潮舞王團忠昭特別演出
熱潮舞會 舞王顯新姿 黑獄囚禁 保釋有目的 講數不合 定下生死狀 體館競技 殺手龍虎會 古堡挑戰 惡鬥巨無霸
日本巨星 倉田保昭 領銜主演
世界跆拳道冠軍 李邦臣 領銜主演
北派小生 潘健君 領銜主演
懲罰
門見隆 監製 鹿村 編導
兒童不宜

劇團
首期演出節目（由五月十四日至廿二日）
五月十四日（夜場） 盜仙草、山伯臨終、拷紅、昭君出塞
五月十五日（夜場） 盜仙草、山伯臨終、拷紅、昭君出塞
五月十六日（夜場） 盜仙草、山伯臨終、拷紅、昭君出塞
五月十七日（夜場） 寶蓮燈
五月十八日（日場） 寶蓮燈
五月十八日（夜場） 盜仙草、山伯臨終、拷紅、昭君出塞
五月十九日（夜場） 搜書院
五月二十日（夜場） 搜書院
五月廿一日（夜場） 寶蓮燈
五月廿二日（夜場） 寶蓮燈

演出日期：由五月十四日起公演
演出地點：香港新光戲院
售票日期：即日起預售首期各場門票
售票處：香港新光戲院、九龍普慶戲院
票價：80元、50元、30元、20元、10元
有限公司主辦

豪華 新大華 華聲
色情電影里程碑的八十年代突破作！
影史上第一部70米厘攝製的色情片
爆犀利得
先睹驚險飛車特技
歐洲公司透視色情片
「花花公子」女郎暨四十位成人片明星演出
PANORAMA BLUE
藍色電影
五本片大特色 金像大導演新作！新技術真實重現！
沙灘造愛 別開生面 賽車造愛 份外刺激 過山車上造愛 新奇驚險 交響樂演奏會 新潮男女演春宮 人體寫生大開眼界 如數家珍性片歷史 火辣鏡頭值回票價
兒童不宜

南洋 南國 銀都 珠江 元朗 九龍 香港 荃灣 屯門
後晚午夜場
天災橫禍

南華體育
每月十五日 隨工商日報附送

徵求會員出發盛典 六月一日舉行

名譽會長馮漢柱親臨主禮

第六十屆職員亦同日履新

本會第六十屆(一九八零年度)徵求會員出發大會,經定六月一日(星期日)下午七時,在香港嘉路連山,本會體育館四樓禮堂,乘時於職員就職之隆重場面,盛大舉行(是屆職員,已於本月六日,由會員選舉代表大會鄭重選出)。屆時恭請

名譽會長 馮漢柱先生涖臨主持頒贈徵求會員總領隊紀念品儀式。

本會徵求會員運動,遠自一九一八年開始第(一屆),當時祇有會員一百六十多人,收入會費八百餘元。其後歷經多屆之徵求會員總領隊,隊員,會內首長,闔會同仁,不斷鼎力推動,因此每年成績有增無已,直至一九七九年度第五十九屆,創出輝煌紀錄:計爲會員五萬五千零六十人,會費一百十九萬二千八百四十九元。乃爲我會會員,會費,有史以來之最高峯,此一數字,確屬無限珍貴!

是屆組織徵求會員總領隊(總領隊芳名,四月份月刊業經公佈。)業已全部聘任,而列位總領隊推荐之隊員人士,亦經分別敦請擔任,全部爲會効力人數,不下千人。陣容龐大,加上志切提倡體育,爲社會服務之精神,預料一九八零年度第六十屆徵求會員紀錄,當又另有一番異采。

本會於每年度推行徵求會員運動期中,對社會人士,有志善用餘暇,享受體育運動之益,及鍛鍊體格,如擬參加爲會員者,均表歡迎,請在每日辦公時間內,(上午十時至下午六時,一至二時休息)。親到本會嘉路連山體育館,會員部辦事處,帶備身份證出示,連同近照半身相片兩張,則可索取「入會申請書」填寫,繳付會員費,即時領取會員證,便可成爲會員,憑證享受本會所有一切權益。

附列本會第六十屆職員就職典禮,暨徵求會員出發大會儀式,秩序如後:

一、下午六時正 雞尾酒會
二、 七時正 就職典禮
三、 七時半 徵求會員出發大會

選舉代表大會本月六日開會 鄭重選出新任賢俊

胡法光任會長區永桂當選主席

南華體育會第六十屆會員選舉大會,本月六日在加山本會體育館會議廳舉行,到會者有張錦添、胡法光、周志强、許晉奎、李梅生、彭沖、許炳興、何鏡波、何世柱、周湛樞、梁子翹、衛本源、黃宇炳、楊仕權、李義、陸恩敬、陳鑾川、陳百祥、李鋼安、陳英倫、羅瑞蓮、黃紀康、陳君澤、何鴻略、胡選緯、羅鼎泉、梁遜華、盧漢忠等數十人。即席公舉張錦添君爲代表會臨時主席,即按照該會選舉法例,依次鄭重將會長,主席及各部主任,執行委員暨名譽各職,逐項次第選出,至於尚未及推選職位,則由代表會函咨執行委員會代行選權。玆將選出會長,主席,各部主任,執行委員,女子部各股股長,委員芳名列后:

會長:胡法光、胡寶星、周志强。
主席:區永桂、雲大棉、許晉奎、羅瑞蓮。
司庫:羅啓鐘、何鏡波、郭偉鏗。
秘書:彭沖、李梅生、陳燾森。
足球:鍾立全、林石。
籃球:盧潤森、黃錦棠。
排球:陳卓文、梅仲賢。
網球:徐天培、陳鉅鋼、梁敏朗、何惠穗。
國術:李義、潘遠生、鄭爵田、陳植霖。
游泳:陳彼得、陳樂中、簡炳安。
遊藝:何廣雄、陳百祥、王仲良、陳建。
會員:郭天志、梁子翹、梁國力。
壘球:楊家麟、羅榕、崔永源。
哥夫:林鵬水、林彬、林清和。
智育:陳寶倫、畢澤宇、曾昔榮、馬英勇。
田徑:張國强、冼雯培、何瑞安、黃心雄。
健身:吳森、曾湯尼、李自臨、胡蘇。
柔道:何耀成、張立仁、林和、彭樹彷。
手球:詹廷彪、甄燊基、洪祖杭。
救護:黃波、吳享雍、郭子秀。
瑜伽:梁日盛、林汝江、潘焚基。
羽球:黃湘敏、郭鎮恒。
童軍:陳錦華、賀錦平、譚以仁、羅定德。
乒乓:李添、梁遜華。
空手道:克思圖、郭志權、陳秉康、周湘霖。

執行委員會委員

利銘澤、利榮森、莫慶、張錦添、郭琳弼、黃炳禮、何世柱、楊仕權、羅慶光、葛澤基、潘永剛、余潤興、陸恩敬、李鋼安、梁仲偉、何鴻略、周湛樞、鄭泰全、譚勳、張洲、馬文輝、利漢劍、周啓奎、呂潤財、陳鑾川、黃紀康、陳英倫、區球、林忠信、陳安、陳君澤、黃宇炳、胡選緯、高翩、許煥興、黃炳佳、陳耀武、陳劍雄、陳世顯、羅鼎泉、李樹根、趙秉衡、張惠慶、衛本源、許少華、鍾華超、陳天華、朱紹麟、陳偉民、曾宗浩、伍灼榴、胡策裕、許志興、葉俊烈、唐偉鏗、羅祺、高智、潘鶴樂、許義鏞、盧漢忠、胡曉明、梁作桓、梁志權、楊友仁、盧德溪。

女子部

副主席兼女子部主任:羅瑞蓮女士。
副主任:許志笙夫人、黃德從女士、鄭中鈞夫人。
籃球股長:楊斯平夫人,副:黃國揚夫人。
排球股長:鍾華超夫人,副:曾黃德從女士。
手球股長:郭贊夫人,副:林抜中夫人。
乒乓股長:陳天華夫人,副:馮漢柱夫人。
田徑股長:彭沖夫人,副:郭鎮恒夫人。
游泳股長:蘇鵬舉夫人,副:羅瑞蓮女士。
壘球股長:楊仕權夫人,副:胡正渠夫人。
網球股長:曾淑娟女士,副:高寄勞女士。
救護股長:鄭中鈞夫人,副:何鏡波夫人。
童軍股長:盧漢忠夫人,副:許志笙夫人。
保齡股長:陳鳳儔夫人,副:關志誠夫人。
康樂股長:鄧陳素娥女士,副:李陶逸軒女士。
智育股長:郭天志夫人,副:游景劍夫人。
公關股長:周志强夫人,副:雲大棉夫人。
保健股長:郭贊夫人,副:關志誠夫人。
委員:彭耀基夫人、鄭爵田夫人、胡法光夫人、李梅生夫人、梁基浩夫人、許煥興夫人、曾昔樂夫人、郭志權夫人、蕭漢森夫人、梁雯詩女士、李鈞洪夫人、張湘霞女士、葉秉熙夫人、李鉅能夫人、韋基澤夫人、王澤森夫人、黃奕雲夫人、曾有林夫人、區景芬女士、梁劍冰女士、曾秀芳女士、李嘉潔女士、潘恩愷夫人、李憲衡夫人、吳群英女士、葉觀璀夫人、黎張蕙蘭女士。

本會擴建新體育館 地基工程行將開始

室內泳池依照奧林匹克標準

本會擴建加山泳場暨新體育館,執行委員會自通過成立擴建加山委員會後,即致力推行擴建大計,首將在加山本會大運動場,原日三號足球看台地段興建一所樓高二百八十尺,中分十七層無柱之樓宇一幢,每層面積佔地約七千一百平方尺,其上三層樓面,再行加大至九千六百餘平方,俾可應用爲籃,排球,羽毛球,壁球等項運動場地之需,場側並可設置坐位數行,以便參觀欣賞,其下各層樓底,有足够高度,可供發展桌球室、乒乓室,而且四週均安裝玻璃,使空氣流通,光綫充足,最下之一層,則爲內進泳場入口處。

泳場則建於現日跑道及哥爾夫球場擊球起點之低層,面對政府車場位置,該場參照奧林匹克泳池爲標準,包括有八條泳綫,及初級泳池一座,泳池側設有六百五十個坐位,場內設備有空氣調節,可以在冬季獲得適宜溫度之游泳。

在原日跑道之後,將興建哥爾夫球場場館二層,共分設發球位置五十五位,樓面長凡百餘尺,中有會員休憩處,辦公廳、茶餐廳等項設備,復在高爾夫球場尾段位置,建有一座專供跳水需用之標準泳池,以套配合比賽及訓練之需,泳池側設有座位,以供參觀。

關於擴建大廈之圖則,經何世樑則師擬妥,已入稟工務局,一俟工務局批出開山圖後,即可動工,茲經該委會主委周志强宣佈,本會擴建大計,自可依照原定計劃進行。

將來並在可能範圍內,設法裝置太陽能發電系統,以達成節省能源之效。

校際乒乓團體賽 競賽熱烈成績好

雲副主席主持閉幕及頒獎禮

南華體育會主辦第十六屆全港公開校際男子乒乓團體賽,經過兩月餘競賽,賽會經於四月廿日,在加路連山本會體育大廈地庫舉行決賽。賽畢,恭請副主席雲大棉致閉幕詞,暨主持頒獎禮,到會者有乒兵部主任梁遜華,副主任陳天華,總裁判劉錫晃,委員陸恩敬、盧漢忠,及各校師長運動員,情況熱鬧,玆將是次賽會成績列後:

女子組:冠軍培僑中學A,亞軍地利亞書院,季軍旺角勞工子弟學校,殿軍開平中學。

男子組冠軍地利亞書院A,亞軍陳維周中學,季軍聖類斯中學B,殿軍聖類斯中學C,優異獎格致中學,文理書院A,華仁書院A,公理中學B。

副主席雲大棉致閉幕詞云:今日係本會舉辦之全港公開賽學界男女子乒乓團體賽閉幕禮,荷蒙本會各位主任委員,各師長運動員,撥冗參加,至使蔚爲盛會,場面熱鬧,本會謹致萬二分謝意。

本會提倡學界乒乓團體賽,至今已歷十六屆,每屆均得到港九新界各校熱烈響應,派隊參加,藉此機會,聯絡感情,切磋技術,由此不斷推動之下,每屆成績均有增進,使到乒乓運動,在學界方面提倡,得到美滿收獲,爲本港乒乓運動奠下一個良好基礎,繼續將來,定必可以成爲乒乓運動傑出人材,爲本港乒乓運動發揚光大。

今次賽會,經過兩月來之劇烈競逐,各校選手平均有良好之出色表現,可見各校師長,對訓練工作,曾經下過一番功夫,致有如此佳績,本席謹代表賽會,向職員裁判致謝,並冀望各校勤加督導,訓練人材,期於來屆,再決勝負。

雲副主席致詞:南華會第十六屆全港公開校際乒乓團體賽閉幕,副主席雲大棉致閉幕詞。

校際乒乓賽頒獎:南華會主辦全港公開校際乒乓團體賽,業已圓滿閉幕,由本會副主席雲大棉(左)主持頒獎禮,上圖:雲副主席頒發獎品與男子組冠軍地利亞書院隊,下圖:女子組冠軍培僑中學隊代表領獎後,與雲副主席合照,右爲乒乓球部主任梁遜華。

手球賽閉幕:南華會與市政局合辦全港公開手球錦標賽閉幕。圖爲全體優勝者與首長合照。

南華劍擊隊赴台北訪問及比賽

綜合體育館所屬劍擊訓練班開辦迄今一年餘,其部份成員於年初參加全港公開劍擊大賽,即獲得初級組各項錦標,表現優異,不枉本會推行是項運動之努力,爲對該等成員表示鼓勵,亦希望增廣見聞,遂由執委會通過准予組隊,利用復活節假期,訪台觀摩比賽,茲錄該隊名單如後。

名譽領隊:李鋼安、領隊胡雲緯、教練:陳華熙。隊長:黃達琪、隊員:呂建華、鄭安琪、周允臨、黃達琛、葉瑛璋、林穗力、游展輝、陳賢冰。

與賽隊伍計有中國文化學院,海專,東海大學,中區郵隊,社會組,政治大學等,賽果勝負參半,以本隊成員習劍年資淺,是次之賽程,已達觀摩之目的,該隊自返港後,更增加訓練次數,各員均力求改進,則不負領隊之教誨。

圖爲:南華劍擊隊赴台訪問:曾與專上院校及社會組劍擊隊切磋,獲益良多。上圖爲南華劍擊隊抵台時,合攝於台北中正機場。中圖爲我隊與東海大學隊觀摩時,領隊胡雲緯致答詞,左爲該校文學院院長江舉謙。下圖爲我隊在政治大學比賽時情形。

總領隊芳名補遺

四月十五日月刊,登載總領隊芳名,因手民之誤,其中有遺漏,及錯誤,玆特更正如后:

更正:譚勳(錯植譚勵)。

補遺:梁敏開、黎時煖、何世樑、葉俊烈、楊仕權、歐陽浩洪、鄭爵田、陳耀武、張錦添。

本會公選一九八零年度第六十屆之首長,各部正主任,敦聘爲當然總領隊,芳名爲:

譚寨森、鍾立全、盧潤森、林福水、譚寶倫、黃森、詹廷彪、李添、克思圖。

加聘總領隊:張國强、王仲良。

公開手球賽閉幕禮

郭贊夫人呼籲興建理想場地

永遠名譽會長利榮森頒獎品

南華體育會市政局合辦全港公開男女子手球錦標賽,經於四月廿日,在港島銅鑼灣維多利亞公園舉行決賽,由南華對葛師之友,爭男子組冠軍,由於南華打來太斯文,而且雖有多次射門機會,但瞄得欠準,至坐失良機,爲葛師以六比四所敗。賽後即進行頒獎閉幕禮,首由賽會主委甄燊基報告賽會成績,繼請副主席郭贊夫人致閉幕詞,舉行,請南華永遠名譽會長利榮森主持頒獎禮,禮成合攝團體相留念,到場者有,盧漢忠夫婦,何耀成,詹廷彪,余澤審;甘鎮忠等委員,場面熱鬧,觀衆很爲踴躍,本屆男女子組優勝隊伍爲:

女子組:冠軍,南華會,亞軍:葛師之友,季軍:VANGUARD。

男子組:冠軍:葛師之友,亞軍:南華會,季軍:理工學院,殿軍:QB廿五。

郭贊夫人致閉幕詞云:今日係本會與市政局合辦第三屆全港公開男女子手球錦標賽,荷蒙各界人士熱烈捧場,經過兩月的激烈競逐,總於今日完竣,本會永遠名譽會長利榮森先生,於百忙中撥冗親臨主持頒獎禮,而且得到各位嘉賓委員,蒞臨指導,勉勵有加,本席謹代表賽會,致以萬二分謝意。

手球雖然係一項新興運動,但在本會與市政局將手推動之下,手球運動,在港已逐漸得到各界人士之注意,獲得青年男女之熱烈響應,不過由於手球運動之劇烈動作,如果在戶外場地比賽,就非常容易受傷,假如要使該項運動能夠減少受傷機會,最好能在室內木板地,或混合膠木板地舉行,希望市政局能夠將有該項設備之室內場地開放,俾青年們能有機會練習手球與及比賽。

同時更希望港九新界各團體學校,共同提倡之實,使到手球運動,能夠推向蓬勃之境況,本港並藉此機會,多謝賽會主委甄燊基先生,與各位國主委裁判職員,等,熱心爲賽會服務,並至使賽會美滿完竣,並冀望勝者勿驕,敗者勿餒,勤加鍛鍊,以備來屆再決雌雄。

手球賽頒獎禮:南華會與市政局合辦全港公開手球錦標賽舉行閉幕禮,上圖:副主席郭贊夫人致閉幕詞。下圖,本會永遠名譽會長利榮森(右二)頒發獎盃與女子組冠軍南華隊。

瑜伽能強身治病:南華瑜伽下午班,由瑜伽士主講瑜伽,上圖爲「金剛坐」對於腸胃、腎臟、腰水下、抽筋均有治理功能。下圖爲「肩立」,調理甲狀腺分泌性。

名譽會長及總理芳名

名譽會長

周錫年、鄧肇堅、顏成坤、羅文惠、利銘澤、何善衡、馮秉芬、馮漢柱、王澤森、李福樹、簡悅强、岑維休、張鎮漢、胡百全、司徒惠、黃宣平、沈瑞麟、利國偉、莊清泉、徐亨、莫慶。

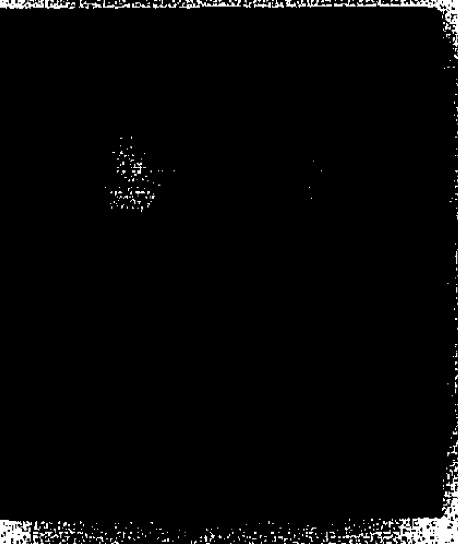
永遠名譽會長

何善衡、利銘澤、馮漢柱、何賢、莊清泉、胡兆熾、何添、王澤森、張錦添、梁耀夫人、張祝珊、張鎮漢、李添、黃炳禮、潘永剛、鄭周敏、高君偉、莊長泰、張明添、雲英東、關如彭、蔡文華、彭耀基夫人、胡法光、蔡國楨、陳力平、陳鳳儔夫人、趙汝照、周志强、廖烈文、陳鳳儀、馮兆康、胡寶星、韋基澤、何耀光、利榮森、楊仕權、余潤興、李乘少雲、吳捷、江永安、許士芬、李仲賢、周國榮、蕭明、陳世顯、李嘉承、柯俊文、何鴻章、馬清偉、郭贊夫人、雲大棉、郭惠昭、胡曉明、莊榮坤、周志强夫人、郭惠階、郭惠康、胡文榮、邱木城、鍾立全、李天祐、關黃妙珍。

永遠名譽總理

潘壯伍、黃浩川、孫秉樞、陳成園、莊順成、陳錦泉、蔡普中、梁國力、張歆榮、區永桂、張承忠、潘靖國、許晉奎、李自聖、李志剛夫人。

顧問及義務會董芳名下期刊登。



全港新秀劍擊賽 游展輝勇奪冠軍

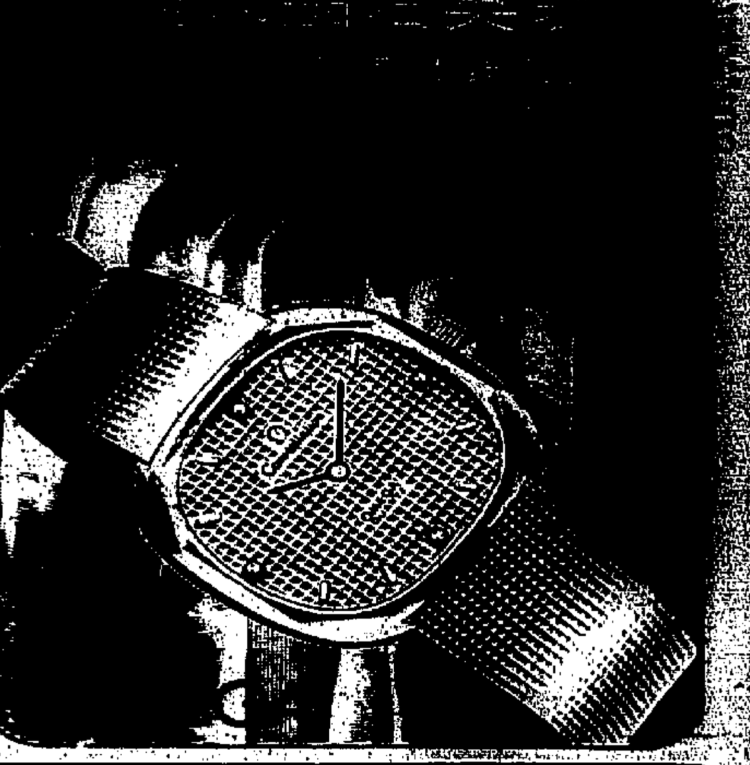
由香港業餘劍擊總會及市政局合辦本年度全港公開新秀賽,經四月十三日及廿日兩天之比賽後,完滿結束。本會劍擊訓練班之游展輝君勇奪冠軍。據悉是天比賽,參加之新秀劍手達九十餘人,至決賽階段之六名劍手,實力平均,爭持激烈,而至有三名劍手得分相同,需作重賽,游君於隊友合力鼓勵之下,敗其餘將,奪取冠軍,此亦表現本會劍擊班互相協助,[illegible]

南華會中菜部
美心機構經營
停車場設備
午飯小食 雲吞粉麪
明爐燒烤 精美小食
社團宴會 雀局達興
十圍八桌 豐儉隨意
營業時間:每日上午十一時至晚上十一時
南華會新廈右側 五一七七三三三七

順昌航業有限公司
定期航行港星馬泰線
歷史悠久 信用昭著
中建大廈十八樓
電話:5—249096(五線)

菱電工程有限公司
RYODEN ELECTRIC ENGINEERING CO., LTD.
總代理
三菱電機株式會社
各種昇降機電樓梯
空氣調節設備
各式電器用品器材
地址:銅鑼灣禮頓道禮頓中心廿二樓
電話:5-7907021

享譽半世紀的
永安保險集團
爲你的家庭,及你的財產,提供全面性的保險服務。
投保永安 確保平安
永安人壽保險有限公司 平安保險有限公司
永安火水保險有限公司 香港家庭保險有限公司



週年保齡球賽圓滿結束

三位副主席頒十項錦標
男子組新人輩出並無雙料冠軍

南華會主辦第十四屆週年保齡大賽，已於四月廿日圓滿閉幕，當最後一個項目男女子優秀賽結束後，隨即舉行頒獎典禮，先由保齡主委關志誠夫人致謝詞（全文另發），繼請三位副主席區永桂、雲大棉及郭贊夫人分別頒發十項錦標的三十個優勝獎。此外，又由雲大棉夫人頒發四十位晉入優秀賽決賽球員的紀念品，最後關夫人亦向上述四位頒獎者贈送紀念品以示謝意，禮成後隨即舉行「三人混合保齡計分賽」。

十項比賽中的九項優勝名單及成績已比上期月刊，至於最後一項的優秀賽（本屆新增項目），經過劇烈競逐之後，男子組曹查理以四千八百零一分稱霸，女子組軒梳以二千八百七十七分登上后座，他們聯同男女子全能冠軍伍永佳與安愛寶等四人，已獲得種籽球員的資格，在下屆週年大賽中，可以自動晉入優秀賽的決賽。

榮獲男子優秀賽冠軍的曹查理，廿四局的平均分高達兩百分，屬於水準之作，女子優秀賽冠軍軒梳，十六局的平均分亦接近一百八十。

茲錄尚未刊登過的大賽成績如下：

（男子優秀賽）
冠軍：曹查理，四八〇一分。
亞軍：陳漢瑞，四六一四分。
季軍：高寶堃，四五四一分。

（女子優秀賽）
冠軍：軒梳，二八七七分。
亞軍：羅志玲，二八四九分。
季軍：安愛寶，二八三〇分。

（一局最高分）
男子：林寶森，二六三分。
女子：羅志玲，二四六分。

（三局最高分）
男子：伍永佳，六五六分。
女子：安愛寶，六一七分。

本屆週年大賽女子項目的獎盃大都落在幾個人手上，同時奪得三四個獎的大不乏人；而男子組的獎品卻分配得頗均勻，由於新人輩出的緣故，沒有一位男士可以奪得兩項錦標的。

而女球員剛好相反，最少亦有三位「雙料冠軍」，其中以西婦安愛寶最出色，個人獨得五項獎品，包括三項全能冠軍、隊際冠軍、雙打亞軍、優秀賽季軍與及三局最高積分獎等等。

此外，郭莉寧得單打冠軍與隊際冠軍及雙打亞軍，軒梳奪得優秀賽冠軍，隊際冠軍及雙打季軍。

南華週年保齡球大賽優勝者： 南華會第十四屆週年保齡球大賽，已於四月二十日閉幕，本會副主席區永桂、雲大棉、郭贊夫人主持閉幕及頒獎禮，圖為全體優勝者與首長合攝於本會保齡球場。

保齡運動持之有恆 成績自可逐步刷新
關志誠夫人致詞談成功之道

保齡球主委關志誠夫人，於週年大賽閉幕禮時致謝詞，原說：

現在是第十四屆保齡球週年大賽頒獎典禮，多蒙各位賞光蒞臨，本席感到非常榮耀。

本大賽，已舉辦十四年，參加的人每年遞增，本屆計，五人隊際五十隊，雙人隊際，二百隊，單人，二〇〇人，合共人數為五六〇人，保齡球是一個極受歡迎的運動，是無可異議的。

這十四年當中，我們栽培了不少優秀保齡好手，無論在本港或海外參加國際大賽，奪標者大不乏人，正是值得社會熱心支持人士高興的。

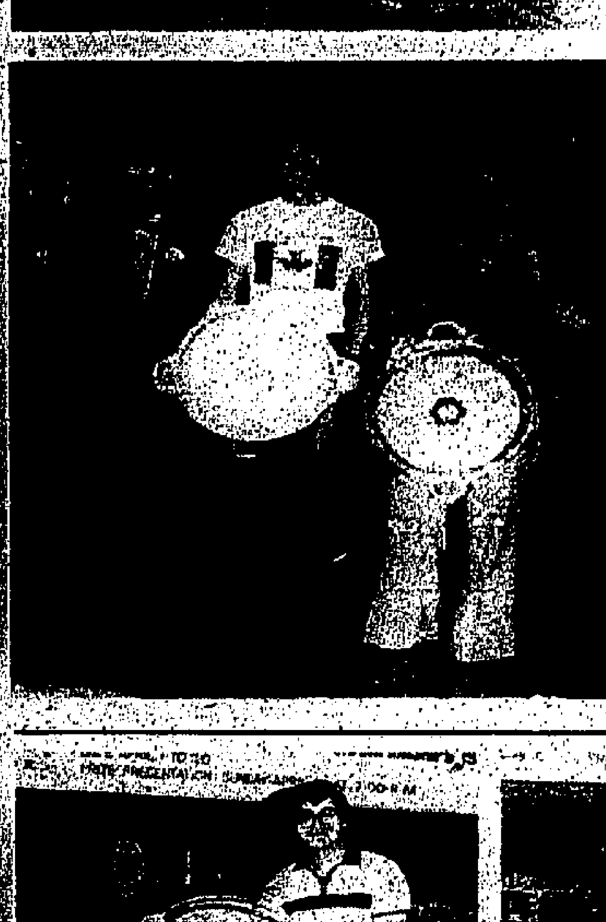
本會的宗旨，就是提倡體育，每年不惜財力，人力舉辦這個大賽，無非為目標而努力，由此更可見到先哲前啓的建樹，實足作為我們後輩的典範楷模，循着這途徑施行，以求貫徹工作，相信萬無一失，足以為訓。

本席承同寅推任主委，瞬及兩屆期內得到首長、同寅等熱誠贊助，本大賽更得到活動委員會同寅，悉力策劃支持，所以各項工作進行非常順利，本席自感萬分欣慰。

本人為熱愛保齡分子之一，十多年來從未間斷，故對於保齡運動的要求，相當了解，應持之以恆，切戒自滿，成績自可逐步刷新，當與各位共同勉勵，使保齡球運動的成果，燦爛光輝，達到主辦大賽的目的，也是我們最大的期望吧。

今天頒獎荷蒙三位副主席區永桂先生，雲大棉先生，郭贊夫人，惠然蒞臨主持典禮，使大會益增隆重。

本席現謹代表本會向所有有關人士，贊助賢達，一一致以無限謝意，並祝各位健康快樂。



雲副主席頒發男子單打及男子雙打冠軍獎： 南華會週年保齡球大賽，由三位副主席頒獎，雲副主席大棉（左）頒發男子單打及男子雙打兩項冠軍獎時，與得獎者合照。上圖為頒發男子單打獎與冠軍杜賓尼，他以六五一分掄元。下圖為創造男子雙打新紀錄的冠軍伍永佳（右），徐世昌（中）接受雲副主席頒發獎品。

保齡場館經理高保堃 私人事務繁忙請辭職
由總幹事洪克圖兼任

南華會保齡球場館經理高寶堃，因私人事務繁忙，無暇兼顧保齡業務，已於上月底辭職。由五月一日開始，暫由總幹事洪克圖兼任保齡球場館經理。

週年保齡大賽「歸來」隊領冠軍獎： 南華會週年保齡大賽「歸來」隊接及受副主席區永桂（左一）頒發銀盤獎合攝。

保齡球場貯物箱 即速辦續租手續

本會保齡球場貯物箱，將於本月底租用期滿，四月廿號已發信通知，希會友注意下列事項，在每天下午五時半至晚上十時止到保齡球場辦公室與鄔小姐洽辦手續。

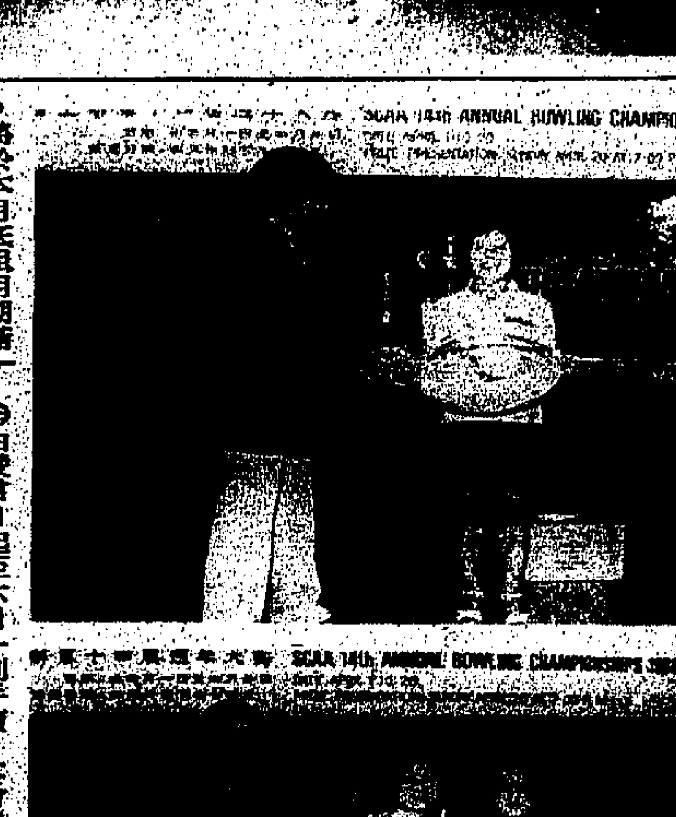
㊀再繼續租用者，請即交下年度租金，租用期由一九八零年六月一日至八一年五月卅一日止。

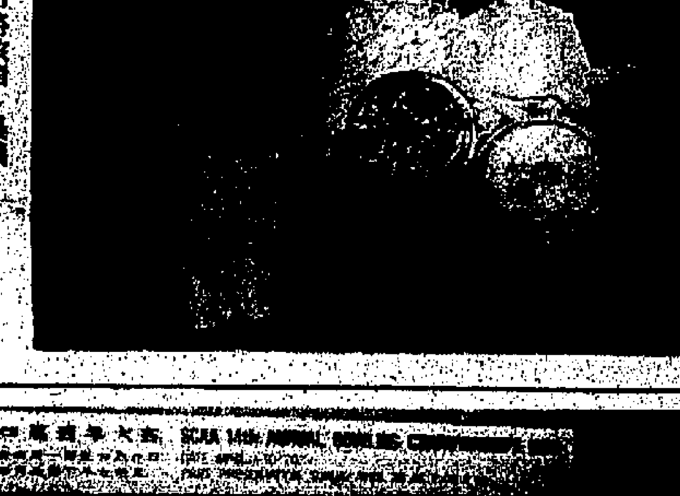
㊁不再租用者，請即將鎖匙交回，領回按金十元以清手續，並請將存放一切物品取回。

㊂由發信日起至六月十五日止，仍不辦理上一列手續，本會即將該箱轉租與別位會友而毋得異議。

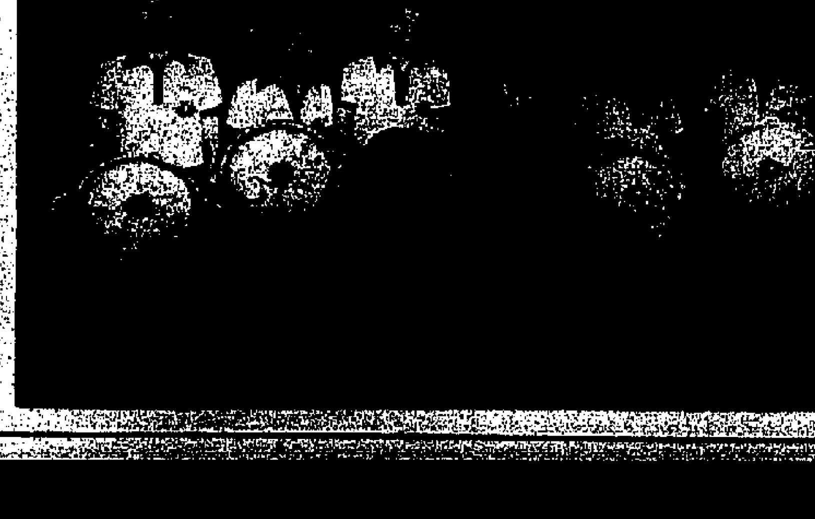
㊃郵付租金者請寄劃綫支票，連同通知信一同寄來本會，收妥後入賬。

㊄租箱條例在收條上已清楚列明，務請租用者詳細閱讀，下年度將一律不再另行通知，逾期不辦手續自誤請諒。

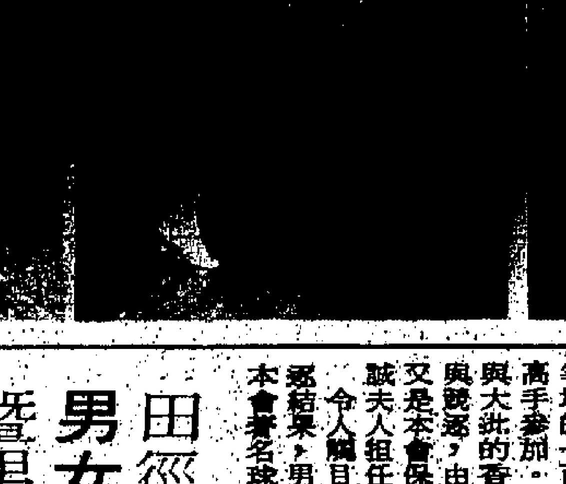




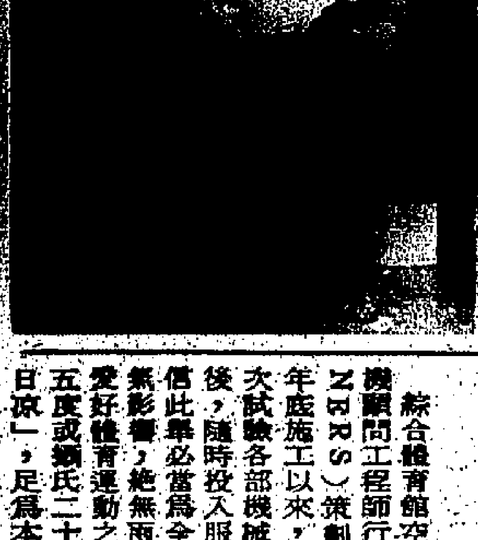
區副主席頒發女子單、雙打冠軍獎： 南華會第十四屆週年保齡球大賽圓滿閉幕，由三位副主席頒獎，區副主席永桂（左）主持頒授女子單打及女子雙打兩項冠軍獎時，與優勝者合照。上圖：以五四七分獲得女子單打冠軍之郭莉儀獲獎情形。下圖：女子雙打冠軍歐蓮雅夫人（中）及關量才夫人（右）接受獎品。

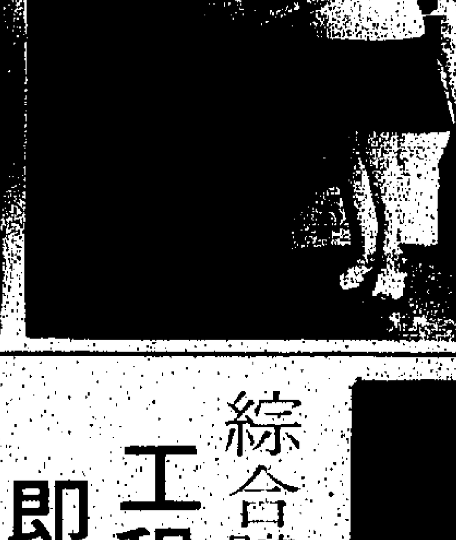


週年保齡大賽男子隊際冠軍： 南華會週年保齡大賽男子組冠軍協濟七七，接受副主席雲大棉（左三）頒發銀盤獎後合攝。



關志誠夫人致送紀念品： 南華會第十四屆週年保齡球大賽，保齡球主委關志誠夫人（左）於頒獎禮中，分別向三位副主席致送紀念品，左圖為致送紀念品與區永桂副主席，中圖為致送紀念品與副主席郭贊夫人，右圖為致送紀念品與雲大棉副主席。





郭贊夫人頒授保齡球賽冠軍獎： 南華會主辦週年保齡球大賽，本屆增設男女子優秀賽，全部比賽有十項錦標，由本會三位副主席分別頒授獎品，郭贊夫人頒發男女子優秀賽及男女子三項全能冠軍獎，上圖左，為郭贊夫人頒獎給男子優秀賽冠軍曹查理，曹氏以四八零一分掄元。上圖右，郭夫人頒獎與以二八七七分獲得女子優秀賽冠軍的軒梳，下圖左：郭夫人頒獎與男子三項全能冠軍雲潤彪時情形。下圖右：郭夫人頒授獎品給與女子三項全能冠軍安愛寶。

公開國際保齡大賽 南華球手三喜臨門

第六屆公開國際保齡大賽，上月廿一至廿七日在本會保齡球場舉行，吸引到菲律賓、泰國、印尼、台灣及新加坡等地的一百五十位保齡高手參加。此外，本會與大批的香港球手亦參與競逐，由保總副主席又是本會保齡主委關志誠夫人出任賽會主席。

令人觸目之優秀賽競逐結果，男子組冠軍由本會著名球手趙錦明奪得，女子組冠軍落在泰國球員羅賽手上，剛在南華週年保齡大賽中奪得男子五人隊賽冠軍的協濟隊，在國際保齡大賽中繼續揚威，再度榮膺隊際比賽錦標，剛剛辭去本會保齡球場館經理職位的高寶堃，亦獲元老組冠軍。

該項由香港保齡總會主辦之國際賽事，四月廿一日揭幕時，由贊助大賽之星辰錶香港有限公司經理奧村晴天主持開球禮，四月廿七日在富麗華酒店舉行頒獎禮，共有二百人出席，場面十分熱鬧，由南華會主席周志強，保齡總會主席寶國祥，賽會主席關志誠夫人，星辰表香港有限公司董事長，總裁何麥當奴及賽會秘書夏永樂等人聯合主持頒獎禮。

田徑五項全能 男女子高級組 暨男子初級組 南華隊員掄元

香港田徑總會與市政局合辦之全港五項全能錦標賽，經於四月廿日，在市政局灣仔運動場舉行，結果：男子組，由南華會好手盧達生，以二八〇一分奪標。女子組，則由南華會好手麥麗芬刷新香港紀錄而掄元。（女子部已有另文報導，從略）

初級組冠軍亦為南華會關景雄，以二六四四分獲得。

柔道招生

本會柔道班，每月均招收新生，如擬學習自衛技術，强身健魄者，不論男女國籍，如參加為本會會員者，均可報名，學費每月二十元，由開學日起計。

特敦聘柔道黑帶六段蔡德培担任總教練，黑帶三段周玉成為副總教練，逢星期一、三、五晚八時至九時卅分上課，訓練地點，在本會體育大廈地庫柔道場。

報名手續：請向加路連山本會總辦事處趙仲勝君，索取報名表格填寫，及繳交半身正面吋半相片一張。

周主席接受泰領隊致送紀念品： 泰國隊來香港參加國際保齡大賽之泰國天星保齡球場經理那朗（右）向南華會主席周志强（左）致送紀念品。

國際保齡大賽頒獎暨舞會： 國際保齡大賽頒獎暨舞會席上，保總正副主席與本會首長合照，左起：南華元老陸景致，主席周志强，保總副主席關志誠夫人，保總主席寶國祥及夫人。

網球聯賽男單打式結束 南華榮獲甲組冠軍

由香港網球總會主辦之一九八零年度全港公開網球聯賽，經過數周來之激烈競逐，第一項之男子甲組單打賽事經已結束，本會派出參加該項賽事之隊員韓士、布林，和彭志淵等，表現非常突出，場場比賽，所向無敵，最後輕易取得冠軍寶座。

查今次該項賽事，本會能有如此優越成績，乃由於網球部主任徐天培，副主任陳鉅錕、梁敬開、何惠德等勤加督導，訓練有方，每次比賽，均親臨陣地，予以鼓勵、打氣，再加上球員本身質素優良，技術超卓，又得到網球名手彭志淵君，今屆加盟本會，才能牡丹綠葉，相得益彰。（阿超）

全港田徑賽
南華健兒成績輝煌

香港業餘田徑總會與市政局合辦之本年度高級組全港田徑錦標賽經於四月廿六及廿七日，在灣仔運動場舉行，經過劇爭，男子組南華短跑名將陳德義，奪得百公尺金牌，繼又奪二百公尺金牌，成為本屆短跑之傑出人物。田賽中以南華新秀陳嘉超為最出色，在跳高躍過一公尺九十，分別擊敗全港高級組紀錄保持者謝志誠、黃錦興兩傑，為田賽較佳收獲，至於女子組南華隊，在千六公尺接力，以四分十二秒，經勝學體會逾十餘公尺，亦屬本屆女子接力佳作，南華會女子隊成績，已由女子部另文報導，茲將男子隊輝煌成績列后：

男子組：二百公尺冠軍陳德義廿二秒七八。二百公尺低欄冠軍陳德義廿二秒七八。亞軍關景雄。四百公尺中欄亞軍盧植生。四百公尺接力，冠軍南華隊四三秒七一。千六公尺接力，冠軍南華隊三分廿八秒七。跳高，冠軍陳嘉超一公尺九十。三級跳遠，季軍陳嘉超。撐竿跳高，冠軍鄒冠民，三公尺三五。（女子組成績，見「女子部各項活動」一文，從略）。

關志誠夫人接受紀念盾： 國際保齡大賽在本屆保齡球場揭幕時，贊助人奧村晴夫向本會保齡主委又是保總副主席關志誠夫人致送紀念盾。

工程完竣試機滿意 綜合體育館空氣調節 即將全場冷氣開放

綜合體育館空氣調節系統工程，前委託駐港國際之羅渣柏利斯頓機械電機顧問工程師行（J. ROGER PRESTON AND PARTNERS）策劃設計，并由大昌貿易行冷氣工程部，負責安裝承造。自去年底施工以來，至本年三月中，已全部完成，月初接通電源後，現仍在依次試驗各部機械操作階段中，大致尚感滿意，一俟正式驗收，由本會接管後，隨時投入服務，際此炎夏快將來臨，綜合體育及時推出冷氣開放，相信此舉必當為全體會員所樂聞之好消息，查室內運動場之優點，除不受天氣影響，絕無雨淋日晒之苦外，現本會復於場內添置空氣調節系統，務使愛好體育運動之人士，雖值盛夏季節，仍得常以維持室內溫度於華氏七十五度或攝氏二十五度之間，自有舒適清涼之感受，「人皆苦炎熱，館中夏日涼」，足為本會綜合體育館此一措施而歌頌也。

女子部各項活動
田徑五項比賽麥麗芬創新猷
第八屆馬拉松排球賽得亞席
全港公開手球聯賽榮膺冠軍

田徑：由田徑總會主辦全港公開田徑賽，女子五項比賽中，本會派遣四名代表，麥麗芬、何麗華、麥賢美及汪彩雲參加各人均有良好之表現，而麥麗芬更以二七二三分刷新全港紀錄榮膺冠軍，舊紀錄二五八六分，於一九七八年由西青會碧琪莉所保持。另香港市政局與田徑總會合辦全港公開田徑大賽，本會共獲六項第一名，計有高級組五項及初級組一項，茲將成績分列於後：

高級組：一百公尺謝華秀，十二秒三六。四百接力南華會，五一秒三五。千六接力南華會，四分十二秒二。跳高麥麗芬，一公尺五〇。跳遠麥麗芬，四公尺八一。初級組：鉛球陳安琪，九米四五。

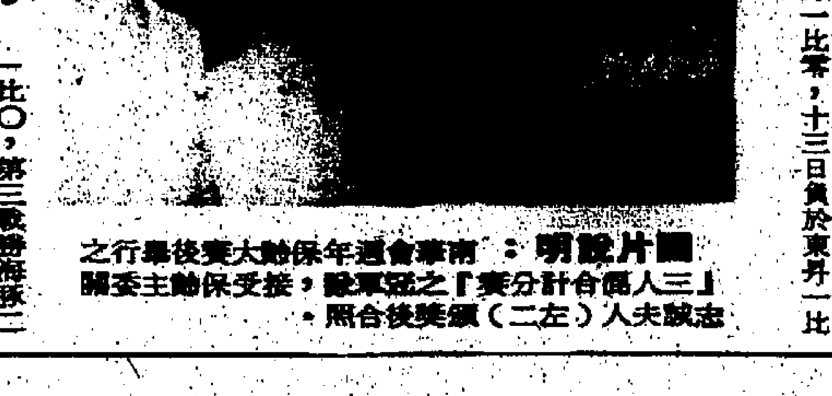
排球：香港中華基督教青年會主辦國際半島聯青社贊助之第八屆女子馬拉松排球賽，本會連續在四月廿日及廿一日兩天五場賽事中，均有良好之表現，除負於「喜珍」外，每場均告奏捷，結果名列次席，繼馬拉松賽後，本會隊在排球聯會主辦之會長盃賽中，亦有優良之演出，現已晉入四強之列。

手球：手球總會主辦本年度之手球聯賽，於四月開始，現已完竣是次賽事中，由於各隊實力均衡競爭非常激烈，其中有兩場賽事須要射七公尺球始定勝負，幸而本會各隊員皆能奮勇應戰，一場比一場進步，故能奪得最後勝利，榮獲冠軍：南華女子手球隊名單如下：

郭安奇、蕭錦瑤、白麗沙、黃靜娟、梁韻婷、黃玲玲、黃凰眞、姜賢敏、梁歡靈、楊惠婉。

港澳單車賽 本會黃毓聲獲個人冠軍

第十三屆港澳埠際單車大賽，經於四月廿七日在澳門路氹連貫公路舉行，兩地各派出十六名好手參與盛會，初組爭持至烈，南華會選手黃毓聲，雖在途中爆呔，及意外跌倒擦傷足部，然仍奮戰追趕，直至十人衝綫時，才以點數榮膺個人冠軍，成績為一小時三十分一、四四秒，此種體育精神，殊屬難能可貴，值得吾人效尤稱贊。



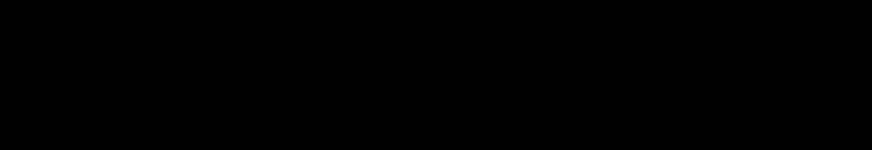
排球隊已獲晉級

南華體育會派隊參加一九八零年會長盃排球賽，賽事由四月廿七日開始，男子高級組：本會甲隊首戰勝港大校友二比〇，繼勝「力」隊二比〇，再取雄獅二〇，三戰三勝，至於本會乙隊，亦首戰勝觀工甲二比〇，次勝雄獅二比〇，第三戰勝海隊二比〇，本會甲、乙兩隊，均順利獲得男子高級組入圍賽。

至於本會參加本年第八屆青少年盃排球賽，賽事由四月六日開始，本會青年隊以二比〇勝西青，又以二比〇勝嶺山，第三戰勝觀工乙二比〇，第四戰勝皇仁二比〇，至此本會新秀，以良好之佳績，正穩步向前邁進。

南華清潔週 各部門成績美滿

南華體育會響應港府清潔運動起見，每年均舉行清潔運動，今年於四月十三日先舉行清潔週，隨即於四月廿日星期日進行清潔運動比賽，恭請主席周志強，副主席郭贊夫人，留駐場所管理委員會主委胡景緯，委員陸景致、鄭爵田、陳英倫等領導，巡視加路連山本會各部門，暨九龍分會網球場，凡數十萬呎地方經過六小時之檢閱繼完竣，關于此次檢查結果，有良好之成績表現，期籲各部門主任，與所屬人員，通力合作，致能達到預期之美滿成績，同時亦俾會友得獲享受清潔衛生之會所。



圖片說明： 南華會週年保齡大賽後舉行之「三人混合計分賽」之冠軍隊，接受保齡主委關志誠夫人（左二）頒獎後合照。

甲組足球聯賽 南華分戰東方愉園 十七及廿二晚舉行

南華足球隊的甲組聯賽戰事，尚有兩仗即告完竣，計為十七晚對東方，廿二晚對愉園，均在大球場舉行，開賽時間為下午八時。

我隊由上月中旬至本月十三日，曾比賽四場：四月十五日和港會零比零，廿一日和加山一比一，五月六日勝海蜂一比零，十三日負於東昇一比二。

暑期排球訓練班 今年仍繼續舉辦

本會由於擴建加山大運動場關係，今年暑期田徑男女子基本技術訓練班，以無法保持場地鍛鍊，目前正與市政局商洽，共同舉辦，由市政局撥出場地使用，至於暑期男女子排球訓練班，本會雖然因建場關係，仍有一個排球場地可用，故本會將於六月間開始招收男女子班員，仍當努力提倡，栽培新血，不遺餘力。

至於男女子排球訓練班，一俟教練物色完妥後，即行登報招收班員，有興趣學習者，請留意近期各報體育消息報導。

旅遊德州必備節目
騎牛競技表演精彩絕倫

到美國西南部德薩斯州（TEXAS）去的旅客，沒有人會錯過觀賞「騎牛競技表演」的機會。

在德薩斯州的澳斯堡，每個週末晚上都有緊張刺激的「騎牛競技表演」，這項新奇的玩意兒，吸引不少來自外地的觀衆。

那是一個相當寬闊的競技場，在騎牛比賽還沒有開始前，場地必須用耙地機把過，使地面的泥土鬆軟，這樣比賽者一旦從牛背上跌下，才不致於受重傷。

實際上，當騎者上了牛背，牛性發作時，總會有些意外損傷的事發生，但有經驗的騎牛者，通常祇是跌下來，不會受重傷。而這些驚險鏡頭，正是觀衆的一種樂趣。

在觀賞「競技表演」前，主辦當局還特地爲小孩子安排了一項有趣的遊戲，就是「追羊比賽」。很多隻小綿羊被放進競技場裡，每隻小羊的尾部都綁有一條緞帶，六歲以下的孩子都可以進去追羊搶緞帶，搶到者可獲得一份獎品。

當「騎牛比賽」正式開始時，全場掌聲雷動，呼叫聲四起，氣氛熱鬧，那些參加騎牛比賽的「牛男牛女」，必須雙腳張開，而且一隻手高舉在空中，騎在牛背上，大約八秒鐘之久不被摔下來，才算入圍，可以參加複選。

除了在背上逗留時間的長短之外，如何馴服這頭動物，以及騎法和技巧，都有計算分數在內。優勝者可得豐厚的獎金。這些獎金來自入門票和參加比賽，參加者必須付出一筆報名費。

表面上看來，這項競賽似乎並不難，因爲祇要有辦法馴服該頭動物，奪標的機會就相當濃了。

然而實際上的情況並非這樣容易。

第一：那畜生野得很，反應又非常快，一不小心，馬上會被摔下來。第二：牠是臨時租下來的，根本沒有時間讓騎者預先練習，或了解牠的習性，因此，嚴格來說，奪標機會是相當渺茫的。

如果不幸的話，參加比賽的男女可能被大力摔下，或被牛腳踩傷，這的確是相當危險的，不過，這種情形不會經常發生的，它應該歸功於「騎牛比賽」裡的小丑。原來每場騎牛比賽進行時，都有一名小丑在旁惹人發笑，別小看這名小丑，他扮演着非常重要的角色。

除了引人發笑外，小丑另有一個重要的任務，他，在緊急關頭，也就是騎牛者摔下來的時候，必須立刻引開那頭生氣的牛的目標，使跌下的騎牛者有時間逃跑，否則的話，危險的意外事件就要發生了。

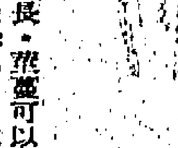
在引開那生氣的牛的時候，小丑還要注意一件事，就是無論如何不可傷害到牠，因爲牠是主辦當局的「搖錢樹」哩！（源陵）

圖爲參賽者騎牛的雄姿

節瓜初夏上市 風味猶勝冬瓜

節瓜片滾豬肝瘦肉湯、釀節瓜，或將節瓜切成粗絲、與豬肉絲、蝦米及津絲燴製而成的「節陀拉纜」等等，都是初夏香港人最常吃到的家常菜。

節瓜爲熱帶作物，新界菜農通常於初春下種，產品於初夏至深秋這一段日子上市。這種作物之原產地不詳（可能是亞洲或非洲之熱帶地區），傳入我國的時間相信也不會太久，因爲清代以前之諸家本草，及芳譜及植物學大詞典之類的書籍，都沒有關於它的性狀或生態的記載。



節瓜之植株爲一年生之藤本，蔓圓形中空，節間有鬚，藉以攀纏他物向上生長。蔓莖可以延長至十餘尺。葉呈心臟形，濃綠色，闊大，緣有缺刻及鋸齒，與蔓均披短毛。花單性，雌雄同株，花冠五瓣深裂，皆呈黃色。花後結實，每節一個，故稱「節瓜」。

節瓜之外觀呈長橢圓形，中部寬窄，與冬瓜相似，分別是冬瓜體積巨大，成長後，長可達三四尺，重二三十斤，外皮光滑，佈有一層白色蠟質之粉狀物；節瓜則體積較小，最大也不過尺長左右，二三斤重，皮外無蠟質物，但披白色綿密之短毛。除此之外，冬瓜之瓜肉質軟味淡，節瓜則實結而緻密甜味，故此素製菜餚，節瓜之風味比冬瓜更美。（曲辰）

得體服飾 波士添光

大方，得體，上班衣服的基本條件。黑白色調今年最流行，隨她，眞會選擇，配搭幼細的高蹺鞋，文靜可人，使波士臉上也添了一份光彩。（美蓮達）

苛求完美祇會毀掉自己
改變態度生活如歌

一個年輕的女演員，爲自己訂下非常高的目標，因此她總是達不到自己的期望。她常感到挫折，焦慮，憂鬱，沮喪，完全無法適應日常的生活。

其實，祇要她認識到自己錯誤的想法，然後謀改變，她可以生活得愉快一點。

△她的錯誤想法，包括下列各項：

（一）如果你不能把事情做得完美，倒不如根本不要去做。

（二）祇有能力較差的人才不敢追求完美……。

（三）許多人擁有完美的婚姻、完美的孩子、完美的父母、完美的工作、完美的友誼……。

（四）一個人絕對可能成爲完美的妻子或丈夫，完美兒子……。

△要將這些錯誤想法矯正，必須從想法的改變及行爲的改變着手。

甲、想法的改變

（一）如果你的期望太高，你自己便構成妨礙你達到目標的因素。求好之心無可厚非，但既然完美難得存在，如果你的目標是把事情做好，而不是苛求完美，你的收穫會更多。

（二）要求自己或別人完美，一定會引起許多不愉快的情緒和失望的情形，因爲沒有人能時時做得完美。

（三）人的特性就是不完美，會犯錯。如果你接受這個事實，你會儘量減少不完美和犯錯的情形，但是你不會企圖成爲（或假裝）是完美而不會犯錯的人。

（四）想把事情做好的過程是愉快的，追求完美的過程卻是每步都充滿壓力和焦慮。

乙、行爲的改變

（一）列出所有因爲你不能做的完美，而停下來不做的事情。然後重新開始做其中的某些事情，不爲別的，只因爲你喜歡去做。有的人停止彈鋼琴、做愛、打網球、素描、跳舞等等，爲的是他們做得不夠好，或是無法做得完美。這實在是非常愚蠢的行爲。不管結果如何，單是從這些活動的過程中所得到的樂趣，便值得你去做了。

（二）培養反完美主義的態度。向別人解釋，爲甚麼完美主義是一種自己害自己的行爲；寫下完美主義的一切缺點。（邱）

嗜好

本姑娘嗜好很多，並且頂尖——

小說、水泡餅、薄荷煙、辣椒、中國茶杏、戲、雜誌、盆栽、煲電話粥、對罵、搜集靚東西、講大話……

提起小說，口沫橫飛，還是接下今日不表，明天再論英雄。

水泡餅啊，水泡餅，一種令人擾害的餅。

食煙，最憎人靠「黐」，成實不戒食。薄荷煙呢，男士不宜享用，那我包煙安全感大增。

傷風鼻塞，食其辣椒，以毒攻毒，搞掂。

有次，正是酒逢知己，誰料無蓋大排檔遇着落雨，瞬即護酒，取出紙巾包住酒碗口，實行用飲筒去吸。

國際電影節，花了我百二十元。雜誌之外，就最喜歡「老夫子」。凡經本姑娘手種盆栽——必死無疑。我亦不明所以！

煲粥可以煲至手痺、腳痺、耳仔痺、八月十五痺、頭也痺。

吵架一定需要對手，牛斤八兩，這才有進步。吵架這回事，乃人類社會必然存在，一定要練習。

我會買些聖誕咭，非用作寄出賀人，乃視之爲美術作品，收在櫃底。

講大話可以避免很多麻煩。而當你發現講大話要有技巧時，就成爲學問。成功的大話王，應變力强，記憶力一流，觀察環境細微，還要熟悉自己大話的內容。（大姑娘）

徵稿

本版公開歡迎投稿 一經刊登致送薄酬

微波防盜器

治安不靖，竊案頻生，一種新出的微波偵察防盜器，可防範爆竊案的發生。

微波防盜器包括發射機和收訊機，其發訊和收訊的最大有效距離爲三百零五公尺（一千呎）。它所發出的微波和受到竊匪干擾，即發出警告訊號，而防盜器不受雨霧或其他氣候變化影響，每具售價約爲一千美元。

另外一種較小型的微波感應器，適合裝置於偏僻角落、大門口，或大型微波防盜器不宜安裝的其他地方，以配合使用，售價約爲五百美元，這兩種防盜器，最適合政府機構及大企業保安之用（鍵）

與一位現年已五十歲的某著名電視明星談她的美容經驗，她如何使自己看去像卅多歲呢，且聽：

我在年輕全然不施脂粉，從三十歲以後才開始化粧、修容，祇在晚上沐浴時做一下。首先我用乳液代替清潔劑，洗清臉上的化粧，然後再用蜂蜜皂洗臉，其後擦化粧水，再敷面。

也許是因爲每天連續敷面霜使我常保年輕。

敷面霜的原料是天然食品類，做成糊狀。將敷面霜塗滿臉，按摩兩、三分鐘，臉上不必洗清，直接坐在浴盆中用溫水沖洗乾淨。一般的敷面霜必須塗在臉上二、三十分鐘，而且不可隨意活動，在這一點上，我所用的這種敷面霜方便多了，因此可以每天不間斷的施行。我的化粧是以自然而獨創一格爲主，稀釋粉底後，塗在面部，用茶色眉筆將眼頭描繪向下，眼角上，化粧的時間通常祇要用十五到二十分鐘。爲了防止過份發胖，我每天都是早餐吃麵包，中午吃麵類，晚上才吃飯，另外我還練瑜珈，和一週一次的指壓美容法。全身美容體操也很有效。（碧）

運動員出賽前該吃什麼？

從食物進入胃部到胃部排空所需的時間，因人而異，甚至同一人，也會因時、因地不同，而有變動。有數個因素會影響胃部排空的時間，包括：個人的健康狀況、情緒及食用的食物之種類和量。其中情緒因素，美國奧克拉荷馬州立大學的DONALD COOPER博士曾藉助力光研究，發現足球員在比賽日，胃部消化食物到排空所需的時間較非比賽日長二至四小時。顯然，這是由於情緒緊張的緣故。

著名的重量級拳王阿里喜歡在拳賽前六小時進食，提前進食的目的無非要使在競賽開始時，胃部已放空。那麼這種賽前食物應該包括些甚麼呢？

至少，要合乎下列要求：（1）要高碳水化合物，但要低糖分。（2）要低蛋白質和脂肪。（3）至少要有三杯飲料。（4）要能避免競賽時因飢餓所致的痛。（5）要易消化。

運動員在進入競賽的那一刻時，應使胃部空，不再留存有食物，否則在競賽時極易發生腹部絞痛。理由是爲了幫助消化殘存的食物，心臟要搏出大量的血液到胃部。然而，競賽一開始，心臟又得搏出大量的血液到肌肉，所以流經胃部的血液便大大地減少，因此胃部肌肉便因缺乏氧氣而絞痛。（陳榮輝）

莫宣揚兒女過失

許多父母喜歡對別人宣揚自己子女的過失，這種行爲對兒童心理的損害非常大。有一位牧師他經常至教友家訪問，見到人家的小孩時，總習慣誇上一句：「你的孩子好乖啊！」

話一出口，父母或是基於謙虛的心理吧，立刻將孩子的缺點揭露出來，許多父母以爲這並不是一件大不了的事，事實上這種行爲卻會帶給孩子心靈上莫大創傷，他很可能會永久的懷恨父母。有位青年在談話時，總會下意識地捏一捏鼻子，談話內容愈複雜，心情越緊張，捏鼻則嚴重。原來他幼小時，常挖鼻垢，父母告誡他：「你這樣挖鼻孔，越來越大！」尤其在別人面前時常如此被責罵，因此，爲了使鼻孔縮小，他開始捏鼻子，更成了習慣，因而常受別人譏笑，他也因此而變得膽小、情弱。然而，若仔細的注意他鼻孔，並不覺得特別大。所以，許多父母喜歡將孩子的缺點過份渲染，並且不保留地對人言，其可能招致的後果將是始料不及的。

另有一位母親，常對孩子說：「你不用功，將來祇可作小偷！」結果他十七歲便因偷竊東西被抓到了。因此，對於孩子的缺點，父母應該幫忙矯正，不應加油添醋地過份渲染，更不可向他人述說，以求孩子的健全！（修）

紐約・凱聲・文華・明珠・翡翠・荷李活・南洋・國宮・娛樂・寶聲・明月・嘉・金・總統・華盛頓

第二週四場映　時間特別　金像十項獎　賓虛　後晚午夜場：性愛26招
第二週映　今天五場　雪山崩潰場面壯觀　秘密行動前所未有
今天五場　請早定座　天天長龍場場爆　多謝各位來捧場　金手指　王鍾　李修賢　主演
今天五場　請早購票　金手指係乜嘢？　係點相！　金手指　王鍾　李修賢　主演
最後五場　兒童不宜　寶黛麗　明天全綫換映

國賓・國華・金冠・皇后・京都・普慶・東方・百樂・海運・美華
今五場　正宗功夫片　硬橋硬馬　佛掌羅漢拳　金冠明天換映　虎黨與我
最後今天　六大性感女人鬥性　第七街淫娃　明天獻映：懲罰
最後五場未看從速　金像女郎 GOLDEN GIRL　明天獻映・今起訂座　門氣佾冤家
今天四場　杜甫主演　Fiddler on the Roof　錦繡良緣
最後五場　佛掌羅漢拳　虎黨與我　最後今天　無知夜夜春　少女

豪華・新大華・華麗・京華
狂滿！今五場　第一部七十米厘攝製色情片　色情電影程碑　藍色港灣　後晚午夜場：性愛26招
最後今天　粵語對白　色事商　明天獻映：懲罰
後勁十足　德斯汀荷夫曼　Kramer vs Kramer　克藍瑪對克藍瑪　五項金像獎冠軍片
最後五場　色事窩　明天懲罰　最後今天　幸福黃手絹　明天全港首映　高蒂姍　傻妹闖情關
今天盛大獻映　黃正利　孟海　錢月笙　主演　佛家拳　中國佛門真功夫！　後晚午夜場：性愛廿六招

今天五場聯映　黃正利　佛家拳　後晚午夜場：性愛26招
第21天　背叛師門　清麗脫俗
今天五場聯映　珠漢娜　風流女學生　性愛26招
今天盛大獻映　黃正利　孟海　錢月笙　主演　佛家拳　中國佛門真功夫！　後晚午夜場：性愛廿六招

青年學好自修好去處

林寄

這段時間，正是許多青年學子準備考試的時期。多少年來，香港的民政司署也都在爲青年學子安排自修室，把能夠抽撥得出的公共地方都盡量去找了出來，開放給青年學生了。

一般順理成章的，便是官立學校的提供。晚上，官校的課室閒着，把它開放了出來，讓青年學子作爲進修地，自然適合不過。

近來發覺，許多青年學子他們也有自己的自修去處。譬如九龍公園，那兒的中式台榭迴廊，是自修的最佳地方。除了星期日遊人較多之外，平日，遊人甚少，倚在迴廊之上，耳聽蟬聲，眼對小橋流水，自然別有一番滋味。

但是，天氣漸熱，太多的陽光，往往會令頭腦昏亂，青年學生也有他們的最佳去處。譬如九龍的機場大廈，現在已經擴大了候機室和接機室，上下兩層都有休息椅子，而且有空氣調節，正式是一般人所形容的「風涼水冷」，到那兒去自修，也可以保證腦筋靈活，效果奇佳。

此外，尚有一最佳去處，便是藝術中心地窖的劇院前面的休息室，有電影放或其他表演時，人會多一點，但只限于進場前，過了這時刻，便十分清靜，同樣有空氣調節，在那兒靜靜的進修，比機場大廈又有進一步的好環境。這幾天只看到疏落的「咪家」在那兒進修而已。

集郵者不爲情趣

曾見新郵發行之日，輪首日封的長龍遠超過戰時輪米，此一現象，暗示了香港人的文化活動情操提高了，是不是呢？

剛從報攤經過，又聽見有人查問有沒有郵票雜誌。是否有許多人研究「郵票知識」？

十多年前的答案，應該說「是」，現在的答案則否。因爲，現在許多人像買金一樣來購郵票，企圖以此來「保值」或賺錢。（黃非）

彈地鐵

唐信笑逐顏開之際，且來彈一彈地鐵缺點

洛雅明

地下鐵路系統全面通車迄今，日日生意均佳，正如猪籠入水，難怪唐老信笑到見牙唔見眼，對住新聞界直稱搶走了不少小巴與的士的生意了。

雖然口氣難聽，也屬事實，因爲小巴綫如與地鐵幹綫相似，肯定死火。副環境司白瀚良日前亦稱，自地鐵通車以後，已有一條小巴綫停辦，而其他也改變路綫或減少車輛行走了。

白氏更列舉交通專家之意見，認爲小巴不但載客量少，而佔路面多，實非理想之交通工具云。言下之意，甚示小巴將會逐漸淘汰，由大巴接收地鐵以外的乘客。至於的士，同樣慘情。因爲地鐵霸住了幾條主要交通幹綫，又不塞車，大部份的趕時間客，都會乘地鐵，最多是利用的士作幹綫以外的「駁路」而已，因此的士司機不輕易儎搭到長程客。無他，時間與金錢均可以節省也。

的士之慘除了地鐵搶走了不少生意外，當局的政策同樣對的士不利，因爲早期的士大聲話要加價，政府即刻批准不制止，更大幅度加到離晒譜，使到的士要好貴，這是想「托起」地鐵車費不算貴的意圖，因此後果就是乘客都棄的士而取地鐵了。搶錢招式，以此爲最高。

由於無所競爭之下，地鐵經營確屬一帆風順，而且似足猪籠入水，唐老信才會有如是大口氣，但地鐵是否真的如此好，尚是值得研究。

地鐵興建，早已佈好局，迫使其他交通工具加價，而比對之下地鐵收費並不覺得貴，但細心研究之下，便知地鐵其實好貴，而且段數收費之標準十分離譜。試想，由旺角乘地鐵去尖沙咀，收一元五角，與去官塘之比，收二元，在路程方面殊不均衡，就是旺角至尖沙咀的短短一段路，收費不合理。不過，老洛也知道，這段路是乘客最多，因此搶錢最易也。

說說地鐵急就章通車，其實甚多細節之事都未有弄得妥當就先行搵銀了，最明顯的例子，就是那些找贖機與買票機，還有入閘的機器，無時無日不是有毛病。

雖然是機器，有故障是必然的，不過別忘記，開張至今不外半年左右，部份地區更是二月十二才通車，焉會壞得咁快？老洛幾乎日日都要被迫乘搭此昂貴交通工具，但是，從未曾見過有一日是全部機器都OK者也，而且經常買來車票不是不能入閘便是出閘有問題，要老遠的走去詢問處及補票處投訴，有時爲趕時間而乘搭地鐵，偏偏由於機器故障而遲。

第二個最重要缺點就是異味。以旺角站爲例，間中便會嗅到那些腐屍般的氣味。原來地底部份泥土，根本就是從未動過的原始泥，奇臭無比。據傳地鐵方面要洒香水來辟臭也。

第三大缺點就是漏水。不妨看看各地鐵車站，鐵軌上時有一灘灘的水漬，這是由泥土中滲出而非由乘客帶入也。事實上除了鐵軌更低陷之處有水之外，天花板亦經常有水滴下，地鐵公司用桶儲滴水之狀況，似足木屋區，尖沙咀與中區，更有入口處因爲滴水而要封閉大修者。

通車不外半年，中區更只有三個月，居然有此等破落戶之現象，想讀一句地鐵好，難了。

妹妹透露秘密

吳楚漢：「代溝」紀實⑤

太太說：「不是去美國呀，去台灣，我想去看看阿妹，她去了台灣，足有一年多了。」

克叔沉吟地說：「去台灣，是好，看看阿妹也好，不過，我新到職，又要我告假？」

「有甚麼關係？跟經理是襟伙的，跟經理又同你是老友，去台灣探探女兒，他一定肯的。」

「那又不會不肯。」克叔決定了。

阿妹去台灣讀大學，是學建築，女子學建築圖是很少的。她要中會考成績不大好，本地大學不能入，由於她有個阿姨，嫁去台灣，丈夫生意做得相當好，她媽媽便托她妹妹，同她辦妥大學學位，成功了，阿妹便去台灣讀書，住在阿姨家，克叔太太依時匯錢給她妹妹，照顧阿妹。

這一次，克叔太太去台灣，主要是想看看阿妹，也探一探她的妹妹，一舉兩得。

客機降落台北桃園機場，妹夫同妹妹來接機，因爲是白天，阿妹要上課，沒有來，克叔夫婦，被接返妹夫家去住。

克叔太太同妹妹，別後自然話多，她仍在房間裡詳談，由戚串談到阿妹，這是克叔太太急於要知道阿妹的近況。

妹妹坦白說：「阿妹好乖，讀書又有進步，不過，她現在是讀書時間，我總覺得她會分心的。」

克叔太太驚異：「怎麼？阿妹談戀愛？」

「十九歲是青春活躍期，我亦難怪，其實，男女之間來往，很尋常事，不過，阿妹結交的男朋友，是阿里族人，是山地的人，這是不尋常的。」

「山地的？怎麼會識？」克叔太太不由怔怔的愣住了。（待續）

瞞相無罪

濠海詞鈔

陰毛且問多還少，答曰唔多。再度陰窩，探員枉自任摩挲。

公庭一判開新例，全相觀摩，內格切磋，此須鹹濕奈唔何！

●調寄採桑子

亞唱直覺

「亞唱」前四名給曼谷和韓國囊括去了。這反映了幾項現象。第一個直覺現象是，麗的和泰國南韓之電視台可能十分水乳交融，或者有生意來往；第二個直覺是，泰國、南韓嗜歌的迷哥迷姊特別多，多到人人都能哼幾首，越多愛好者，越能產生歌王歌后。第三個直覺則是，其他地區也許有更多歌唱嚮往者，他們都留力以待，或者別有所圖，一總之，還是「社論式」的話題。（小青）

論如果夏財神任港督

可圈可點

居然有一則來自大陸之消息，謂夏財神乃係下一任之港督。呢個消息，使人乍喜乍驚，喜者，呢個笑口常開之財神爺，搸任香港之命脈咁多年，香港之一切悄況，都在佢老人家心裡，亦可以講，佢之香港算盤，滾瓜爛熟，但當起總督來，便唔使別的新人手生腳硬，更有一項保證，便是由佢做督爺，可以唔使賣柴賣米。

驚者，唔好話柳架丹八卦，夏鼎爺乃係算死草人馬，在未解決免稅額個筆時，許多人都期待下一年，或者佢老人家同心轉意，但係，如今呢個消息係眞的話，咁就散晒矣，一九八二年新總督上場，但眞係黃袍就快加身，當然幾大就幾大，都會搸實個免稅額，一係爲咗將來之財政寬裕計，到佢坐上寶座之時，可以也文也武，唔需要再爲財政就太多的心，退一步來講，到佢任督爺時，亦可以搸住呢張皇牌來逐毫子同你班納稅人講價，到時，但話，好啦，睇住我新任總督上任，每人減你地一毫子稅啦，你地咪M住，你計下，幾百萬人，每人減一毫，庫房損失幾多？

有一樣係未攪清者，夏財神先一次返祖家傾香港供應軍費問題，開完會之後，祗見電訊有話，要爲香港添置警輪來加強防衛，冇並講到香港供應軍費係增係減，呢一樣嘢如果能在佢老人家未正式任港督之前攪掂或者運用佢之算死草性格同英倫講話，則將來佢做總督之後，便有日子可捱矣，事關總督無論如何都要聽祖家話，財神卻可以因間接關係在「處理財政收支調度」之間有權宜之轉圜餘地也。

講到呢度，柳架丹忽然覺得自己非常天眞，居然會用咁簡單之眼光去睇問題，於是，自己戰咗一下頭，唔講呢筆矣。

且講夏鼎爺如果眞係登上總督寶座，我睇佢老人家會同沙大人組織一個合唱團，大家拍檔合唱一枝流行曲。在過去，沙大人孤弦寡調唱咗好耐，冇人同佢拍和，而今有個適當歌唱家，咁就大可以和聲合唱或者來一個二重唱矣。

講咗咁多，到底唱枝乜嘢流行曲？王昭君還是鳳儀亭？柳架丹曰：未講之前，各位飲杯冰水鎮靜下，同時劉馬步企穩的，一二三，我講矣，呢枝歌便是「增加差餉二重奏」，沙大人單独唱咗好耐，難得有個同聲相應之人，到時，同聲拍和，你唔畀我畀矣！

屘裡真真

陳德華

呢齣戲叫做「疊惑相士睇師姐」。

人緣不佳影響晉升

測字攤

胡進盈讀者，自進入社會以來，每因人緣不佳而影響到晉升的機會，但自問決不是難相與的人，以「頫」字問能否改善？

「頫」字之右，爲「順」字之半，而「川」不流，是有阻退也。以左邊觀之，是「到皮而不到肉」，看起來你與人相處，亦欠於深入，乃是失於浮泛，人既然沒有深交，自然也不想對你加以支持。能夠就此改正，相信將不難有所進步。

張菊英女讀者，曾與一有婦之夫相戀，甚爲同事所不齒，因此而充滿痛苦難開，以「婦」字問，能否尙有較好姻緣？

「婦」字之形，有「歸宿」之部份，但正在求取歸宿之時，卻仍爲「女」身，則是過份重視「自我」，於歸宿不無阻碍，如果能修正這種過份的自我陶醉，或有助於良緣的爭取。

于德讀者，欲想投身藝術界，不知以那一種行業爲宜，測一個「中」字。

「中」字見「口」，能夠一以貫之，則得其「中」，口者，歌唱業也，從事歌唱，可有中等發展。

再談統計

高小玉

昨天談起警方之統計，不覺公開眩高小玉賭馬技術之「進步秘密」。這些統計運用，政府當局各個部門都優爲之，統計魔術往往能嚇怕人。下面又有另一個統計實例：

某校之女生私生活調查，其中有百分之五十與男教師私通，且懷孕；而百分之五十女生則與男同學發生性關係。這項統計報告提出，閣下之反應若何？

相信即使不是衛道之士也會搖頭，且作批評曰：成棚女生都攪出咁杰，呢間學校點嚟！

開估：呢間學校祗有女生兩人，偏係呢兩條友女生左事，以至令人產生百分之百女生都行爲不檢，你話點頂？

把碧琪收攬過來

女白領見聞

碧琪大喜，曰：我一定唔講，咁我辭職就算眞者乎？

我曰：我地一言爲定，我地相識又唔係今日，你信我唔過乎？不過，你驚我亦驚，我同你約定，如果你到時唔來，我主擬晒你，咁我亦唔掂也，不如我同你上我公司，向老闆個度大家簽一張同意書，到時我地公司如果唔請你，賠半年薪俾你，如果你唔來，亦賠半年薪，咁大家有個着落矣，係冇？

碧琪諗咗一諗，點頭曰：好，我同你上去簽賣身契。大概佢亦怕辭咗職兩頭唔到岸也。

我地一概講好晒，便埋單，但去打電話番公司話有事要遲一個鐘頭至返去。於是我同佢上我之辦公室，三扒兩撥，打咗一張聘任同意書，同佢過占美之辦公室。

占美知道我攬掂咗碧琪，亦喜形於色，但睇吓食打咗呢張同意書，點頭曰：碧琪小姐過來幫我地，眞係難得，朱迪同我講過你好能幹。占美一講湯簽字。碧琪亦露咗名，但笑曰：其實一言爲定，亦都不必咁隆重，朱迪話大家均眞的耳，過來向你地學嘢，係我之光榮也。

碧琪匆匆拈咗份同意書本走咗。占美大笑曰：史勿夫今勻走唔甩矣。我曰：但地已經預定咗上廣州之日程，我地可以慳番好多矣。

講話間，史勿夫有電話來，但原來在樓下，問方唔方便上來傾吓，占美話甚好，於是我走番自己辦公室。

史勿夫上來矣，經過我之辦公室門，直入占美個度，占美連隨撥電話搵我過去，史勿夫眼金金一味矣。

半靜寂地帶

澳門兩個賭王連日又恢復罵戰，內容漸及個人，似有展開肉搏之勢。

讀者津津有味追讀新聞之餘，會不會懷疑這是宣傳手法之一？經此一鬧，港澳人士莫不知有賽馬車矣。

× × ×

天氣開始炎熱，沙灘弄潮人兒增加，對於暑期的即將來臨，香港人各有不同心理。

有些名譽地位的人，開始籌備例行的渡假避暑，學生們爲升學準備，而一般普羅大衆，則開始擔心，一旦馬兒歇暑，漫長炎夏的週末下午怎麼過？

夜眼

女編劇家能寫出曲折離奇故事，但對自己所編之故事頗拙劣。這是新近一則故事。

由於「盛名」所累，開支太大，很難維持平日用度，因師名女人故智，自導動作劇，遇劫失金飾。那知爲求表演逼眞，與合演者打眞軍，合演者大驚，以爲佢設陷阱，乃大嗌一聲，揮刀狂斬，以圖脫身。於是，便此斬傷，而金飾未失，無法向男友勒掙。

老年病戒激動

杏林小帖

香港不但小兒麻痺患者多，兒童柱拐行路，巴金森氏症患者也多。老年人挂拐行路者也不少。而且情況比兒童嚴重。

有些人不但柱拐，而且要攙扶。

巴金森氏癱瘓症，是常見的老年病之一。因最初是巴金森醫生發現，故此而得名。這種病，一般都是六十上下年紀容易得。得後，尙可維持生命六至八年，視起居條件而定。起居條件好者，可以維持較長的時間。差者只能維持較短時間。倘若患病初時已是高齡，則三五年便會死亡。這種病因爲是老年病，所以很難醫治。治療成功也不過是延長壽命，因爲人到了晚年。這種病的症狀是開始時四肢局部失靈，然後逐漸蔓延，失靈部位增加，最後完全失去活動能力，與此同時，面部呆痴，出現所謂面具臉。最後，失去語言機能。這種病，也就臨近死亡了。

這種病，究其原因，還是腦血管障碍，因此造成運動機能失靈和語言失靈。老年人容易得這種病，也是因爲老年的腦栓塞症容易發生。因此青少年是絕不會得這種病的。那是有類似症狀，也是其它疾患所致。

這種病怎樣引起呢？往往是强烈刺激所致。這種刺激可能是悲傷的刺激，也可能是興奮的刺激。二者都能造成腦栓塞障礙，也就都能引起此症。這種病男性患者較多，因爲男性容易激動，相對女性性格溫順者多，因此患此症的人較少。總之，無論男性或女性，到了晚年，切記一條：遇事不惱，也就是遇事不激動。（康莊）

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天三元（日晚報聯刊，每天四元，不折不扣，以四段爲限）。醫藥類每段共收六元（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：

（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二弍五四九五‧二弍壹弍三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七‧二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈弍零壹室生記租務處　電話：六九八五五八
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處　電話：八零二七九七
（五）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（六）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（七）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二一二號）
（八）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
（九）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十）佐敦周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十四）柴灣新區廿六座十七號中華書行　電話：五六零五四九

租售

旺舖租售　旺區旺盛地點，面積一仟一伯餘呎，連裝冷氣，設備全齊，適合各行業，有意租或售，請電⑤7452 七一五七二四洽

恒勝樓售　九龍城獅子石道80號4D3樓，三房一廳，有留五佰陸拾呎，39萬，K242583

元朗唐樓 低層平售　區24萬，在大馬路商業樓，商住均宜，可間六房，另廚廁，電⑫763089洽

招租

誠租廠房　約4000至5000呎，貨倉150磅樓，五金廠用，尚洽，呎半價，電話③439592洽

旺舖招租　尖沙咀彌敦道東英大廈商場約485呎，★★★近旅遊中心地鐵站，★★地點最旺，租金最宜，管理完善，請電話生記租務處③698558

商業樓租　蘇杭街58至60號地下旺舖，皇后大道中233至235號萬宇大廈樓招租，請到管理處洽

出讓

遊艇萬六 遊艇讓　長30呎，闊11呎，連小艇，拆夥讓，牌保至明年，⑤536243張先生夜

元朗利發 教育路近　嘉好酒樓每呎四佰九拾元，向東南，旺中靜，十二樓，交通便，自讓，電K9485

童裝店讓 冷氣地毯　射燈裝修，新連閣樓六百呎，即可營業，出國大劏讓，午電H786138吳

木屋出讓 近秀茂坪　有水電，合住，種菜，K485512或303831，1時7018，留電快得

聘請

急聘司機　下午二時至六時工作，薪五元，有意請函本報信箱W三九號

五金學徒　男25歲以下，不拘經驗，能克苦耐勞，包膳，有假期，電話K九三五四三

本報聘請柯式印刷技工練習生　男性，每月調班，印報工作，會任柯式機工作者優先錄用，請備履歷、電話及要求待遇，寄本報經理室。

聘寫字樓雜務員　男性，年齡不拘，工作時間九至六時，[illegible]

灣仔看更　灣仔區商業大廈，[illegible]，有意請電話：⑤[illegible]

聘租務員　某英文機構聘租務員，[illegible]，請函本報W62號信箱

聘工程助理員　某大機構聘工程助理員，以有機械或電機經驗者爲宜，請附來照片、詳細履歷，函本報信箱，[illegible]

誠聘技工　某大機構聘水電技工，[illegible]，函本報信箱W75號或電話K六九八五五八

無線修理員　工業學院或無線電專業，月薪九百至一千元，另獎金，有升職機會，誠意日電話K六九八八九六

待聘　專門報稅做數按月入帳 申請CO　香港華人銀行大廈1802室　電話5-246228　5-248231

徵求　最高價收音響器材　早11時後③617329

收購藥材　麝香　電K677343

相逢何必曾相識 千里姻緣一線牽　港美幸福婚姻服務公司　總行九龍河內道2號5樓③689986　分行軒尼斯330號12C⑤726886　服務九載顧客多機會大　親友可代洽絕無尷尬感　總行10-9時 分行10-5時　美Box4692 AUSTIN TX 78705　囍

遺失　遺失聲明　本人遺失東亞銀行圖章，賬號5017－10－05－2，現經已報失取銷，特此聲明。余源

啓事

遺失啓事　遺失海外信託銀行年職員證書張，除掛失外，特此登報聲明作廢。鄧英强啓

新安公司啓事　本公司營業主任吳傑榮君已於八○年五月十二日起離開本公司職務，有關吳君在外一切行動與本公司無涉，特此聲明。

離職啓事　本人李永全已於本年五月壹日正式退出永大實易公司一切股份職務，此後華洋夥轉機與本人無涉。

催交租 青山道43號　第四號舖位租客所欠之租項，請即交清，否則一切後果自負。張深樑啓

鳴謝 百福村福利會　先表姑麥騰梅生前加入百福鄉村居民福利會有限公司爲會員，不幸病故，即蒙該會發給福壽金港幣壹仟圓，如數收訖，隆情厚誼，歿存均感，謹此鳴謝。新界雞嶺村巫月榕

尋訪

吳往斌 尋兄相彬　福建福州馬尾萬富里人，五○年離家無音訊，祖父通敏，父祥鑾，臨時呼喚，你母二兄與姐想念你，朋輩知其下落，請電⑫四三九五四三王毛

訪尋劉俊傑　江蘇省泗陽縣韓集南劉庄人，見報來信，九龍樂富村二十一座七二三號八樓，如有知音人士轉告劉俊傑，或來信示知，則感之不盡。劉毓衡

商業

專辦旅遊探親・各地平機票　泰國1300・星馬1595・日本1395・星馬泰1950　台灣$750・英法2250・澳洲3600・韓日台1595　台泰 入台證130 泰證80　7天辦妥入台担保綠印可辦　泰菲長短期居留　中華民國護照220　怡達旅行社・中環李寶椿大廈405室⑤432919

補漏水　專門科技防水工程　[illegible]　保固③251805

港島私家偵探社　K-843513　K-847655　攝影錄音跟踪 一 代收債款　商業秘密偵查 一 租務糾紛　疑騙損失婚姻 一切調查案件　委託絕對保密——歡迎來電詢問　九龍上海街450-4號17樓A-1室

英國護照　凡居港有五年申請入籍可領英國護照本社代辦　中華民國護照220 綠印可辦　菲律賓探親$1190 ⑤432919　怡達旅行社・中環李寶椿大廈405室⑤432945

白蟻剋星 專治白蟻　貨倉木屋農場畜舍，保證清除，如不絕跡，分文不受，日或夜③三七三七九八

追債　代客追收空頭支票貨款　拖賬賴賬枯賬各種追債　（夜間專用⑤271933）　電話日⑤251920

精修電視 元朗　工程20元，修電視安裝，彩色黑白天綫，遠近即到，電話⑫七六六○七○

修理計算機　設上門服務，各類名廠計算機出售，由25元起，請電K[illegible]

元朗街車　[illegible]

精修電視　彩色黑白　安裝天綫　遠近即到　K239445　寶聲行

招生

你要學嗎　[illegible]

游泳班　青年會　五月十九日開班，必列啫士街二十一號報名，電H四三五二七二四

醫藥

梁達良 老中醫　皮膚眞正醫治　皮膚過敏　身痕疹　流注濕瘡　生蛇油燒　十年頑癬　牛皮癬　千層癬　金錢癬　紅雲血癬　灰甲

診藥五元　[illegible]

竹林氏 老中醫　胃病　[illegible]

防止癆病　資助防癆　人人有責　貧病受益

搬運　提防假冒　中發　3-332345　3-333532

吳國平 美國催眠學會會士　獨特 自我催眠療法　集中精神・鬆弛身心・穩定情緒・改善自己　★預防精神崩潰・根治神經衰弱★　適應：失眠・恐懼・焦慮・緊張・敏感・自卑・害羞・口吃・心悸・嘔吐・改習慣・提潛力・改善人際關係　中華催眠學院　電話：H767871（預約）

盡市民天職
捐香港公益
請捐公益金寄香港郵箱第八八八八號

歐威廉 白蝕

專科中醫老師　八一高齡

前上海六合路太和大樓專醫白蝕權威

有國府合格中醫執照

有史以來最成功之白蝕專藥

當你百醫無效時

請來一試方信今是而昨非相見恨晚

利便工友假日不停診貧病減贈　白癜瘋

肌膚發生白斑，日漸擴大，延及首面，[illegible]，惠此者施用本劑，絕對有效，在民國卅五年已得國內之首都中央醫院採用臨床實驗，認爲確屬有效，有該院主任醫師發給書面證明，及國內外無數患者治癒之大批謝函，可供檢閱。

白蝕決非不治之症

凡一病症，必有治方，奇難雜症亦不例外，至於白蝕症則無性命危險，且除非到熱帶及亞熱帶居住，否則不受此症威脅，但醫者父母心，中外一律，故許多醫藥研究中心，不斷在尋求白蝕症之細菌及治療方法，可惜屢遭失敗，因白蝕菌爲顯微鏡所不能發現者（傷風菌亦然），故有許多醫者認爲白蝕乃皮膚細胞發生變化，又有云缺乏某種維他命，甚至有云白血球太多（此乃來診者所詳述），此種論理，均屬推測之詞，不敢茍同，不過全世界目前尙無比本人之專藥更好者發明，則是事實，四十年來，癒人逾萬，包括整個世界各色人種在內，本人所製之藥，敢誇痊癒率百份之百，但須有恒心治療，通常要治療一個月以上然後見效，痊癒期最快須要六個月，有少數患者欲速癒而無耐心，則以爲治療近月而仍無起色，乃誤認爲無效而停止治療，可謂功虧一簣，非常可惜，本人年事已高，四十年來，向抱誠實可靠服務人群爲宗旨，富不多取，貧者減贈，以符服務人群之宗旨。

全世界唯一具有準確性之治白蝕專藥，成績輝煌，有百份之百痊癒率，保持世界最優榮譽四十一年，在世界各國未有更好之特效藥發明前，永遠保持此光榮紀錄。

診所香港東區波斯富街二十號三樓

由紐約戲院向海傍行二三十步即到

即台灣物產公司對面

早十時至六時候診　電話：七七二○一五

注意：本人廣告每月一日・十五日在工商日報[illegible]

驚濤

四、二劍光寒

這就是沈神通的風格——在法律無法照顧範圍外，盡可能予受害者一點補償。

通常受害者的家屬，多是婦孺老幼，在社會競爭壓力下不易生存。

所以雖然這樣做並不合法，但沈神通也祇好暫時忘記法律有些甚麼規定了。

話說回來，如果沈神通沒有法子收拾這批惡人，當然任何想法都屬多餘。故此沈神通一開始就已經極之小心觀察。

這四個惡人中，真正的首腦是老二。這一點他也已告訴了謝老五（即已經死了的燒香客何奇）。

但僅僅這一點還不夠，因為李老二固然已知是智謀武功都是他們當中最好的人。

但第二個第三個第四個是誰？每個人弱點是甚麼？是一出手必須先殺死那一個才可以立於不敗之地？

武林中人常常出現一言不合拔劍便鬥的情形，很少見到像沈神通這種囉囌麻煩的人——他嘴巴並不囉嗦，祇是說他想得太多考慮得太週到而已。

這時屋頂上的宋清泉大聲問道：「交易告吹也好，談得攏也好，總之都不免一戰。所以交易告吹對他們有甚麼關係呢？」

沈神通道：「你的問題讓事實解答。現在我問你，以你和宋阿勇聯手施展宋家劍道絕藝，能不能困住李老二？」

宋清泉傲然道：「你要不要打賭？」

沈神通道：「好，李老二交給你們。小胤，吳老二是你的。你若是能夠打個平手，事後重重有賞。」

第一個面色變白的是李老二。因為沈神通的調配簡直好得不能再好。

故此他連哼也不哼，手中潮厚煩劍忽然劃出一道光虹，電掣雷奔疾攻龐照。李老二祇要纏住龐照，沈神通的通盤計劃就必須重新調整。

因此龐照揮動銀光燦爛的鎖鏈，全力封擋他攻勢之時，李老二可真禁不住有點沾沾自喜——因為他已成功地攪亂了沈神通的計劃。

沈神通鐵腕一振，手中那條金色鎖鏈變成百十道光芒，疾取謝老大。

剩下來便是吳老三熊老四兩人。他們無論幫誰的忙，都一定足以使敵人頭痛傷腦筋。然而他們卻好像傻瓜一樣站着不動。

其實他們並非完全沒有動作，祇不過他們的動作都是針對屋頂上宋家兩大高手。

所以對謝老大李老二來說，他們就等於沒有動作了。但屋頂上遙遙罩射下來的森殺劍氣並不是假的，故此吳熊兩人想不理睬也不行。

如果他們不予理睬，則劍光射下來取了他們性命，那時更沒有機會可以幫助謝李兩人了。

先說龐照情況。他似乎很糟糕，一下子就被李老二的短劍和鐵拳搶住，五招不到已經退了十步之多。

這李老二形貌言談雖是使人憎厭，可是武功招式完全是走的大開大闔強攻硬打的路子。

他的鐵拳頭尤其威力十足，砰嘭連聲打中對方銀鎖鏈，迫得龐照沒有一招能夠完完整整使完的。

同時之間那邊謝老大卻被沈神通的金鎖鏈捲住。在沈神通原先的調配中，這謝老大本來也屬於他的獵物，而且還要加上一個熊老四。

但現在既然少了熊老四幫忙，沈神通能夠輕輕易易佔取上風好像就很合理很應該了。

這謝老大不但劍招陰柔惡毒，連左手鐵拳頭亦是這種路子。可惜在沈神通金鎖鏈猛攻之下，根本欺不近三尺之內。

換言之，他的兵器招式都夠不上尺寸，因此自是毫無威脅。（一五）

芙蓉釵

氣氛嚴肅沒有異狀

世爾掌門沉默半晌，終於點點頭道：「施主說的對，如今江湖動盪，道消魔長，敝寺的確應該小心一些。」

荊一非道：「那神秘組織分明知道少林實力不可輕侮，他還是將留香帖送來，必然有所仗持，少林不懼外侮，他那仗持又是甚麼？」

世爾掌門喧聲佛號道：「施主加惠少林，敝寺弟子將永誌不忘，老衲知道如何處置了，施主請去歇息吧。」

荊一非道：「既然如此，晚輩告退。」

他原想詢問有沒有需要他效勞之處的，但以世爾掌門沒有提及，別人是家務事他只好不予過問。

回到住處，齊琴韻主婢還在等他，小蕙帶著詫異之色問道：「一去就這麼久，你們談了些甚麼？」

荊一非道：「世爾掌門說少林正值多事之秋，不願意咱們此時離開。」

小蕙道：「後來呢？」

荊一非道：「我費了不少唇舌，他終於答允了，只有一件事他依然十分困擾。」

小蕙道：「我知道，是不許咱們進去。」

荊一非道：「別放在心上，小蕙，女婿是半子，我代替你們還不是一樣？」

齊琴韻道：「師兄，這回你就沒有顧慮週到了，你在那裡超渡祖先，卻將咱們擺於此地，為甚麼不就在這蠟燭舍之內建醮？」

荊一非道：「好主意，松風山師父，請你進來一下。」

他叫進松風，叫他去見宜禪大師，明日建醮改在精舍舉行。

×××

少林寺收到三份「留香帖」，限期只剩下九天。

這是少林一派生死存亡的關頭，縱使寧為玉碎，最起碼也應該有點準備。

他們的確是在準備，先是封山，謝絕一切香客，這原先住在賓館的香客也請下山去了。

其次是加強內外巡邏，守備的嚴密，連一隻蚊子也溜不進去。

這些是荊一非能夠瞧到的，自然還有他瞧不到的，因為他總是一個外人。

他不想知道得太多，只有一點放心不下，那不放心又能怎樣？他是外人，別人的家務事他不便插手，也不容許他插手，那麼在此等情形之下，他只好靜觀其變了。

×××

精舍裏亡魂的法事在日夜不停的進行著，鎮日木魚篤篤，鈸聲錚錚，氣氛雖是嚴肅，卻瞧不到半絲異狀。

要說有異狀的只有一點，那就是荊一非的神色。

時間在一天天的溜走，他的神色也在逐漸沉重，子欲養而親不在，面對香案上的父母牌位，他自然有所感觸了。

其實他並非全部為了這個，因為留香帖的限期只剩下最後一天，他不能不扭上一份心事。

少林門徒遍天下，是武林的一股安定力量，如若少林被毀，局面就難以收拾了。

再說他是受託而來，總要對窮書生有個交待。

少林實力強大，在任何情況之下都可一戰。最担心的是內部問題，也是他心情沉重的另一半原因。

小蕙心性靈巧，荊一非的神色自然瞞她不過，待當天的法事做完，她就毫不放鬆的釘了上來：

「公子，有困難？」

「誰說的？沒有。」

「別騙我，你必然有事瞞着我們。」

「這個……」

「怎麼，還將我們當作外人？」

「言重了，小蕙，我只是怕你們担心而已。」

「你這麼說就不對了，我們是你的人，一生一世都不會分開，有福我們一起享，有禍我們一起當，不管什麼事你都不能一個人憋在心裡。」

「好吧，其實並不是我們的事，是少林寺出了問題。」

「哦，少林寺出了甚麼問題？」

邪惡的人性

符珂

公司賬務有盈餘

一直到第二天中午時，麥克到十二點五十五分才打電話給羅麗泰，他笑笑說：

「親愛的，我在五點前再打電話給你，中午我有事，公司方面的午餐包括經理和總經理在內，似乎有點重要事商談，你再等我電話。」

「你忙的話，不必再打電話來。」羅麗泰說：「你可以直接回到家裡來好了，我先回去等你。」

「好的！這樣較方便一點。」麥克笑說：「有不少事，我們見了面再談，在電話中談是不方便。」

這樣掛斷了電話，在無可和無不可下，羅麗泰便約了史路華一起去吃午餐，他是吃中菜，到鏞記去吃燒鵝。

因為史路華幾次邀羅麗泰一起吃飯，都為她拒絕了，她現在是怕聽貿易公司中的瑣碎事情，便時以由史路華作主來擔當的，這本來是史路華的職責。

現在羅麗泰的心境，那裡還會聽這種瑣事，即使公司賺錢，她亦不在乎，所以拒絕和史路華吃飯，現在是她有空了，便由她約史路華了。

史路華亦實在不大識趣，吃飯時不談別的，偏又談起公司的事，這一次的談話，羅麗泰是聽出來了，原來是他要改組公司，不再用會臣貿易公司名義，因為張森已經死掉了，他們想改為合羣貿易公司，另外有人合作。

他們是指還有不少夥計的，他們放棄一切遣散費，就以現在寫字樓作為羅麗泰五份之一股款，其他的流動資金，則他們會想辦法的。

至於原有會臣貿易公司的一切賬務，都由羅麗泰理清，在人欠欠人的兩結下來，公司並不欠人且有盈餘，所以他們是想這樣做的。羅麗泰仔細考慮了一會，答應了史路華，在一星期內給他答覆，這事必須要研究一下。

這天羅麗泰飯後到公司，一事人在經理室內，是研究考慮各種問題，她認為照現在情形維持下去，亦很好的，所有舊客戶都仍在往來，有得做，祇有張森的私人大買賣是斷了的。

她奇怪史路華為何要改組公司，他沒有這個權的，這是張森創辦的公司，不是和人合作，他不過是一個僱用經理而已。（一〇〇）

湘水神

南宮搏

不到啊！」她想：「易澄也變了，想且恨，匆匆地回望，命阿森守望，她再行法。

這次行法，是催動留在那陌生人身上的巫種。她發現此人還在附近，是在數十丈之內。

入山法典

她又偵察出這個人是巫士，程度是中級，大致有著和張鄺相等的巫力。

仙芝由此而忖測，在王家灘地面，馬婆婆早有佈置了。自己要去殺戮這個陌生人，自然輕而易舉，但對大事無助，這樣子動手，徒然被馬婆婆看出自己的小家氣。

但是，她又有不忿之心，自己被監視着，以後如何行動呢？

忽然，她想到常德城是最危險的地方，自己若向常德，可能脫出監視網。

她曾說過去易家灣，她相信，易澄必會獲得通知，馬婆婆也一定會相信，那樣，他們的注意力必然會集中易家灣。

於是，她靜下來，到夜間，她施行迷障大法，帶了阿森出走——有一項傳說：胭脂女和歷史上的「板橋三娘子」一樣，具有變幻術，能使障眼法，使人或自行變成動物。祇有比她法術更高的人才能認出和破法。

因此，有傳說，胭脂女在面臨危難時，用幻變法脫身。

但是，這祇是傳說。

不過，她離開王家灘，確實不曾被人發現。而且，她也能在中途聯絡到邱梅枝，她使了移轉法，使邱梅枝扮成自己，而且，她也將祖師令牌給予邱梅枝，着她召集趙小虎那一路的人，在半個月之後發動，用巫火燒毀易家灣。

之後，她到了常德，很順利地進入鯉魚幫在山中的基地——那是特殊地區，她深信馬婆婆的勢力絕不可能到達的。

一路上，她得知常德東鄉大潮的信徒和官兵打了起來，信徒們先搶了兩個鄉鎮的倉庫，又殺害了廿多名鄉鎮巡丁。仙芝是在鯉晃壇出事後派邱梅枝入城。

再自行回程，其後，再派易澄赴南鄉，全權主持鄉宇的事，東鄉關發生大亂，信徒反起來，搶掠和殺官兵，那大約是易澄煽動的。

易澄的叛變是她所料不到的，她和易澄有男女間的親密關係，不是用巫術的，她以為這應該有情，然而，這樣的人也會變，使她傷心甚。

她想，幸而易澄不曾主持過體完獄的事，不然，連最後的一條路也會被破壞。（一〇〇）

車伕

怪談　宮本正一著　焰新圖

記得今年初雪那夜，與冬子溫存回來，就是第一次坐那車伕的洋車，直到今夜，冬天都快要完了，菅原也忘記，到底在冬子那裏，坐過多少次那車伕的車回來？

當初對那車伕的惑覺，因為次數坐多了的關係，已經不再鮮明了，甚至菅原曾問過那個車伕，怎麼會在冬子寓所的附近等生意！

原來，那車伕本來就住在那裏附近，市區人客雖多，但洋車也多，不似近郊，車子少，太太們上街，不容易顧車，在那邊生意，反而是不用競爭呢！

這也是菅原對那車伕所有的了解了，到底是卑賤人，菅原一直認為，和車伕勾搭，辱沒自己身份，若非每次在冬子家裡出來，都遇上這個車伕，引起了懷疑，才會查詢，否則，他才不會自貶身價與車伕說話。

然而，這個已令自己提不起任何興趣的車伕，如今竟被妻子同情起來，菅原心裡很不是味道。

「你為什麼去注意一個車伕？」心裡起了懷疑，菅原沉着氣向妻子提出質問。

「我本來不注意的，我站在這裏，只是等你回來，見你下車之後，那車伕拉着那輛車子，沒向黑暗裏，他的背影孤單單，令人覺得可憐！」

「下賤！」菅原忽地飛撲妻子跟前，右手揚起，狠狠的就給桃子一記耳括子！

冷不防這麼普通的事，會觸犯丈夫的惱怒，桃子撫摸着火辣辣灼痛的臉頰，跪跪地上，悲哀委屈地哭起來。（五）

海市

黃思騁

熱烈的吻

「只要大家有情……」

「美寶！」

「我在聽着。」

「答應我，或者讓我死……」

「我捨不得的。」

「你真解人意，我一生也沒有遇到過像你這樣溫柔，嫵媚的女人……」

「沒有人像你這樣欣賞過我。」

「我不知道說些什麼才好。」他壓着嗓子說：「我只想把你藏起來，而不是暴露在陽光下。」

「可是我們已經到裏來了。」

「我多麼想躺在屋子裏，讓我單獨面對着你。」

「只要有地方，我會陪伴你。」

「就是今天，你說甚麼地方好呢？」

「如果你不嫌簡陋，就來我的住處好了。」

「那好，你想要什麼？」

「我什麼都不要。」

「我先給你三萬塊錢，你去買點你想要的東西，然後我們去找一層樓……」

余美寶去吻他，這次更熱烈了。

這一天下午，他們只下了三次水，其餘的時間就留在遊艇裡憧憬着未來的日子，等到滿意回去的時候，太陽已經西斜了。

梁卓人帶點倦意坐在車上，他已好久沒有作這樣劇烈的運動了，不過神情卻是興奮的。余美寶坐在一邊，臉被陽光曬紅，看來更嫵媚了。

「你的頭髮濕沒有乾。」梁卓人說：「有乾布沒有？」（一二〇）

無面怪客

馬嘉

紅着粉臉否認

「你這個人！」趙菲菲說着在他的腿上捏了一下，「終有一天真先生會派你去辦一件心死的任務，把你毀滅了的！」

事實上真先生有時也很生氣，由於杜曾是客串式的人員，不能勒令他不准做甚麼事情。

「看！」杜曾說：「你苦悶得太久，咀巴也很毒起來了，你在咒我！」

「你的咀也別這樣頑皮好不好？」趙菲菲說：「有時真是討厭！」

「好！」杜曾說：「我盡量控制我的咀巴好了。讓我看——唔，這就是叫工作嗎？你在看時裝雜誌。難道我們的資料室也要存一些有關時裝的資料嗎？」

「我現在是半渡假式的工作。」趙菲菲說。

事實上她給派來掌管資料室，這確是一份休養式的工作，她用不着自己動手，手下還有不少工作人作。他的工作祇是假如有人來查資料的時候，要批准與否，以及請簽名為證。而因為已經有了電腦，她這樣的「人客」亦甚為稀少。在非常罕有的情形之下，當電腦發生故障時，她這裡才會忙起來的。

「腿子怎樣了？」杜曾問，「讓我看看。」

她就是因為在一次任務之中跌碎了腿骨，從醫院中出來之後，真先生認為她還需要休養，所以才把她調到這裏來，做一些清閒的工作，使她有機會休息而又不覺得自己沒有用處。亦可以讓她知道正在發生一些甚麼，不致與組織的工作脫節。因此她可以在這裏翻翻時裝雜誌。女人到底是愛美的，沒有空時就沒話好說，一有空，她就很難忍得住不研究這個了。

她說：「多謝了，這個醫生是會替我看的。」

「我要看的是有沒有以前那麼漂亮！」杜曾說：「醫生是不懂這個的！」

趙菲菲連忙把那腳下有輪子的椅子推向前，而把腿子縮在桌子下面，就像生怕杜曾會把她的腿子搶掉似的。她說：「正經一點，這裏是辦公的地方，你到這裏來，就要做正經事，否則你就走。」

「哦！」杜曾說：「意思就是到你的家去等你，但是你還要很久才下班，等得人要悶死了！」

「我並沒有這樣說！」趙菲菲紅着臉否認。她還要再提出進一步的抗議時，杜曾揮揮手說：

「好了，好了，我們做正經事吧。你也知道我們是正在辦着一件甚麼案子的吧？」

「我知道！」她說：「高納的案子。這件事情，的確是離奇古怪。你們要報的不過是一個高納而已，結果卻捉到了兩個，還是假的！」（二〇）

妙聯絕藝

山川人物

吾國文學中有屬對一事，亦絕藝也。聞有一對，以錢笠漁大令曾任嵐山、山陽、陽湖三縣，因出對曰：「**嵐山縣、山陽縣、陽湖縣，湖南從九品，做過四五年知縣。**」（此對以嵐山山陽陽湖為連環格，而湖南從九又合貞一湖字，下以九字扣四五年之暗數，且又為實事也）。後有對之者，甚巧妙，曰：「鐵寶臣、寶瑞臣、瑞鼎臣，鼎足而三，都是一二品大臣」。

嘉慶九年甲子，吳山尊學士主試粵西，所得皆知名士，旣撤棘，門生入謁，立撰聯句贈之，各肖其人。解元為盧桂舫鑄劍，其祖某以乾隆甲子舉於鄉，兄維鑄亦解元也。聯云：「祖德慶餘先後甲；元魁分照弟兄明。」撫軍百齡宴兩主司於七星巖，酒次，索題巖中楹帖。即書云：「地有七星拱北斗；人如二客侍東坡。」

有集四書篇名為聯而極自然者。聯云：「衛靈公，遣公冶長祭泰伯於鄉黨中，先進里仁舞八佾；梁惠王，命公孫丑請文公在離婁上，盡心告子陳萬章。」可謂鈎心鬥角，具有鬼斧神工之妙矣。

有集四季四方之名為聯，而極自然者。聯云：「冬夜燈前，夏侯氏讀春秋傳；東門樓上，南京人唱北西廂。」

有集節氣之名為聯者，云：「夜氣大寒，霜降茅簷如小雪；日光端午，清明水底現重陽。」

又有集五行之名為聯，凡十字，皆有金木水火土之偏旁。上聯曰「烟鎖池塘柳」，下聯曰「燈深村寺鐘」。

高宗南巡，親大順天之通州，曾出一聯以令侍臣屬對。聯曰：「南通州，北通州，南北通州通南北。」凡十三字，以南北通州四字貫之。紀文達公對之，曰：「東當鋪，西當鋪，東西當鋪當東西。」

有拆字為聯而極自然者，如「黑土點」對「白水泉」，「田心思過客」對「門口問行人」，「單戈合戰」對「十口為田」，「騎奇馬」對「張長弓」，「凍雨酒留，東二點西三點」對「典木貫臣，曲八根直四根」。

光緒三十四年戊申八月，為直督袁世凱五十壽辰，各部堂司官及直隸之候補者，奔走祝嘏，壽文壽聯至多，惟著順天府治中，阮忠福一聯云：「五嶽祝三公，惟嵩較極；百年稱上壽，如日方中。」最工雅，他作皆不及。又有自海外誠寄一聯者云：「戊戌八月，戊申八月；我佛萬年，我公萬年。」不知何人所作也。

對聯僅對字面，而命意絕不相同者，世所謂流水聯是也。如「木已半枯休縱斧」對「果然一點不相干」。又有一聯曰：「楊三已死無京丑，李二先生是漢奸。」以先生對已死，至工。又光緒時，天津富翁某書自撰上聯，囑人對之。句曰「三星漸荒為印書」，旋有人對之曰「兩江總督廉傳褒」。

有以蜀漢諸葛亮事衍為上聯，而頗難屬對者。蓋句中含有一二三四五六七八九十等字，而皆武侯一人之事也。句云：「守二川，排八陣，七擒六出，五丈原點四十九盞明燈，祇為一身受三顧。」

五鳳樓

我若為王

安守

尊者示意我坐下，然後，他走進房內，換了一身衣服，這次，他穿了一件長袍，看他步履矯健，舉止淡定，這番風采真不容易看到！

「這裏可以看到和聽到外面的一切，不過，你千萬別作聲，看見甚麼也不可作聲！」他的聲音十分輕，但顯氣和使人不能不服從。

他從電梯下去，一會，他已坐在大堂內一張大椅上，我從上面可以清晰地看到大堂內的情形。

他坐在寶座上的神情，真不是我所能形容的，除了皇帝之外，似乎誰也沒有這樣的氣派！

不，不是皇帝，又是一派王者的風範！

「進來！」

一度小門開了，進來的正是韓斯，他已換去了軍服，也穿上了一襲長袍。

「尊者，我們的計劃已完全成功！」

「是的，我已接到報告，墨索里尼部隊已全然被困在那甬道內！」尊者說，聲音似乎有點軟弱。

「那麼，你的諾言呢？」韓斯說。

「諾言我一定會遵守，不過，在我讓位給你之前——」

「讓位？我有沒有聽錯？」

「你不願意讓位給我？」

韓斯有點惱意。

「不，你竟然為我做了這麼多事，解救了我一切的危難，我不是一個毀諾寡信的人，可是，為了你，也為了我，請你再替我辦一件事！」尊者說。

「為了我？你說出來吧！」韓斯說。

「墨索里尼部隊被困在甬道內，不過，我還不十分肯定他們是否死亡，尤其是孫安東尼，你也知道他為人十分狡猾，而且……」

「我可以派我的部隊去！」韓斯說。

「可以，不過，如果你能親自去，把安東尼的屍骨放上祭台上，讓殿堂內的子民祭賞一番，那麼，當你坐在這寶座上的時候，更會使他們信服！」

尊者語氣十分誠懇，韓斯似乎思索了一會。

「今晚便是祭台大集會，那時，子民看見你把可惡的安東尼獻上祭台，他們定然十分擁戴你！」尊者說。

「好，其實我已控制這裏，你也無法再用甚麼陰謀。今晚的祭台集會的確是一個好時光，那時，我可以正式成為這殿堂的王者！」

「是的，今天晚上是個好時光！」尊者啊和地說。

「好，我現在就去，不過，我也不會令你離塔的，你以後仍是這殿堂的尊者，而我卻是這裏的王者！」他得意地說，眼神發出異樣的光芒。（一八）

實行家庭計劃，提高生活水準。

麗宮　今天五場大映　午夜追殺　基斯杜化　占士美　下期獻映

總統　碩盛華　金冠　英華　明天

分類廣告　醫藥

七代祖傳四十餘年經驗　廣州名醫　伍品夏　耳鼻喉　耳鳴　耳鳴丸

黃華湛　痔　瘺

北京名醫　吳植才　胃病及各種痔　新法必愈

鄒劍明　癬　疾惡

中醫　陳月娥　婦科

耳鳴丸

捐血救人　請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理　電話：二八二〇二一一

聯華院線貴獻佳片　第2週　正宗功夫片　直撲二百萬

佛掌羅漢拳

好評　徐小明導演

明報夠水準的武打片！新報佛掌羅漢拳紮實反派角色性格最突出！東方打得相當刺激！成報有不少新花樣！

和平影業公司創業巨獻　袁家班全體上陣　袁小田大顯當年功夫　袁信義　徐小明主演

中國佛門真功夫絕招大揭露！實古實鑒·中國佛掌羅漢兩大門派血肉鬥爭

今天隆重獻映　佛掌皇爺

一招一式　根據神廟古剎壁畫設計　神仙壁畫創奇功　佛門絕招好哄動

黃正利　孟海　錢月笙